

Sittardse vestiging voldoet aan normen 'city-store'

Managers van V&D moeten veld ruimen

Van onze redactie economie

HEERLEN - Vroom & Dreesmann gaat flink schuiven in het management van de warenhuizen. Van de 58 bedrijfsleiders worden er 22 aan de kant gezet. Voor 17 bedrijfsleiders wordt een andere baan gezocht, 5 mensen hebben zelf al iets anders gevonden of gaan vervroegd met pensioen. Dat laatste geldt ondermeer voor bedrijfsleider J. Giessen in Kerkrade, die in september, na 36 jaar trouwe dienst, vervroegd met VUT gaat. Voor bedrijfsleider J. Muris in Geleen wordt een andere functie gezocht.

De bedrijfsleiders worden half september vervangen door mensen die volgens de directie beter passen in de nieuwe profielsen. Door het

schrapen van zes V&D-regiokantoren, worden aan de lokale bedrijfsmanagers hogere eisen gesteld. Dat staat in een interne nota over de toekomst van de V&D-warenhuizen.

De nota behandelt verder de ingrijpende reorganisatie die nodig is om het noodlijdende Vroom & Dreesmann weer winstgevend te maken.

Bij de warenhuizen zijn forse aanpassingen noodzakelijk.

Verandering

Sinds de nota Vestigingsbeleid van december 1989, die de reorganisatie inluidde, is er wel iets veranderd.

Het V&D-warenhuis in Sittard wordt nu niet meer met sluiting bedreigd, omdat het aan de normen voor een 'city-store' blijkt te voldoen. V&D-woordvoerder Lempers bevestigde dat gisteren. Maar een aantal andere kleinere vestigingen, waaronder Geleen en Kerkrade, is nog steeds niet geschikt als 'city store' zoals de V&D-top het graag zou zien. Beide Zuidlimburgse winkels hebben in potentie onvoldoende klanten uit de omgeving. V&D Kerkrade ligt daarvoor te dicht bij V&D Heerlen en V&D Geleen ligt te dicht bij V&D Sittard. Al sinds begin 1990 is de toekomst van beide winkels dan ook onzeker.

In juni gloorde hoop voor het personeel in Kerkrade en Geleen, toen bekend werd dat ze nog een kans krijgen hun levensvatbaarheid te bewijzen. Binnenkort gaat namelijk het bekende adviesbureau McKinsey de warenhuizen van top tot teen doorlichten. De winkels moeten meedoen aan het 'V&D-fitness programma'. Dat betekent dat ze met hulp van McKinsey beter worden afgestemd op de plaatselijke omstandigheden. Als de omzettingen en resultaten flink omhoog gaan, zou er mogelijk een overlevingskans zijn, hoopt het personeel in Geleen en Kerkrade nog steeds.

Zie verder pagina 13
● Commentaar



● Wateroverlast in de Heerlense wijk Heerlerbaan. Brandweerlieden en bewoners proberen de modderstroom in de Ridderweg het hoofd te bieden.

Foto: KLAUS TUMMERS

Oostelijke Mijnstreek zwaarst getroffen Noodweer boven Zuid-Limburg

Rond acht uur gisteravond pakten donkere wolken zich samen boven Zuid-Limburg. Volgens een woordvoerder van de Meteorologische Dienst Maastricht liep de buienlijn precies over Zuid-Limburg, zich verplaatsend van noordwestelijke richting naar het noordoosten. De wind wakkerde aan tot kracht 4 en de tempera-

tuur daalde snel van 27 naar 20 graden. Op het vliegveld werd binnen anderhalf uur een neerslag van 7,5 mm gemeten en dat is volgens de woordvoerder vrij veel. Zoals gemeld: de oostelijke mijnstreek kreeg de zwaarste klappen te verduren. Weeramateer Bob van der Meulen uit

Hoensbroek mat 28 mm neerslag in 40 minuten (van 20.25 tot 21.05 uur). Veel alarminstallaties sloegen op 'tilt'. De Kerkradse brandweer noteerde vijftig meldingen van wateroverlast en vier blikseminslagen. De Waubacheweg was tijdelijk niet meer te berijden en ook de Akkerweide liep onder water.

Zie verder pagina 13
● Putdeksels drevén omhoog

Barricaden bemand, maar meeste fronten rustig

Geen terugtrekking ondanks bestand in Joegoslavië

BELGRADO/ZAGREB - De gewapende eenheden Serviërs en Kroaten in Kroatië hadden zich gisteren ondanks het voorschrift van het bestand om zes uur 's avonds nog geenszins uit elkaars schotveld teruggetrokken, zo meldde het Joegoslavische persbureau Tanjug. Aan beide zijden bleef men ook barricaden bemannen. Over het algemeen bleef het rustig aan de fronten. Hier en daar werd soms nog geschoten, maar er vielen geen slachtoffers.

De regering van Kroatië heeft gisteren het door het Joegoslavische

presidium opgelegde staakt-het-vuren geaccepteerd en beloofd het bestand niet als eerste te zullen schenden. In een verklaring, die werd uitgegeven na afloop van een korte kabinetvergadering, werd echter de manier waarop het presidium het bestand ten uitvoer wil brengen van de hand gewezen. De Kroatische vice-president Zdravko Tomac zei voor de televisie dat het aanvaarden van de wapenstilstand niet betekent 'dat de Kroatische regering een verandering van de grenzen accepteert'.

Volgens diplomaten zal de duur van

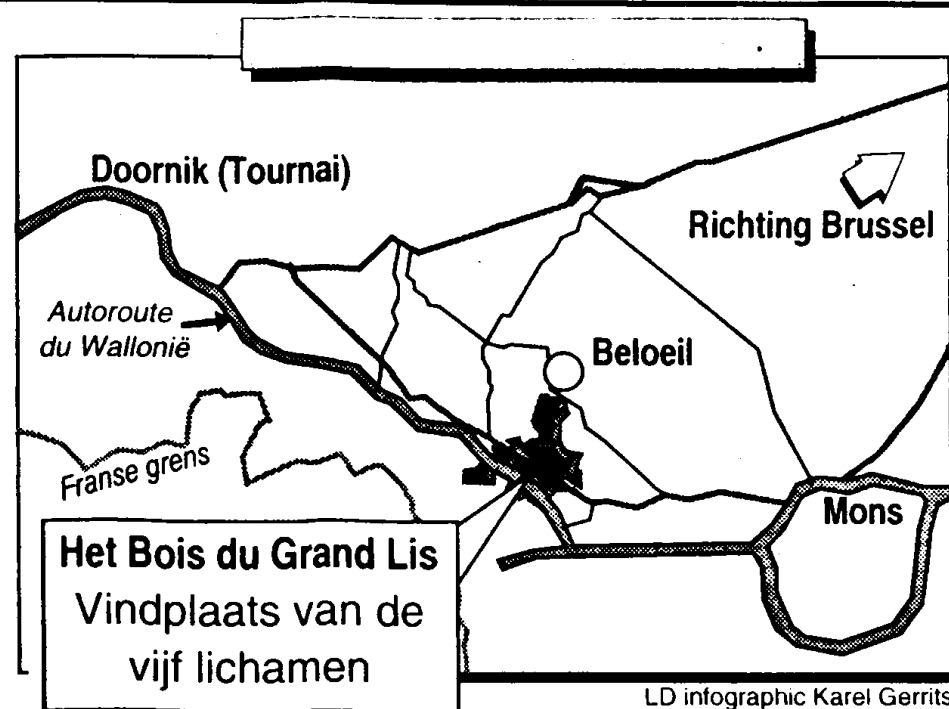
het bestand afhangen van de discipline van de sterk gemotiveerde Servische guerrillastrijders, die de Kroatische politie zware verliezen hebben toegebracht. De meeste mensen ter plekke menen dat het bestand spoedig in duigen valt omdat het vrijwel onmogelijk is een doeltreffende troepenscheiding te bereiken in een gebied waar de meeste gemeenschappen etnisch gemengd zijn.

Een andere bedreiging voor het bestand, vormt het gisteren door Slovenië geuite vermoeden dat Joegoslavische legereenheden die krachtens het bestand in Slovenië deze republiek verlaten, zullen terugkeren na Kroatië te hebben aangevallen.

De Sloveense minister van Defensie, Janez Jansa, zei gisteren inlichtingen te hebben ontvangen dat het leger voornemens is Kroatië aan te vallen en vervolgens eind september Slovenië aan te pakken.

WEU

De negen lidstaten van de Westeuropese Unie (WEU) hebben gisteren in Londen geen beslissing genomen over maatregelen ter ondersteuning van het staakt-het-vuren in Joegoslavië. De 35 leden van de Conferentie over Veiligheid en Samenwerking in Europa (CVSE) komen vandaag in Praag bijeen om de crisis in Joegoslavië te bespreken.



Klopjacht na vondst vijf lijken in België

Van onze correspondent BRUSSEL - De Belgische en Franse politie hebben een grootscheepse klopjacht geopend op de dader van de moord op twee volwassenen en drie kinderen uit Frankrijk. De stoffelijke overschotten werden dinsdag aangetroffen in de bossen van Harchies bij Beloeil in de Belgische provincie Henegouwen. In totaal werden circa 250 Belgische en Franse rechercheurs aan de gruwelijke moordzaak die beide landen diep heeft geschokt.

Volgens procureur des konings Guy Poncelet bij het gerecht in Doornik gaat het waarschijnlijk om één dader afkomstig uit Frankrijk. De procureur maakte gisteravond bekend dat de dader in ieder geval

niet een beroepsmoordenaar is, gezien de wijze waarop de slachtoffers zijn vermoord en hoe ze zijn aangevallen. Hij opperde twee hypothesen als motief voor de moorden, maar voegde er aan toe andere motieven zeker niet uit te sluiten. Zo zou er ruzie zijn geweest om een tweedehands auto die de vermoorde man onlangs zou hebben aangekocht. Een ander motief zou een 'crime passionnel' zijn geweest. Poncelet verklaarde dat de vrouw mogelijk een verhouding met de dader heeft gehad.

Zie ook pagina 5
● Gruwelijke vondst op bospad in Zuid-België

PvdA-partijraad over wao eerst na 'zorgvuldige voorbereiding'

Van onze parlementaire redactie. AMERSFOORT - Het partijbestuur van de Partij van de Arbeid heeft gisteren besloten een extra partijraad bijeen te roepen om over de kabinetsvoorstellen over de wao en Ziektewet te praten. Een datum voor die partijraad is nog niet vastgesteld. Dat gebeurt komende dinsdag, na overleg met de 17 PvdA-gewesten.

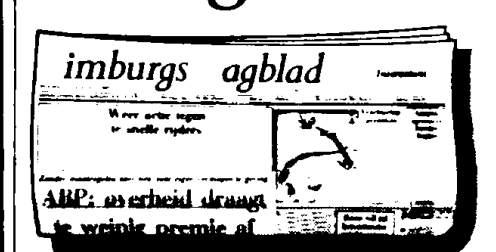
Waarnemend voorzitter en Tweede-Kamerlid Castricum verklaarde gisteravond in Amersfoort dat de partijraad in elk geval niet op 24 augustus plaats vindt, zoals het gewest Noord-Holland-Zuid had voorgesteld.

In een schriftelijke verklaring stelt het partijbestuur dat een 'zorgvuldige voorbereiding' nodig is. Eerst moeten de Tweede-Kamerfractie en het partijbestuur een besluit nemen over de wao-voorstellen van het kabinet. Pas daarna kan de partijraad plaatsvinden. Het partijbestuur wil ook met maatschappelijke organisaties overleggen, voordat een standpunt wordt ingenomen.

Volgens Castricum heeft het partijbestuur 'geen zondebokken' aangewezen voor de problematische situatie waarin de partij nu verkeert. Castricum ontkende niet dat over de positie van partijvoorzitter Sint, die nog op vakantie is, is gesproken. Op de handwijze van Sint is de laatste dagen binnen de PvdA veel kritiek gehoord.

(ADVERTENTIE)

Het staat allemaal in het Limburgs Dagblad.



De duidelijke krant.

Ja, ik wil die duidelijke krant!
Naam
Adres
Postcode
Woonplaats
Tel. Nr. (i.v.m. controle bezorging)
Giro/banknr.
Na de twee weken gratis wil ik
☐ een kwartaalabonnement f79,20
☐ een maandabonnement f26,40
stuur mij
☐ een machtiging t.b.v. automatische betaling
☐ een acceptgiro-kaart

Deze bon in open enveloppe (zonder postzegel) zenden aan Limburgs Dagblad, Antwoordnummer 46, 6400 VB Heerlen.

OF BEL GRATIS 06-0229911



Nedlloyd wil divisie gas en olie aan DSM verkopen

HEERLEN - De Rotterdamse transportonderneming Nedlloyd Energy wil zijn divisie Nedlloyd Energy (gas) verkopen aan DSM Energy. Met de voorgenomen overdracht is een bedrag gemoeid van ongeveer f 289 miljoen.

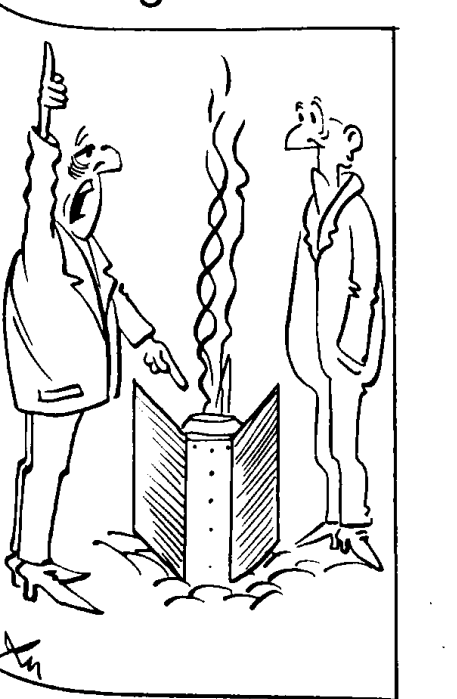
Nedlloyd Energy heeft totale bewezen en waarschijnlijke reserves van 25 miljoen vaten (van 159 liter) olie-equivalent en belangen in verschillende velden in de Nederlandse en Britse sector van het Continentaal Plat.

De voorgenomen overdracht past in de investeringsplannen van DSM Energy, die gericht zijn op de verdere uitbreiding van haar belangen in de exploratie en winning van olie en gas in het Noordzeegebied en het name op het Nederlandse en Engelse deel van het Continentale Plat.

MINDER WARM
De storing die ons vannacht passeerde, zorgt in de ochtend voor veel bewolking. Hieruit valt nog wat regen mogelijk te ontweken. In de middag gaat de bewolking weer breken en komen er weer periodes met zon. De aangevoerde lucht is minder warm. De middagtemperatuur ligt rond de 21 graden. Er staat een matige noordwestelijke wind. De minimumtemperatuur komende nacht wordt circa 15 graden.

VANDAAG: 06.11 onder: 21.18
zon op: 03.39 onder: 20.18
maan op:

Belgen lanceren hun eigen raket



„Anders om, suferd!”

Soldaat 'Koentje, Koentje' Wauters meldt zich Clouseau en het 'Elvis joins the Army'-effect

„Ik zit echt kapot”, verzucht Koen Wauters als hij na een rit van zo'n drie uur in het Twentse plaatsje Markelo aankomt. De verlengde Mercedes die hem vanuit Brussel naar z'n eerste weekeindklus vervoert, heeft eerst nog even het Belgische kantoor van EMI aangedaan, waar Clouseau's mid-dags bijna alle plooiën glad streek voor een nieuw platen-contract.

Dat Koen kapot zit kan niet teruggevoerd worden op uitputtende onderhandelingen over dat platencontract en al evenmin op de reis, die zo langzamerhand tot het vaste weekeindpatroon hoort. „Het is de combinatie van wat privé-beslommeringen, de concerten, ander werk en dan natuurlijk die heel rare gewaarwording van de militaire dienst en alle poespas daar omheen.”

Donderdag 1 augustus was inderdaad een bijzondere dag in de toch al woelige carrière van Clouseau. Koen Wauters werd die dag onder de wapenen geroepen. Op verzoek van de zanger en de legerleiding, zo moeten we geloven, zou de opleidingsplaats streng geheim blijven. „Toch stonden er die dag bij de kazerne in Turnhout, waar ik me moest melden en mijn opleiding krijg, zeker twintig journalisten en nog eens twee cameraploegen. Vreemd, want zeg nu zelf: vindt U het voortpaga-nieuws dat ik in dienst moet?”

„Natuurlijk wilde ik wel onder de militaire dienst uitkomen,” beaamt Wauters, „ik heb het bij de keuring geprobeerd met m'n fysieke toestand. Een jaar of zes geleden heb ik wat operaties aan mijn knie gehad en naar mijn mening zou dat wel tot een afkeuring kunnen leiden. Er zit tenslotte nog wat ijzer in. Ik heb daar natuurlijk op gewezen, maar het mocht niet baten.”

Elvis

„Daar gaat 'ie,” werd dus het parool op de eerste augustus. En natuurlijk waren de media erbij toen de kazerne in Turnhout opengewaarde voor soldaat/milicien 204. Hoe kan het ook anders, want reken er op, dat de man die zelf presenterator is bij de Belgische commerciële zender VTM – en daar notabene vanaf september ook een nieuw spelprogramma krijgt – niet was van publiciteit. „Nee, nee,” stribbelt de nieuwbakken soldaat tegen, „ik vind al die aandacht maar vreemd.”



Het doet mij een beetje denken aan die toestanden rond de diensttijd van Elvis, zeg maar het 'Elvis joins the Army'-effect. Voor mij had dat niet gehoeven.”

De diensttijd van Wauters vormt toch een opmerkelijke episode in een jaar met grote gebeurtenissen rond de Clouseau-voorman. De zich in 1990 al aankondigende Clouseau-mania breidde zich dit voorjaar snel uit. De gage ging in een jaar tijd van f18.500 naar f27.000 (exclusief BTW), waardoor de toegangskaartjes vrijwel overal op dertig piek komen. Op de Vlaamse zender VTM ging Wauters de top 50 presenteren en als acteur volgde na My Blue Heaven (1990) dit jaar Intensive Care. In mei was er dan nog eens de deelname aan het Eurovisie-songfestival.

Anoniem

„Tegen die achtergrond,” verzucht de zanger, nu nog eens extra na-

drukkelijk puffend, „is die diensttijd eigenlijk helemaal niet zo'n ramp. Natuurlijk is het opstaan om zes uur vreselijk, maar ik ben tenminste een tijdje weg uit de schijnwerpers. De afgelopen twee jaar stond ik overal en iedere minuut in het middelpunt. Nu ben ik met mijn vijftien kamergenoten gewoon een nummer. Ik kan nu wat ondergaan in de anonimiteit. Milicien 204 Wauters wordt in de kazerne niet anders behandeld dan nummer 203 en 205, neemt U dat van me aan. Bovendien is het einde van de donkere tunnel al in zicht, want de opleiding duurt één maand en daarna krijg ik een overplaatsing.”

Die bewuste overplaatsing doet vermoeden dat handige lieden rondom Wauters – z'n management, televisievrienden, platenbonzen, ach wie zal het zeggen – het soldatenbestaan zeer draaglijk hebben weten te maken. In ieder geval krijgt mili-

cien 204 dan plots wel een heel andere behandeling dan de brave kamergenoten in de Turnhoutse kazerne. Wauters mag na z'n opleiding de diensttijd volmaken op het kabinet van de Vlaamse cultuurminister Patrick Dewael. En dan valt er natuurlijk wel iets te ritselen.

Nieuwe plaat

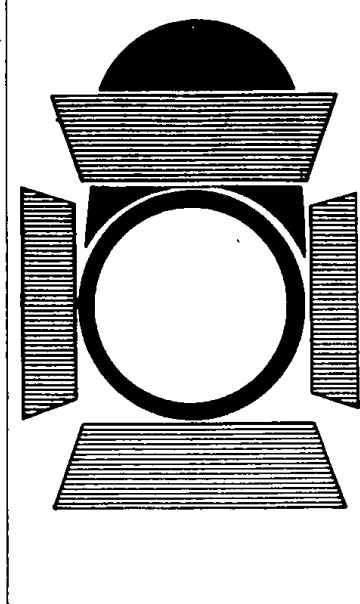
De fans van Clouseau kunnen in ieder geval opgelucht ademen. „Koentje” komt dit jaar nog twaalf keer optreden in ons land, kondigt voor oktober een live cd met de 'Grootste Hits' aan en werkt met z'n naaste kompanen Bob Savenberg (drums) en Kris Wauters (keyboards, zang) aan een nieuwe, derde Nederlandstalige, langspeler. „Tsjja, dat gaat gewoon door en als het aan mij ligt komen we met zo'n vijftig nummers bij elkaar, dan heb je keuze om werkelijk de beste twaalf

songs te kiezen. Daarom ook is Raymond van Groenouwd voor ons bezig. We hebben vooral behoefte aan snelle nummers, want al die langzame liedjes waarmee we zo'n succes hebben, schudden we gewoon uit de mouw.” Als de vijf minuten spreekrijd rijkelijk zijn verstreken, manager Valère Pieraerts de groep naar het podium wil dirigeren en de tot de nok toe gevulde zaal opnieuw om 'Koentje' smeekt, springt de groep in het gelid. De taperecorder start de vaste intromuziek, onheilspekkende klanken uit de film 'Close Encounters' van Steven Spielberg. Om half een 's nachts deelt de soldaat nog handtekeningen uit aan enkele trouw bij de uitgang wachtende tieners. Dan zoelt de Mercedes zuidwaarts, daar wacht de kazerne.

Op 11 oktober treedt Clouseau op in de Rohdahal in Kerkrade

● Koen Wauters van Clouseau: na de eerste maand militaire training zal er wel iets op gevonden worden voor 'Koentje, Koentje'.

Foto: CARLO TER ELLEN



Sportnet: ruimer budget na aankoop

De Europese sportzender Sportnet verwacht in de nabije toekomst over een ruimer budget voor de programmering te kunnen beschikken nu het station door de eigenaar W.H. Smith is overgedaan aan een consortium. Volgens een woordvoerder van het station was de Europese boekhandelketen van W.H. Smith al langer van plan de tv-activiteiten van de hand te doen.

De verkoop aan het consortium van het Franse Canal Plus, het Amerikaanse Entertainment Sports Programming Network (ESPN) en de Franse Générale d'Images is al een aantal maanden geleden rond gegaan.

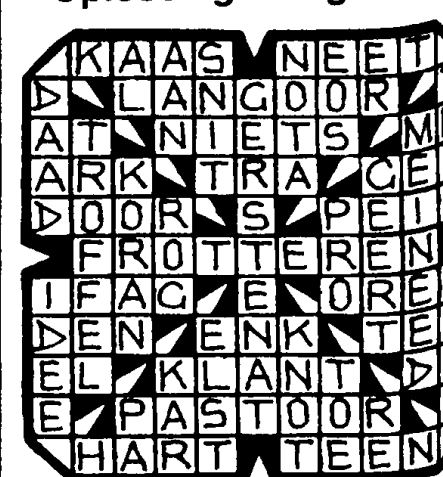
W.H. Smith ging aanvankelijk met de sportzender van start om een andere communicatiepoot te bezitten in geval de boekenverkoop over een aantal jaren in zou storten. De boekhandel bleek de laatste jaren echter onveranderd lucratief.

RTL4 stopt met Gek van de week

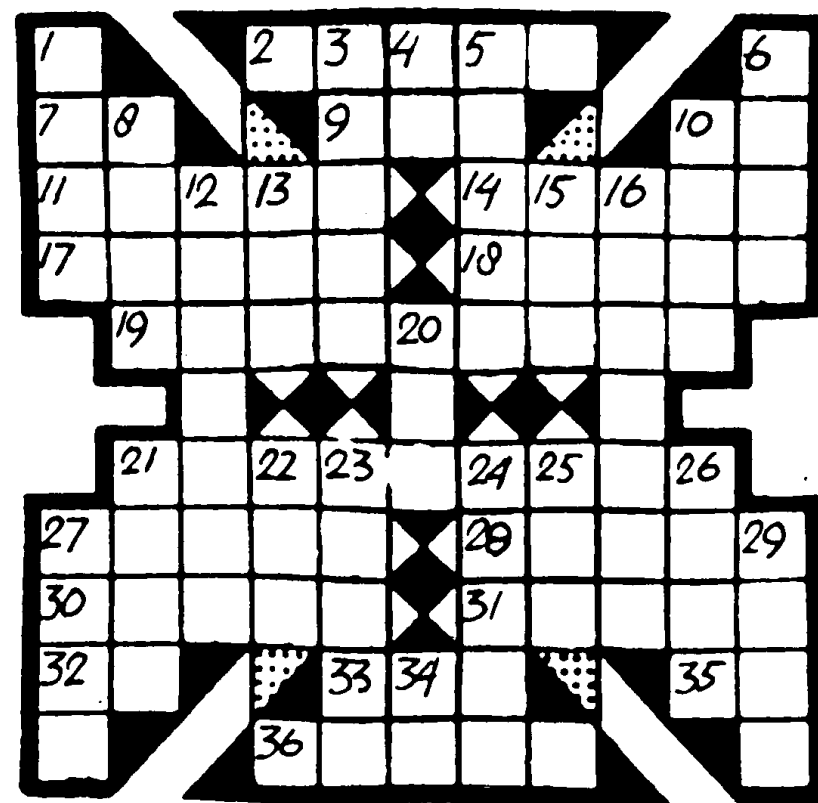
Carlo Boszhard presenteert maar nog één Gek van de Week op RTL4. De laatste vier geplande afleveringen komen te vervallen. Volgens een woordvoerder van RTL4 hebben te weinig mensen leuke kwalitatief goede video's van 'gekke' ingezonden.

„We stopten de uitzendingen vanwege kijkcijfers of eventueel vervallende prestaties van Carlo Boszhard. In het winterseizoen zal hij een groot showprogramma presenteren,” aldus de woordvoerder.

Oplossing van gisteren



puzzel van de dag



Horizontaal: 2. pl. in Groningen, 7. spil, 9. meisjesnaam, 10. noot, 11. pl. in Amerika, 14. god der Filistijnen, 17. Ind. tuinjonghe, 18. sterrenbeeld, 19. groente, 21. levensbeschrijving, 27. niet groot, 28. inderst, 30. terug, 31. aalsteker, 32. verbrandingsrest, 33. echtgenoot, 35. het Romeinse Rijk, 36. ruïnestad in Egypte. Verticaal: getroffen, 3. drinkbaar vocht, ons inziens, 5. pl. in Polen, 6. Europees hoofdstad, 8. deel v.e. uurwerk, 10. vuurzetel, 12. geulcaniseerd caoutchouc, 13. jongensnaam, 15. behoefte, 16. zwang, 20. zintuig, 21. paard, 22. nageslacht, 23. zinspreuk, 24. strijdpier, hevig, 26. gast, 27. bevestigingsmiddel, 29. Ierland, 34. voertuig.

De bestuursleden van de Stichting Educatief Effecten-Beleggingsspel (SEEB), de stichting achter het voormalige financiële Veronica-tv-programma Cash, worden wellicht persoonlijk aansprakelijk gesteld voor het Cash-fiasco. Dat bleek gisteren tijdens een zitting van de arrondissementsrechtbank in Amsterdam, waar het faillissement over de stichting werd uitgesproken, omdat een meerderheid van de schuldeisers niets ziet in een reddingsplan van de SEEB-bestuursleden.

Bewindvoerder over de surseance, mr. F.B.J. Grapperhaus, die gisteren door de rechtbank tot curator werd benoemd, kondigde aan te willen onderzoeken of de bestuursleden nalatig zijn geweest in het beheer van de stichting. Mocht dit het geval zijn, dan zal hij een procedure starten om de bestuursleden – waarvan ex-Veronica-advocaat mr. P.P.M. van Rossum voorzitter is – persoonlijk aansprakelijk te stellen voor de tekorten (zo'n twee miljoen gulden).

SEEB, dat de financiën van het interactieve beleggingsprogramma Cash moest behartigen, raakte vorig jaar juli in problemen na een omstreden deal met het Japanse handelshuis Mitsui. SEEB meende de internationale

Wellicht persoonlijk aansprakelijk Onderzoek naar bestuurders van Veronica's Cash

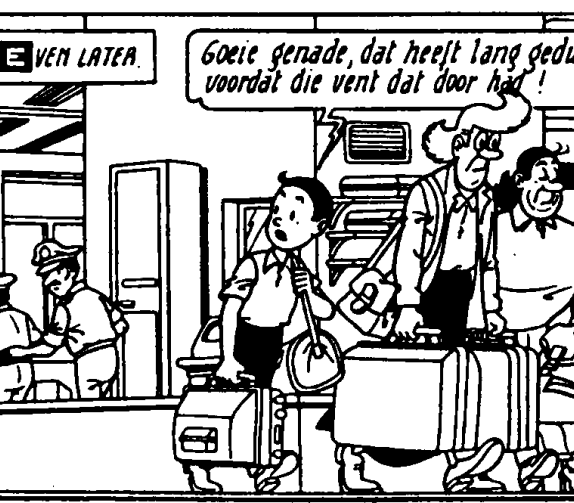
rechten op het tv-programma aan de Japanners verkocht te hebben voor zes miljoen gulden en begon het uitgaavenniveau daarop aan te passen. De Japanners krabbelden echter terug, zodat SEEB niet meer aan de financiële verplichtingen kon voldoen. Een kort geding om de Japanners alsnog tot betalen te dwingen, werd verloren.

Volgens het SEEB-bestuur bestaat er nog steeds een

kans de Japanners juridisch te dwingen tot betalen. Om die reden bepleitte SEEB, gesteund door huisbankier NMB Postbank in Hilversum, gisteren een verlenging van de surseance. Bewindvoerder Grapperhaus zag echter geen been in juridische stappen en voorzag dat de tekorten van de stichting door de procedures alleen maar zouden oplopen. Bovendien kunnen dergelijke zaken jaren duren, zonder dat de schuldeisers uitzicht hebben op hun geld. De meerderheid van de schuldeisers – onder aanvoering van reclamebureau Saatchi & Saatchi – deelde de visie van de bewindvoerder en stemde voor beëindigen van de surseance. Daarop sprak de rechtbank het failliet uit en stelde mr. Grapperhaus aan als curator.

Hetzelfde Hilversumse kantoor van de NMB Postbank had dat laatste geprobeerd te verhinderen door de rechtbank te verzoeken mr. Grapperhaus te vervangen door een andere jurist. Volgens de bank had mr. Grapperhaus vooringenomen standpunten en zou hij niet de juiste man zijn het faillissement af te wikkelen. De rechtbank ging echter niet in op deze kritiek van de huisbankier van de SEEB en stelde Grapperhaus aan als curator. Deze laatste heeft nu meer juridische mogelijkheden een onderzoek te starten.

lambik baba



panda en de luchtpost



recept

Koude courgettesoep

Deze koude soep of vichyssoise past ook in de vegetarische keuken omdat geen bouillon wordt gebruikt. Voor een meer geprotonceerde smaak moet u natuurlijke groentebouillon nemen. Benodigdheden voor 4 personen: 1 kg courgettes, 2-3 grote aardappelen, zout, enkele takjes selderij, 2 dl slagroom, 1 volle el verse fijngehakte kruiden.

Was courgettes en halveer ze. Verwijder zaadlijsten en snijd groente in grove stukken. Schil aardappels en snijd in blokjes. Breng water met zout aan de kook en laat hierin stukken courgette, aardappelblokjes en selderij glijden. Kook precies 15 minuten vanaf het moment dat het water opnieuw aan de kook is. Giet door een vergiet af, maar vang het kookvocht op. Verwijder takjes selderij. Laat geheel enkele minuten afkoelen en pureer courgettes

en aardappelen in een foodprocessor of blender samen met 2,5 dl kookvocht. Schenk puree in een kom en laat kwartier afkoelen. Klop slagroom lobbij en spatel voorzichtig door de puree. Laat de soep ongeveer 2 uur in de koelkast door en door koud worden. Serveer de soep, bestrooid met fijngehakte kruiden (bieslook, peterselie, dragon en dille).

huub meijer

UITGEVERSCMAATSCHAPPIJ Limburgs Dagblad b.v.

Directie: mr. F.A.M. van Hellemond K.J. Werwer

Hoofdkantoor: In de Cramer 37 6411 RS Heerlen

Telefoon: Abonnementen 045-739881 Advertenties 045-739886 Piccolo-advertenties 045-719966

Fax: Redactie 045-739264 Advertenties 045-739264 Algemeen 045-739364

Telefax: Redactie 56123

Banken: ABN Bank Heerlen 57 75 35 935 Postbank 10 35 100

Rayonkantoren: Brunssum 045-256363 Geleen 046-746868 Heerlen-Centrum 045-717719 Kerkrade 045-452932/455506 Maastricht 043-254477 Roermond 04750-18484 Sittard 046-515577 Valkenburg 04406-15045

Abonnementen: Bij vooruitbetaling te voldoen per kwartaal f 79,20 per maand f 26,40 losse nummers f 1,50 Bkr.

Zwitsers massaal in actie om de Alpen te redden

ting van het landschap door nieuwe stuwdammen voor elektriciteitsopwekking mee.

Greenpeace richt zijn hardste taal tegen het vrachtwagenverkeer dat in Zwitserland nog verder zal toenemen als de grenzen in de EG verdwijnen. Een op de vijf vrachtwagens die door Zwitserland reizen, is leeg of half

gevuuld, heeft de organisatie berekend. Deze verspillende is een regelrechte 'gifgasaanval' op de al door zure regen aangetaste bossen.

Het geschuif met goederen van noord naar zuid en omgekeerd is vaak 'waanzinnig'. Belgische varkens die naar Italië worden gereden om er echte Parmaham

van te maken en Duitse autobakken die honderden personenwagens naar Italië laten trucken om het pas gemaakte dak er daar weer af te laten halen om ze terug te laten komen als cabriolets. Tonnen zout worden naar gebieden in Italië gereden waar zout uit de zee wordt gewonnen. Aldus Greenpeace.

Politiek zit de bescherming van de Alpen muurvast. Afgezien van de economische belangen die gemoeid zijn met het transitoverkeer en het toerisme en die in de vele overheidsorganen in Zwitserland fanatiek verdedigd worden, willen de autonome kantons in Zwitserland niets opgelegd krijgen door een Europese conventie ter bescherming van de Alpen waarover binnen de EG gepraat wordt.

Turkije vestigt 'bufferzone' in noorden van Irak

ANKARA - Turkije heeft besloten een vijf kilometer brede 'bufferzone' in Noord-Irak te bezetten om te verhinderen dat Turkse Koerdische guerrillastrijders vanuit Irak acties uitvoeren in Turkije. Dat heeft de Turkse premier Mesut Yilmaz gisteren gezegd in een vraaggesprek met de krant Hurriyet.

Een hoge Turkse regeringsfunctionaris bevestigde dat de woorden van de premier door Hurriyet juist waren weergegeven. Het onverwachte besluit betekent de meest dramatische stap die de Turkse regering in haar zeven jaar durende strijd tegen de opstandige Koerden heeft genomen. Het kan Turkije in conflict brengen met Irak en de spanningen vergroten met de door de Verenigde Staten geleide coalitie, die langs de Turkse grens met Irak bescherming tracht te bieden aan de Iraakse Koerden.

Turkse militairen staken maandag de Iraakse grens over om kampen van Turks-Koerdische guerrillastrijders op te ruimen. De directe aanleiding tot de actie vormde een aanval zondag van Koerdische guerrillastrijders, waarbij negen Turkse soldaten en een burgerwacht werden gedood. De Iraakse Democratische Partij van Koerdistan veroordeelde de gisteren de Turkse inval in Irak. De partij zei dat Turkse gevechtsvliegtuigen aanvallen hadden uitgevoerd

op nederzettingen van Koerdische vluchtelingen in het noorden van Irak. Daarbij zouden sinds maandag elf Iraakse Koerden de dood hebben gevonden en 48 anderen zijn verwond.

De partij zei in een verklaring vanuit Londen dat Turkse beweringen, dat er aanvallen waren uitgevoerd op doelen van de PKK (de Turkse Koerdische Arbeiderspartij) in Irak, pertinent onwaar zijn. De PKK strijdt sinds 1984 voor de vestiging van een onafhankelijke Koerdische staat in het zuidoostelijke deel van Turkije.

Yilmaz zei gisteren na een kabinetszitting dat de militaire operaties tegen de Turks-Koerdische rebellen in Irak volgens plan verliepen. Zijn opmerkingen waren de eerste officiële bevestiging van de Turkse inval in Irak. Generaal Hursit Tolon, verbonden aan de generale staf, zei dat de operatie was beperkt tot ongeveer 10 kilometer in Irak, bij Durj, waar 600 tot 700 guerrillastrijders zouden zijn gelegerd.

Een Turkse regeringsfunctionaris die anoniem wilde blijven, verklaarde dat de Iraakse Koerden die het noorden van Irak in handen hebben, uit de 'bufferzone' worden verwijderd. Hij zei dat de Iraaks-Koerdische leiders Massoud Barzani en Jalal Talabani van het plan op de hoogte worden gebracht.

• Lifter

De lifter, die in Luik als mogelijke verdachte was gesignaleerd na de moord op de Belgische oud-minister van Staat Cools, is geïdentificeerd. De man is langdurig ondervraagd door de onderzoekers, maar die laatste zijn er nu van overtuigd dat de lifter niets te maken heeft met de zaak-Cools.

• Explosie

Op een olieplatform van de Nederlands-Britse oliemaatschappij Shell in de Noordzee heeft zich gisteren een explosie voorgedaan. Er zijn drie gewonden, zo meldde de politie. De bemanning van de Shell Expro in het wingebed Fulmar, ruim 350 km uit de Britse kust op de breedte van Glasgow, heeft alleen melding dat er 'een ongeval' gebeurd is. De productie is stopgezet.

• Draaginsigne

Minister Ter Beek van Defensie heeft alle burgemeesters gevraagd medewerking te verlenen bij de toekenning en uitreiking van een nieuwe onderscheiding, het draaginsigne geworden. Dit insigne is bedoeld voor alle gewonde Nederlanders (gewezen) militairen. Ook het personeel van het voormalig Koninklijk Nederlands Indisch Leger (KNIL) en het vaarplichtig koopvaardijpersoneel uit de Tweede Wereldoorlog komt in aanmerking voor de onderscheiding.

• Molukken

Minister Pronk van Ontwikkelingssamenwerking wil de Nederlandse bijdrage aan de Molukken de komende jaren verdubbelen tot een bedrag van 20 miljoen gulden. Rond 1995 wil hij het hulpbedrag verhogen tot 30 miljoen.

• Kinderhandel

Criminele bendes en corrupte functionarissen in China houden zich op grote schaal bezig met het ontvoeren en verhandelen van vrouwen en kinderen. Dat blijkt uit meldingen in de officiële media in China en uit interne rapporten die circuleren op regeringsniveau in Peking. Volgens de berichten werken feodale opvattingen over de relatie tussen mannen en vrouwen de praktijken in de hand. Vorig jaar zijn 54.000 ontvoerders opgepakt.

• Roken

Een onderzoekcentrum in de Chinese hoofdstad Peking heeft een sigaret ontwikkeld die bij kiestijn al na tien seconden inhaleren verlichting brengt. Dit heuglijke nieuws stond gisteren in de krant China Daily. Het centrum presenteerde een lijst van 32 volledig ontwikkelde en geteste producten die binnenkort in productie genomen en op de markt gebracht zullen worden. De sigaret kan volgens de voorzitter van het centrum kiestijn een jaar lang op afstand houden.

• Wapenbezit

De Rotterdamse politie maakt zich zorgen over het toenemend wapenbezit in de stad. „Een zorgelijke situatie,” noemt woordvoerder G. de Jong de wapenvondsten die de politie de laatste weken heeft gedaan. Tot nu toe heeft de Rotterdamse politie dit jaar driehonderd wapens in beslag genomen tegen vierhonderd in het hele vorig jaar.

• Democratie

Bangladesh heeft het presidentieel systeem afgeschaft en een parlementaire democratie ingevoerd. Het parlement nam met overweldigende meerderheid een amendement op de grondwet aan. De nieuwe maatregel houdt in dat de uitvoerende macht van de president overgaat naar premier begum Khalea Zia.

• Anti-conceptie

53 procent van de paren in de wereld gebruikt voorbehoedsmiddelen of doet aan andere vormen van anti-conceptie, aldus een studie van de Verenigde Naties. De laatste jaren heeft vrijwillige sterilisatie de grootste groei doorgemaakt: in een op de vijf stellen heeft een van de partners - meestal de vrouw - zich laten steriliseren.

• Kaping

Verscheidene honderden Albanen hebben twee vrachtschepen gekaapt in een Albanese haven. Ze bevinden zich nu op de Adriatische Zee, zo heeft een Italiaanse havenfunctionaris gisteren gezegd. Vermoedelijk gaan ze in zuidelijke richting naar Griekenland. Italiaanse helikopters hebben de schepen niet in de Italiaanse wateren waargenomen.

GAK: besparing straks zeker enkele honderden miljoenen

Lager ziekteverzuim door nieuwe aanpak

Van onze redactie binnenland

UTRECHT - De bij het GAK aangesloten bedrijfsverenigingen boeken goede resultaten met een nieuwe aanpak van het ziekteverzuim en de instroom in de wao. Bij de ruim 180 bedrijven waar vorig jaar bij wijze van proef met de nieuwe, zogeheten bedrijfsgebonden begeleiding werd gestart daalde het ziekteverzuim drastisch van gemiddeld negen naar zeven procent. De instroom in de wao lag tien procent lager dan in bedrijven waar de nieuwe methode nog niet wordt toegepast.

De woordvoerder van het GAK zei dat de toepassing van de nieuwe methode op grote schaal volgens een voorzichtige schatting 'zeker enkele honderden miljoenen' zou kunnen opleveren. De woordvoerder wil niet voor zijn rekening nemen dat het zou kunnen betekenen dat het kabinet zijn omstreken plannen met wao en Ziekteverzuimwet nu kan inpassen of de scherpste kantjes er af zal halen. „Maar voor de politieke makers is dit denk ik wel nieuw en interessant gegeven bij de besluitvorming een rol kunnen gaan spelen.”

NS overweegt schade op taxichauffeurs te verhalen

UTRECHT - NS onderzoekt of het mogelijk is de schade die de taxichauffeurs maandag bij het bedrijf hebben aangericht te verhalen op de organisatoren van de acties: de samenwerkende Haagse Taxi Organisatie en de overkoepelende organisatie Taxibelangen Nederland. Ook wordt bekeken of op individuele actievoerders schade kan worden verhaald. Volgens NS bedraagt de schade een miljoen gulden. Dat heeft NS gisteren meegedeeld.

NS onderzoekt NS of een gerechtvaardigd uitspraak ervoor kan zorgen dat uitvoering van dreigementen en intimidaties kunnen worden voorkomen. NS wil daarmee bewerkstelligen dat onmiddellijk kan worden ingegrepen als het opnieuw zulke acties komt. Bovendien kunnen dan de overtredders verantwoordelijk worden gesteld. „Maandag protesteerden ongeveer honderd taxichauffeurs tegen de plannen van VOF Treintaxi om ook in Den Haag de treintaxi in te voeren. De chauffeurs maakten het treinverkeer rond het Utrechtse station ruim twee uur onmogelijk. De schade hierdoor een miljoen gulden schade te hebben geleden. Bovendien reden honderden treinen niet op tijd. Ook internationale en vakantietreinen hebben last gehad van de acties. NS rekent dat 250.000 reizigers 'licht tot matig' zijn gedupeerd.

Zilvermeeuw door kap van cockpit

WOENSDRECHT - Een vogel heeft gistermorgen boven het Hollandsch Diep de vijf millimeter dikke plexiglas cockpitkap van een lesvliegtuig van de Koninklijke Luchtmacht doorboord. De leerling-piloot en zijn instructeur bleven ongedeerd. De 'aanvaring' met de vogel, zoals dat in luchtvaarttermen heet, gebeurde op een hoogte van ruim 300 meter. De instructeur nam direct na de aanvaring de besturing over en vloog terug naar Woensdrecht, waar hij een veilige landing maakte. Aanvaringen met vogels zijn in de luchtvaart niet ongewoon. Meestal veroorzaken ze lichte schade aan de romp of een vleugel van een vliegtuig. Bij eenmootor propellorvliegtuigen komt het zelden voor dat een vogel door de schroef heen tegen de cockpitkap botst. De schade aan de kap en het cockpit-interieur bedraagt zo'n 9.000 gulden.

Goud terug naar Koeweit



• Iraakse soldaten houden in Aaraar aan de Iraaks-Saoedische grens de wacht bij een vrachtwagen vol goud. Het goud werd tijdens de Golfoorlog gestolen van Koeweit en wordt nu, volgens de afspraken in het bestand tussen de geallieerden en Irak, teruggegeven aan Koeweit.

VS treffen voorbereidingen voor opvang gevangenen

Aanslag Beiroet tegen vrijlating gijzelaars

BEIROET - De tot nu toe onbekende Organisatie voor de Verdediging van de Rechten van Gevangenen heeft met een aanslag op een VN-kantoor in Beiroet geprotesteerd tegen de mogelijke vrijlating van westerse gijzelaars in Libanon. De organisatie vindt dat de gijzelaars alleen geruild mogen worden tegen Arabische gevangenen.

In de nacht van dinsdag op woensdag werden drie raketgranaten afgeschoten op het gebouw van het Ontwikkelingsprogramma van de VN (UNDP). Het kantoor werd niet beschadigd en niemand raakte gewond. Een anonieme beller zei gisteren tegen een westerse persbureau in Beiroet dat de Organisatie voor de Verdediging van de Rechten van Gevangenen de aanslag had gepleegd om VN-secretaris-generaal Javier Perez de Cuellar te waarschuwen zich niet in te laten met de gijzelaarskwestie.

De Islamitische Jihad, een pro-Iraanse sjiitische groep die twee Amerikaanse gijzelaars vasthoudt, kondigde dinsdag aan binnen 48 uur een boodschapper naar Perez de Cuellar te zullen sturen. De Iraanse krant Tehran Times meldde dat voor het eind van de week een Amerikaanse en een Britse gijzelaar vrij kunnen zijn.

Gisteren maakte de Amerikaanse regering bekend dat een team van medische en psychologische deskundigen in gereedheid is gebracht om de gijzelaars, zo die worden vrijgelaten, in het Duitse Wiesbaden te kunnen opvangen. Bij Wiesbaden is een Amerikaanse legerbasis.

Marlin Fitzwater, woordvoerder van het Witte Huis, zei dat er allerminst zekerheid bestaat dat binnenkort enkele westerse gijzelaars vrijkomen, maar dat de Amerikaanse regering uit 'een aantal bronnen' berichten over een mogelijke vrijlating heeft ontvangen.

De geruchten betreffen de Amerikaanse gijzelaars Thomas Southland (60) en Terry Anderson (43), die beiden in 1985 in Libanon werden ontvoerd en door de Jihad worden vastgehouden. Anderson, die destijds in Beiroet werkzaam was als journalist van het Amerikaanse persbureau Associated Press, zit het langst vast van alle westerse gijzelaars in Libanon. Jihad gaf dinsdag recente foto's vrij van de twee.

De Organisatie voor de Verdediging

van de Rechten van Gevangenen eist dat westerse gijzelaars alleen in ruil tegen Arabische gevangenen in het westen en Israël worden vrijgelaten. Israël houdt honderden Arabieren vast, onder wie 300 sjiïeten die door het pro-Israëlsche Zuidlibanese Leger worden bewaakt in een fort in het Zuidlibanese dorp Khiam.

De anonieme beller zei gisteren dat Perez de Cuellar zich afzijdig moet houden om niet eenzijdig de belangen van Amerikaanse en Israëlische inlichtingendiensten te dienen. De Islamitische Jihad liet dinsdag voor het eerst merken de VN bij de gijzelaarskwestie te willen betrekken. De Jihad zei niet wie de gezant zal zijn die Perez de Cuellar kan verwachten. Mogelijk is het een van de gijzelaars zelf.

Alleenstaande moeders in sociaal isolement

RIJSWIJK - Veel alleenstaande jonge moeders verkeren in een isolement. Ze doen nauwelijks mee aan maatschappelijke activiteiten zoals sport, en kampen vaak met verstoorde familierelaties. Ook hebben ze veelal een gebrekkige scholing en weinig kansen op de arbeidsmarkt. Dat zijn de uitkomsten van het onderzoek 'Ik kan het zelf wel', dat het ministerie van Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur heeft laten houden onder alleen-

staande moeders van 16 tot en met 21 jaar. Het onderzoek is uitgevoerd onder jonge moeders in Rotterdam en Tilburg en onder de hulpverleners die hen begeleiden. Volgens het onderzoek zijn er in Nederland tussen de vijf- en achtduizend jonge alleenstaande moeders. Hun aantal lijkt de laatste vijftien jaar iets te zijn toegenomen, al is door een onvolledige registratie de grootte van de groep moeilijk te schatten.

(ADVERTENTIE)

SPECIALISTEN IN OPTIEK

Pere & Jongen

Op alle zonnebrillen

20% EXTRA vakantiekorting

• gedipl. opticien
• gedipl. optometrist o.v.
• gedipl. contactlensspec. ANVC

Heerlen
Akerstraat 18a
Telefoon 045-714856

Limburgs Dagblad

piccolo's

Voor meer resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's

Over 1 kolom, in kleine letters met een woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: f 1,25.

Afwijkende tarieven voor rubrieken: Proficiat en Vermist/Gezonden f 1,10 per mm. Onroerend Goed en Bedrijven Transacties f 1,70 per mm.

Reuzepiccolo's

Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal een woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: f 1,70.

Advertenties onder nummer: f 7,50

Bewijsnummers op aanvraag: f 4,75

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.

Enkele rubrieken UITSLUITEND a contant en met legitimatie

Telefonisch opgeven
045-719966

Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.

(Bron: Cebuco Summo Scanner)

Vermist/Gezonden

Attentie!!! Beloning van f 100,-. Bij het vinden en terugbrengen van onze groene GRASPARKIET, naam Punky. 04406-41180.

Mededelingen

Pap en mam HULSTEYN bedankt voor n onvergetelijke vakantie. Leon & Jolanda

Wat VERKOPEN? Adviseur via: 045-719966.

Personeel gevraagd

Pep per mill

zoekt

Buffetbedienendes met ervaring

Portier met ervaring

en medewerkers voor diverse werkzaamheden. Voor discotheek, zonder ervaring onnodig te reflecteren. Persoonlijk voorstellen vrijdag en zaterdag tussen 20.00-22.00 uur. Beitel 90, Heerlen.

Beitel 90, Heerlen.

Wegens uitbreiding van activiteiten, gevraagd

Broodbakkers M/V

vakbekwaamheid vereist

Banketbakkers M/V

creatief en zelfstandig

Leerling bakkers

tot plm. 20 jaar met verplichting tot het volgen van S.V.M. opleiding

Kom vrijblijvend eens met ons team kennismaken. Bakkerij Franssen, Simpelveld. Tel. 045-441470.

Bakkers

in de VUT of gepensioneerd.

Wilt u nog enkele dagen per week werken? Wij hebben werk, als u enige vakkenis en/of ruime ervaring hebt, schrijf een briefje met uw C.V. Br. n.r. B-7674, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Gevraagd:

Leerling-Herenkapper M/V

Arno Meens Coiffures.

Maastichterlaan 13, Landgraaf (O.u.W.). Tel. 045-312474.

Feijens Leesmap zoekt per 1 september 1991 een actieve

Bezorger

om wekelijks bij vaste relaties de leesmap te ruilen, te controleren en eventueel af te rekenen.

Wij BIJDEN KANDIDATEN:

Een vast loondienstverband

Een part-time dienstverband voor 2 dagen met uitgroei binnen 2 jaar naar een volledige 5-daagse werkweek.

Basissalaris met goede provisie-regeling

8% vakantiegeld

Een eigen vaste route

Leuke werking in een enthousiast team

Een auto van de zaak om de leesmap te bezorgen

Wij VRAGEN VAN KANDIDATEN:

Woonachtig in de regio Sittard/Munstergeleen

Minimum leeftijd 23 jaar

Goede algemene gezondheidstoestand

Goede contactuele en commerciële eigenschappen

Rijbewijs B met ervaring

Grote mate van inzet en zelfstandigheid

De bereidheid om indien dat op het moment noodzakelijk is op de dagen dat normaliter niet gewerkt wordt in te vallen voor collegae bij snijperdagen of ziekte.

Mensen die bereid zijn om, net als iedereen binnen ons bedrijf, op een prettige manier hard te werken, kunnen hun schriftelijke sollicitatie voor d.d. 15 augustus a.s. richten aan Feijens's Leesmap, Absbroekstr. 3, 6151 CW Munstergeleen t.a.v. dhr. B. Vervaeke.

Wenst U eventuele modeldeininge informatie dan kunt u ons vandaag bellen tussen 14.00 uur en 16.00 uur en vraagt U even naar dhr. Feijens.

Tempo-Team Uitzendbureau

zoekt:

Productie-medewerker m/v

voor een kunststofverwerkende industrie in Brunssum. Zoekt u werk voor 1 dag per week en wilt u 's morgens of juist 's middags werken? Dan is dit een baan voor u. Leef- tijd: vanaf 18 jaar. Eigen vervoer is noodzakelijk in verband met de ligging van het bedrijf.

Informatie: 045-273838, Nicole Offmams BRUNSSUM, LINDEPLEIN 15

045-719940, Signil Nijenhuis HEERLEN, OP DE NOBEL 1/AKERSTRAAT

Tempo-Team Uitzendbureau

zoekt:

Bakkerij-medewerkers m/v

voor een brood- en banketbakkerij in Brunssum. Wij hebben regelmatig werk voor u. U kunt zowel full-time als part-time aan de slag. Bent u beschikbaar voor een ochtend-, middag-, nachtdienst of voor 3-ploegendienst? Neem dan contact met ons op.

Informatie: 045-273838, Nicole Offmams BRUNSSUM, LINDEPLEIN 15

045-718366, Karin Poelman HEERLEN, OP DE NOBEL 1/AKERSTRAAT

Tempo-Team Uitzendbureau

zoekt:

Bakkerij-medewerkers m/v

voor een brood- en banketbakkerij in Brunssum. Wij hebben regelmatig werk voor u. U kunt zowel full-time als part-time aan de slag. Bent u beschikbaar voor een ochtend-, middag-, nachtdienst of voor 3-ploegendienst? Neem dan contact met ons op.

Informatie: 045-273838, Nicole Offmams BRUNSSUM, LINDEPLEIN 15

045-718366, Karin Poelman HEERLEN, OP DE NOBEL 1/AKERSTRAAT

Tempo-Team Uitzendbureau

zoekt:

Bakkerij-medewerkers m/v

voor een brood- en banketbakkerij in Brunssum. Wij hebben regelmatig werk voor u. U kunt zowel full-time als part-time aan de slag. Bent u beschikbaar voor een ochtend-, middag-, nachtdienst of voor 3-ploegendienst? Neem dan contact met ons op.

Informatie: 045-273838, Nicole Offmams BRUNSSUM, LINDEPLEIN 15

045-718366, Karin Poelman HEERLEN, OP DE NOBEL 1/AKERSTRAAT

Tempo-Team Uitzendbureau

zoekt:

Bakkerij-medewerkers m/v

voor een brood- en banketbakkerij in Brunssum. Wij hebben regelmatig werk voor u. U kunt zowel full-time als part-time aan de slag. Bent u beschikbaar voor een ochtend-, middag-, nachtdienst of voor 3-ploegendienst? Neem dan contact met ons op.

Informatie: 045-273838, Nicole Offmams BRUNSSUM, LINDEPLEIN 15

045-718366, Karin Poelman HEERLEN, OP DE NOBEL 1/AKERSTRAAT

Tempo-Team Uitzendbureau

zoekt:

Bakkerij-medewerkers m/v

voor een brood- en banketbakkerij in Brunssum. Wij hebben regelmatig werk voor u. U kunt zowel full-time als part-time aan de slag. Bent u beschikbaar voor een ochtend-, middag-, nachtdienst of voor 3-ploegendienst? Neem dan contact met ons op.

Informatie: 045-273838, Nicole Offmams BRUNSSUM, LINDEPLEIN 15

045-718366, Karin Poelman HEERLEN, OP DE NOBEL 1/AKERSTRAAT

Tempo-Team Uitzendbureau

zoekt:

Bakkerij-medewerkers m/v

voor een brood- en banketbakkerij in Brunssum. Wij hebben regelmatig werk voor u. U kunt zowel full-time als part-time aan de slag. Bent u beschikbaar voor een ochtend-, middag-, nachtdienst of voor 3-ploegendienst? Neem dan contact met ons op.

Informatie: 045-273838, Nicole Offmams BRUNSSUM, LINDEPLEIN 15

045-718366, Karin Poelman HEERLEN, OP DE NOBEL 1/AKERSTRAAT

Tempo-Team Uitzendbureau

zoekt:

Bakkerij-medewerkers m/v

voor een brood- en banketbakkerij in Brunssum. Wij hebben regelmatig werk voor u. U kunt zowel full-time als part-time aan de slag. Bent u beschikbaar voor een ochtend-, middag-, nachtdienst of voor 3-ploegendienst? Neem dan contact met ons op.

Informatie: 045-273838, Nicole Offmams BRUNSSUM, LINDEPLEIN 15

045-718366, Karin Poelman HEERLEN, OP DE NOBEL 1/AKERSTRAAT

Tempo-Team Uitzendbureau

zoekt:

Bakkerij-medewerkers m/v

voor een brood- en banketbakkerij in Brunssum. Wij hebben regelmatig werk voor u. U kunt zowel full-time als part-time aan de slag. Bent u beschikbaar voor een ochtend-, middag-, nachtdienst of voor 3-ploegendienst? Neem dan contact met ons op.

Informatie: 045-273838, Nicole Offmams BRUNSSUM, LINDEPLEIN 15

045-718366, Karin Poelman HEERLEN, OP DE NOBEL 1/AKERSTRAAT

Tempo-Team Uitzendbureau

zoekt:

Bakkerij-medewerkers m/v

voor een brood- en banketbakkerij in Brunssum. Wij hebben regelmatig werk voor u. U kunt zowel full-time als part-time aan de slag. Bent u beschikbaar voor een ochtend-, middag-, nachtdienst of voor 3-ploegendienst? Neem dan contact met ons op.

Informatie: 045-273838, Nicole Offmams BRUNSSUM, LINDEPLEIN 15

045-718366, Karin Poelman HEERLEN, OP DE NOBEL 1/AKERSTRAAT

Tempo-Team Uitzendbureau

zoekt:

Bakkerij-medewerkers m/v

voor een brood- en banketbakkerij in Brunssum. Wij hebben regelmatig werk voor u. U kunt zowel full-time als part-time aan de slag. Bent u beschikbaar voor een ochtend-, middag-, nachtdienst of voor 3-ploegendienst? Neem dan contact met ons op.

Informatie: 045-273838, Nicole Offmams BRUNSSUM, LINDEPLEIN 15

045-718366, Karin Poelman HEERLEN, OP DE NOBEL 1/AKERSTRAAT

Tempo-Team Uitzendbureau

zoekt:

Bakkerij-medewerkers m/v

voor een brood- en banketbakkerij in Brunssum. Wij hebben regelmatig werk voor u. U kunt zowel full-time als part-time aan de slag. Bent u beschikbaar voor een ochtend-, middag-, nachtdienst of voor 3-ploegendienst? Neem dan contact met ons op.

Informatie: 045-273838, Nicole Offmams BRUNSSUM, LINDEPLEIN 15

045-718366, Karin Poelman HEERLEN, OP DE NOBEL 1/AKERSTRAAT

Tempo-Team Uitzendbureau

zoekt:

Bakkerij-medewerkers m/v

voor een brood- en banketbakkerij in Brunssum. Wij hebben regelmatig werk voor u. U kunt zowel full-time als part-time aan de slag. Bent u beschikbaar voor een ochtend-, middag-, nachtdienst of voor 3-ploegendienst? Neem dan contact met ons op.

Informatie: 045-273838, Nicole Offmams BRUNSSUM, LINDEPLEIN 15

045-718366, Karin Poelman HEERLEN, OP DE NOBEL 1/AKERSTRAAT

Tempo-Team Uitzendbureau

zoekt:

Bakkerij-medewerkers m/v

voor een brood- en banketbakkerij in Brunssum. Wij hebben regelmatig werk voor u. U kunt zowel full-time als part-time aan de slag. Bent u beschikbaar voor een ochtend-, middag-, nachtdienst of voor 3-ploegendienst? Neem dan contact met ons op.

Informatie: 045-273838, Nicole Offmams BRUNSSUM, LINDEPLEIN 15

045-718366, Karin Poelman HEERLEN, OP DE NOBEL 1/AKERSTRAAT

Tempo-Team Uitzendbureau

zoekt:

Bakkerij-medewerkers m/v

voor een brood- en banketbakkerij in Brunssum. Wij hebben regelmatig werk voor u. U kunt zowel full-time als part-time aan de slag. Bent u beschikbaar voor een ochtend-, middag-, nachtdienst of voor 3-ploegendienst? Neem dan contact met ons op.

Informatie: 045-273838, Nicole Offmams BRUNSSUM, LINDEPLEIN 15

045-718366, Karin Poelman HEERLEN, OP DE NOBEL 1/AKERSTRAAT

Tempo-Team Uitzendbureau

zoekt:

Bakkerij-medewerkers m/v

voor een brood- en banketbakkerij in Brunssum. Wij hebben regelmatig werk voor u. U kunt zowel full-time als part-time aan de slag. Bent u beschikbaar voor een ochtend-, middag-, nachtdienst of voor 3-ploegendienst? Neem dan contact met ons op.

Informatie: 045-273838, Nicole Offmams BRUNSSUM, LINDEPLEIN 15

045-718366, Karin Poelman HEERLEN, OP DE NOBEL 1/AKERSTRAAT

Tempo-Team Uitzendbureau

zoekt:

Bakkerij-medewerkers m/v

voor een brood- en banketbakkerij in Brunssum. Wij hebben regelmatig werk voor u. U kunt zowel full-time als part-time aan de slag. Bent u beschikbaar voor een ochtend-, middag-, nachtdienst of voor 3-ploegendienst? Neem dan contact met ons op.

Informatie: 045-273838, Nicole Offmams BRUNSSUM, LINDEPLEIN 15

045-718366, Karin Poelman HEERLEN, OP DE NOBEL 1/AKERSTRAAT

Tempo-Team Uitzendbureau

zoekt:

Bakkerij-medewerkers m/v

voor een brood- en banketbakkerij in Brunssum. Wij hebben regelmatig werk voor u. U kunt zowel full-time als part-time aan de slag. Bent u beschikbaar voor een ochtend-, middag-, nachtdienst of voor 3-ploegendienst? Neem dan contact met ons op.

Informatie: 045-273838, Nicole Offmams BRUNSSUM, LINDEPLEIN 15

045-718366, Karin Poelman HEERLEN, OP DE NOBEL 1/AKERSTRAAT

Tempo-Team Uitzendbureau

zoekt:

Bakkerij-medewerkers m/v

voor een brood- en banketbakkerij in Brunssum. Wij hebben regelmatig werk voor u. U kunt zowel full-time als part-time aan de slag. Bent u beschikbaar voor een ochtend-, middag-, nachtdienst of voor 3-ploegendienst? Neem dan contact met ons op.

Informatie: 045-273838, Nicole Offmams BRUNSSUM, LINDEPLEIN 15

045-718366, Karin Poelman HEERLEN, OP DE NOBEL 1/AKERSTRAAT

Tempo-Team Uitzendbureau

zoekt:

Bakkerij-medewerkers m/v

voor een brood- en banketbakkerij in Brunssum. Wij hebben regelmatig werk voor u. U kunt zowel full-time als part-time aan de slag. Bent u beschikbaar voor een ochtend-, middag-, nachtdienst of voor 3-ploegendienst? Neem dan contact met ons op.

Informatie: 045-273838, Nicole Offmams BRUNSSUM, LINDEPLEIN 15

045-718366, Karin Poelman HEERLEN, OP DE NOBEL 1/AKERSTRAAT

Tempo-Team Uitzendbureau

zoekt:

Bakkerij-medewerkers m/v

voor een brood- en banketbakkerij in Brunssum. Wij hebben regelmatig werk voor u. U kunt zowel full-time als part-time aan de slag. Bent u beschikbaar voor een ochtend-, middag-, nachtdienst of voor 3-ploegendienst? Neem dan contact met ons op.

Informatie: 045-273838, Nicole Offmams BRUNSSUM, LINDEPLEIN 15

045-718366, Karin Poelman HEERLEN, OP DE NOBEL 1/AKERSTRAAT

Tempo-Team Uitzendbureau

zoekt:

Bakkerij-medewerkers m/v

voor een brood- en banketbakkerij in Brunssum. Wij hebben regelmatig werk voor u. U kunt zowel full-time als part-time aan de slag. Bent u beschikbaar voor een ochtend-, middag-, nachtdienst of voor 3-ploegendienst? Neem dan contact met ons op.

Informatie: 045-273838, Nicole Offmams BRUNSSUM, LINDEPLEIN 15

045-718366, Karin Poelman HEERLEN, OP DE NOBEL 1/AKERSTRAAT

Tempo-Team Uitzendbureau

zoekt:

Bakkerij-medewerkers m/v

voor een brood- en banketbakkerij in Brunssum. Wij hebben regelmatig werk voor u. U kunt zowel full-time als part-time aan de slag. Bent u beschikbaar voor een ochtend-, middag-, nachtdienst of voor 3-ploegendienst? Neem dan contact met ons op.

Informatie: 045-273838, Nicole Offmams BRUNSSUM, LINDEPLEIN 15

045-718366, Karin Poelman HEERLEN, OP DE NOBEL 1/AKERSTRAAT

Tempo-Team Uitzendbureau

zoekt:

Bakkerij-medewerkers m/v

voor een brood- en banketbakkerij in Brunssum. Wij hebben regelmatig werk voor u. U kunt zowel full-time als part-time aan de slag. Bent u beschikbaar voor een ochtend-, middag-, nachtdienst of voor 3-plo



Identiteit vijf slachtoffers moordpartij achterhaald

Gruwelijke vondst op bospad in Zuid-België

● Journalisten uit vele landen bekijken de vindplaats van de lijken.

BELOEIL – Onwillekeurig beginnen de bezoekers te fluisteren als ze de eerste honderden meters bospad achter zich laten en voorzichtig langs een grote modderpoel laveren. Hier ongeveer lagen de lijken van twee volwassenen en drie kinderen die dinsdagochtend in het bos van Beloeil werden gevonden. De laatste tientallen meters stappen de wandelaars haast zwijgend verder, links en rechts om zich heen speurend om de plaats te ontdekken waar de vijf dode lichamen dinsdag werden aangetroffen tussen varens, distels en braamstruiken. Geplette varens markeren de plaats waar een jogger zijn lugubere vondst deed.

Aan weerszijden van dit bospad in de Belgische grensprovincie Henegouwen werden de ontziende lichamen achtergelaten van Frédéric Roucoult (29), zijn even oude vrouw Anne Marie Saehr, hun dochtertje Clotilde (3) en de twee neefjes Jonathan Fiorantino (9) en Davids Saehr (14). Allen waren door een schot in het hoofd om het leven gebracht. Een regelrechte executie, aldus justitie. De handen en voeten waren op de rug bij elkaar gebonden met elektriciteitsdraad dat ook nog eens met een los om de nek zat. De lichamen waren verpakt in vuilniszakken.

Frankrijk
Tot gistermiddag was de identiteit van de slachtoffers niet bekend, maar de inwoners van de dorpen die samen de gemeente Beloeil vormen, waren er allang van overtuigd dat ze uit Frankrijk kwamen. Het bos aan de Rue d'Harchies ligt namelijk op vijfhonderd meter van de snelweg Mons-Doornik op nauwelijks drie kilometer van de Franse grens. „De moordenaar heeft zijn slachtoffers hierheen gebracht om de politie te misleiden”, zo wordt geredeneerd. Bovendien wordt er in dit gedeelte van België niemand vermist.

Later op de dag bevestigt de procureur des konings, Guy Poncelet, die het onderzoek leidt, deze vermoedens. De vuilniszakken waarin de lijken waren verpakt, waren uit Frankrijk afkomstig. Bovendien was de spelling van de namen in de trouwringen van de man en de vrouw, typisch Frans. Enkele uren later is ook de identiteit van de slachtoffers achterhaald. Ze zijn afkomstig uit Wallers, niet meer dan twaalf kilometer over de grens. Eerder dit jaar werden ook drie mensen in Frankrijk vermoord aangetroffen in de bossen in het zuiden van België. De verdachten van deze zaak zitten echter vast.

De Belgische justitie slaagde er niet in de vondst langer dan één dag stil te houden. De vader of ouders moesten verrast zijn dat de lichamen zo snel werden ontdekt. Naar alle waarschijnlijkheid zijn de vijf vermoord in de nacht van maandag op dinsdag en direct daarna naar het bos gebracht en daar achtergelaten. De moordenaar heeft zijn best gedaan om de lichamen zo goed mogelijk te verbergen. Hij reed daarvoor driehonderdvijftig meter het uiterst smalle karrespoor op en liet de lijken achter op de plek waar een omgevallen boom de weg versperde.

„Hier hebben ze gelegen”, constateerden journalisten die de plek bezochten en enkele meters van het pad tussen het mانشoge groen, geplette varens ontdekten. Even voorbij de omgevallen boom, aan de andere kant van het pad, is nog zo'n plek. Die is een stuk gemakkelijker te vinden omdat de recherche hier per ongeluk een roodwit markeringslint om de stam van een boom liet zitten.

Lieflijk plekje
De kans dat de lichamen zo ver van de bewoonde wereld al na één dag gevonden zouden worden, lijkt op het eerste gezicht uiterst klein. Het bos is een verlaten jachtgebied waar het groen welig tiert. Kleurige vlincleren en bloem naar de zomeravond zoemend van het pad naar haar. Toch is het niet denkbeeldig dat andere passanten dan de sporter, wiens identiteit angstvallig geheim wordt gehouden, de dode zouden vinden. Het pad is namelijk onderdeel van een internationale wandelroute van het noordoosten van Denemarken, via de lieflijkste plekken van Europa, naar het zuiden van Spanje. Kleine roodwitte streepjes op de stam van beuken en eiken wijzen de lange afstands-wandelaars de weg.

Begenen die nu in het bos lopen, leggen echter geen grote afstanden af. De dorpelingen en de bewoners van een naburige camping nemen graag een kijkje op de plek waar de dode hebben gelegen. Een roodverkleurde man met een sportbroekje, slippers en een kruk waarop hij leunt, ontvoutte gevraagd, en ongevraagd zijn visie op het gebeuren. Maar in het bijzonder beveelt hij een bezoekje aan aan het plaatselijke museum.

Twee oudere vrouwen en een jong gezin trotseren de broeierige warmte, de dikke bromvliegen en de stinkende modder, en kuieren op hun gemak naar de plaats des onheils.

Ook Thierry Romaniczak (26), uit een dorpje even verderop, rijdt op zijn racefiets 'even langs om te zien wat er gebeurt'. In café 'Au mont des Chèvres' - 'omdat hier zoveel wilde geiten zitten' - knikken de stamgasten de vreemdelingen die hier binnendruppelen welwillend toe. „Het is nu al twee dagen ontzettend druk”, meldt de eigenaresse, mevrouw D'Haeyer-Verstraete. Doorgaans staat de duivensport hier centraal in de discussies, maar de lugubere vondst in het bos aan de overkant van de weg heeft de praters zwijgzaam gemaakt. De bevolking is diep onder de indruk.

In Beloeil, het dorpje even verderop, waar de gemeente zijn naam aan dankt is 'de affaire' gesprek van de dag. De gendarmes kunnen zich nauwelijks op straat vertonen of ze worden aangeklampt door dorpsgenoten die willen weten of er schot zit in het onderzoek. Kranten die ook maar iets over de zaak te melden hebben, zijn uitverkocht en de winkelier moet er zichtbaar aan wennen 'nee' te verkopen. Terwijl het personeel van gemeentewerken de marktkramen afbreekt en rotte sinaasappels en papier bij elkaar veegt, bespreken vrouwen met boodschappentassen en mannen in witte onderhemden de laatste ontwikkelingen. De gendarmes zwijgen als het graf. Zij mogen niets zeggen en houden zich stipt aan die instructie. Dat neemt niet weg dat ze de media graag ter wille zijn en aan de lopende band routebeschrijvingen maken. Enkele keren per dag rijden ze naar de snelweg en passeren stapvoets het begin van het bospad. Uitstappen doen zij niet meer.

theo haerkens



Servië voelt zich goed in zelfgekozen isolement

BELGRADO – „De Servische socialistische, de huidige regering, denken de rest van de wereld niet nodig te hebben. Integendeel, ze zijn bang dat bemoeienis van het buitenland hun positie in gevaar brengt”. Een neiging tot zelfgekozen isolement, dat is volgens de politieke journalist Dragan Bujosevic een zeer belangrijk kenmerk van de Servische politiek.

Bujosevic maakt zijn analyse aan de vooravond van de mislukte vredesmissie van de Europese trojka onder leiding van minister Van den Broek. Hij verwacht weinig van de uitslag. Nog geen halve dag later zal blijken hoe raak zijn woorden zijn, als Servië alle diplomatieke regels negeert en de EG-ministers regelrecht voor schut zet door een gemakkelijke afspraken niet na te komen. De reden die de Servische politici in de dagen daarna voor hun gedrag opgeven, liggen allemaal in de lijn van dit zelfgekozen isolement: we hebben geen buitenlandse inmenging nodig, we kunnen het zelf opknappen en de EG-bemoeienis is niets anders dan een poging van Duitsland en Oostenrijk om alsnog het Derde Rijk te verwezenlijken.

Serviers zijn in de dagelijkse omgang zeer aardige mensen, behulpzaam en gastvrij. Maar tegelijkertijd kennen ze een eigenaardig spreekwoord: „Ik heb liever dat de koe van mijn buuren sterft dan dat mijn eigen koe kalf”. Het is niet te rijmen met de buitengewone vriendelijkheid, waarmee een onbekende vreemdeling in Servië meestal wordt benaderd. Maar het slaat treffend op de verbetenheid waarmee de Servische regering iedere oplossing van de huidige crisis blokkeert.

De vraag of een vrij Krajina en een vrij Slavonije (Servische gebieden in Kroatië) al dat bloedvergieten wel waard zijn, is voor de meeste Serviers nauwelijks aan de orde. „Wij leren onze kinderen van jongs af aan dat de vrijheid het belangrijkste is. Sterven telt niet, alleen vechten”, aldus een van de opstandelingen in Oost-Kroatië. Ook een gevluchte vrouw die net 's ochtends huis en haard heeft verlaten, pinkt haar tranen even weg en meent: „Zeker, het gaat om ons land en onze cultuur. Daar willen we eventueel voor sterven”.

Serviers hebben, net als de overige Joegoslaven, een zeer sterk historisch bewustzijn. „Onze politici kijken naar het verleden, niet naar de toekomst”, meent

Bujosevic. De slag die ze in 1389 bij Kosovo tegen de Turken verloren, is voor hen bijna net zo dichtbij als het einde van de Tweede Wereldoorlog. Zelfs Servische jongeren spreken over de doden uit de Tweede Wereldoorlog, alsof ze hen gisteren voor hun eigen ogen hebben zien sterven.

„De opvattingen die Joegoslaven over diplomatie hebben, stammen uit de jaren dertig”, meent een westerse diplomaat in Belgrado. En de opvattingen die Serviers over westerse bemoeienis hebben, vinden hun directe oorsprong in de oorlog zelf. Bujosevic constateert dat er drie verschillende meningen over de rol van het buitenland zijn. De socialistische, de oude communisten, hebben de sterkste neiging zich te isoleren. Als ze al op steun van buitenaf rekenen, dan is dat de steun van hun oude bondgenoten uit de oorlog: Frankrijk, Groot-Brittannië, maar vooral de Verenigde Staten en de Sovjetunie.

De laatste twee landen worden door de communisten als ongewaarsd gezien: de VS omdat ze geen expansiepolitiek in Europa bedrijven en de Sovjetunie omdat die van oudsher een bondgenoot is. Voor zover in socialistische kring aan buitenlandse hulp in het conflict wordt gedacht, dan toch vooral in deze richting.

De twee grootste oppositiepartijen, de Servische Vernieuwingsbeweging en de Democratische Partij, nemen een middenpositie in. Zij zien beide de noodzaak van buitenlandse hulp, maar zijn ook bang voor de concessies die daarvoor gedaan moeten worden.

Extremistische nationalistische trekken zijn van de mening van het buitenland weinig aan. Financiële zijn ze, net als de extreme Kroatische nationalistische, overigens zeer afhankelijk van de financiële steun van conservatieve emigranten in de Verenigde Staten, Canada en Australië.

Voor alle partijen staat één ding vast: ze zullen zich door het buitenland niet laten dwingen tot een 'anti-Servische' politiek. Ook dreigementen om alle economische hulp stop te zetten, maken daarbij geen indruk. De socialistische zijn ervan overtuigd dat de bevolking zo nodig bereid is gras te eten, terwijl de oppositie er heilig in gelooft dat de geldkraan wel weer open gaat zodra zij aan de macht is.

runa hellinga

Banken maken jacht op misdaadgeld

DEN HAAG – Het zijn moeilijke tijden voor internationale criminelen die hun zuurverdiende misdaadgeld via de bank willen wassen. Niet alleen is de BCCI tijdelijk buiten bedrijf, internationaal wordt steeds meer gecoördineerde actie ondernomen om het witten van drugsgeld of inkomsten uit andere vormen van zware misdaad onmogelijk te maken. Zo worden banken in Nederland, als gevolg van een onlangs vastgestelde richtlijn van de Europese Gemeenschap, per 1 januari 1993 in een nieuwe wet verplicht 'verdachte transacties' aan te melden bij justitie.

Waren de banken tot voor kort bepaald niet happig op het verstrekken van gegevens, nu beloven ze braaf mee te werken. Voornamelijk uit welbegrepen eigenbelang, want klanten willen niets te maken hebben met een bank die mogelijk misdaadgeld beheert.

Als we de diverse woordvoerders mogen geloven, dan hebben de Nederlandse banken zich al helemaal ingeleefd in hun rol van medewerker in de jacht op zware misdadigers en het grote (zwarte) geld. Namens de banken is de Nederlandse Vereniging van Banken betrokken bij de voorbereiding van de wet. Maar nu is het al zo dat een Colombiaan of Panamees die zich bij een Nederlandse bank met een koffer vol dollars meldt, op zijn minst gevraagd zal worden zich te legitimeren.

Die waakzame houding is onder meer een gevolg van het feit dat De Nederlandsche Bank vorig jaar de bestaande regelgeving aanscherpte, dit op verzoek van de BIS (de centrale bank van alle centrale banken). De BIS kwam op haar beurt tot dit verzoek na een vertrouwelijke rapportage door de Gafi, de 'internationale financiële actiegroep' van de vijftien belangrijkste financiële landen, waaronder Nederland. De activiteit van de Gafi vindt, zoals de hele strijd tegen de 'narcodollars', zijn oorsprong in de oorlog die oud-president Ronald Reagan van de Verenigde Staten

● Miljoenen dollars verkregen uit drughandel werden in het verleden via Amerikaanse banken gewit, maar de maatregelen van de Gafi hebben daar een einde aan gemaakt.

ooit afkondigde tegen de drugsbaronnen.

Ramingen

Volgens schattingen wordt wereldwijd jaarlijks 85 miljard dollar drugsgeld witgewassen. In Nederland zou dat bedrag ergens tussen de 1,1 miljard en 1,7 miljard gulden liggen. Het gaat hier

echter om ramingen. Een woordvoerder van de Centrale Recherche Informatiedienst (CRI) zegt althans dat deze instelling geen idee heeft hoeveel geld er jaarlijks werkelijk in Nederland wordt gewit. Wel is duidelijk dat het bedrag in ons land relatief laag is. Door de intensieve en nauwkeurige administratie van allerlei financiële gegevens in ons land zoeken drugsbaronnen, terroristen en andere zware cri-

minelen liever andere oorden op voor hun bancaire zaken.

Ambtenaren van de ministeries van Justitie en Financien werken momenteel aan het omzetten van de EG-richtlijn in Nederlandse wetgeving. Het wetsvoorstel gaat waarschijnlijk begin volgend jaar naar de Tweede Kamer. Bij de ministeries wordt gedacht aan het instellen van een onafhankelijk meldpunt, dat

de verdachte transacties moet registreren en onderzoeken. Financien en Justitie willen alleen verdachte zaken in de wetgeving opnemen. Het aannemen van elke transactie boven een bepaald bedrag, zoals in de VS gebruikelijk is, zou slechts leiden tot een onwerkbaar stuwmeer van gegevens.

Hoewel De Nederlandsche Bank richtlijnen zal geven, wordt het



vooral aan het 'Fingerspitzengefühl' van de medewerkers overgelaten om te beoordelen of er een crimineel aan de balie staat. Eenmalige transacties van onbekenden zijn natuurlijk verdacht. Verder moeten personen uit landen met een erkend slechte reputatie in de gaten worden gehouden en doen grote bedragen in contanten het vertrouwen van de bank in de client ook niet toenemen.

Schadeclaim

Het kan voor banken tamelijk vervelend worden als de bij justitie aangemelde client onschuldig blijkt. Een forse schadeclaim tegen de bank zou het gevolg kunnen zijn. Justitie wil daarom proberen in de wetgeving te regelen, dat banken gevrijwaard worden van dergelijke schadeclaims. Dat de boze client een andere bank neemt, kan echter niemand voorkomen.

De stichting Waakzaamheid Persoonsregistratie signaleert een ander nadeel. Deze beschermers van onze privacy erkennen het belang van opsporing van crimineel geld, maar zijn bang dat het individu het slachtoffer wordt van alle opsporingsdrijf. „Het is een voorbeeld van het feit dat het algemeen belang steeds meer boven het individueel belang gesteld wordt. Dat is zorgwekkend. Als alle gegevens van een client straks zomaar doorgespeeld worden aan justitie, dan gaat dat ons veel te ver. Er moet sprake zijn van een duidelijk gegronde vermoeden”, aldus Ruud Ketelaar, medewerker van de stichting. Volgens Ketelaar zal de stichting het wetsontwerp nauwkeurig nalezen op individu-onvriendelijke zaken en zonodig aan de bel trekken.

Rest de vraag of het witwassen van crimineel geld in Nederland na 1 januari 1993 uitgesloten is. De bankwereld vreesst van niet. Wordvoerder drs A. Groothoff van De Nederlandsche Bank: „Er is straks wetgeving op het gebied van het witwassen van crimineel geld, dat is alles. Je kunt zoveel maatregelen nemen als je wilt, het honderd procent uitsluiten kun je nooit. Als we ons allemaal aan de wet hielden, dan hadden we geen politie nodig”.

wilco dekker

**LAAGSTE PRIJS IN NEDERLAND
PERZISCHE TAPIJEN**

**START NEDERLANDS
GROOTSTE
OPHEFFINGSUITVERKOOP**
van ons filiaal te Kerkrade
Galery Iran, Einderstr. 30 (zijstr. Markt)
Kerkrade, tel.: 045-463045

ALLES MOET WEG

Laagste prijs in Nederland

**VERGELIJK ALLE PRIJZEN IN
DEN HAAG-NEDERLAND
ZELFS IN HEEL
PERZIË**

TOTALE OPHEFFINGS-
UITVERKOOP
ZEER BELANGRIJK, ALS ALLES
MAAR WORDT VERKOCHT

**PROFITEER NU
70%**



**BETALEN WE AIDS
MET ONS GELD
OF MET ONS LEVEN?**

AIDS FONDS GIRO 8957
STORTING OP BANKREKENING 70.70.70.228 KAN OOK

NÚ NEGEN DAGEN

9

EN JE
HOEFT NIET
EENS OP
DE PRIJS
TE LETTEN.
IDEAAL!

DAMES

T-shirts
rokken
shorts
badkleding en
surfshorts

HEREN

T-shirts 2 voor 9,-
pantalons en
shorts
badkleding/
surfshorts
shirts

KINDEREN

T-shirts
shorts
baby-kleding
badkleding en
surfshorts



MARCA

HRE-318

MEER MODE VOOR MINDER GELD

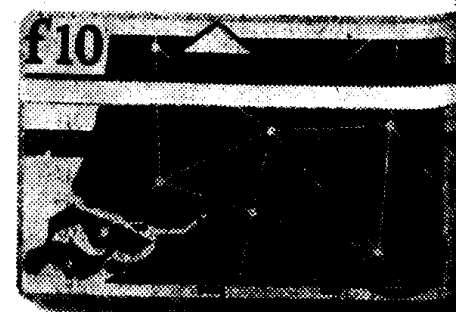
Beek: Winkelc. Makado; Heerlen: Klompstr. 5-7 (winkelc.); Kerkrade: Markt 2; Maastricht: Brusselse Poort 55 - Wijcker Brugstraat 32-36



Met de telefoonkaart heb
altijd een telefoontje op za
Daarmee kun je uit steeds meer
telefooncellen in Nederland be
len. Bij een telefoonkaart van ee
tientje of meer krijg je tijdeli
bovendien een gratis wenskaart.
En dat is niet zomaar een wen
kaart: je kunt er namelijk mee be
len. Vier gratis eenheden lan
Leuk, hè?

Zo spreek je je familie m
eens. Of een verre vriend(-in)
Die zullen natuurlijk zéér te spr
ken zijn over het kaartje dat h
heng gestuurd hebt.

Kom dus snel even lang
voor zo'n telefoonkaart van ee
tientje met een gratis wenskaart
want de actie duurt
tot en met 31 augustus
aanslaande.



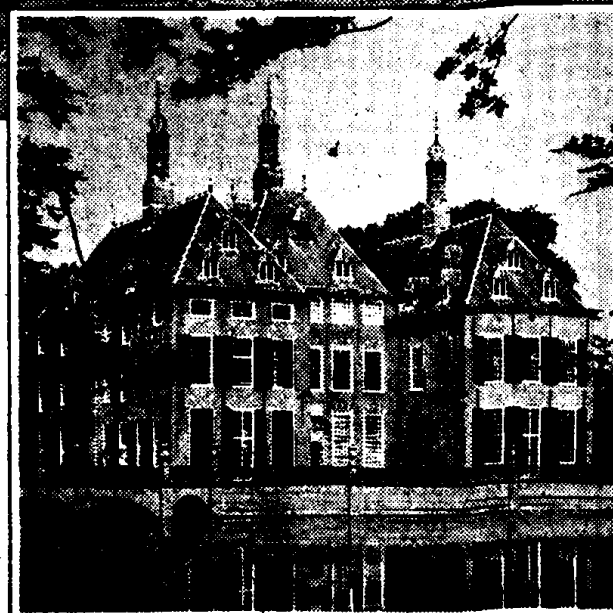
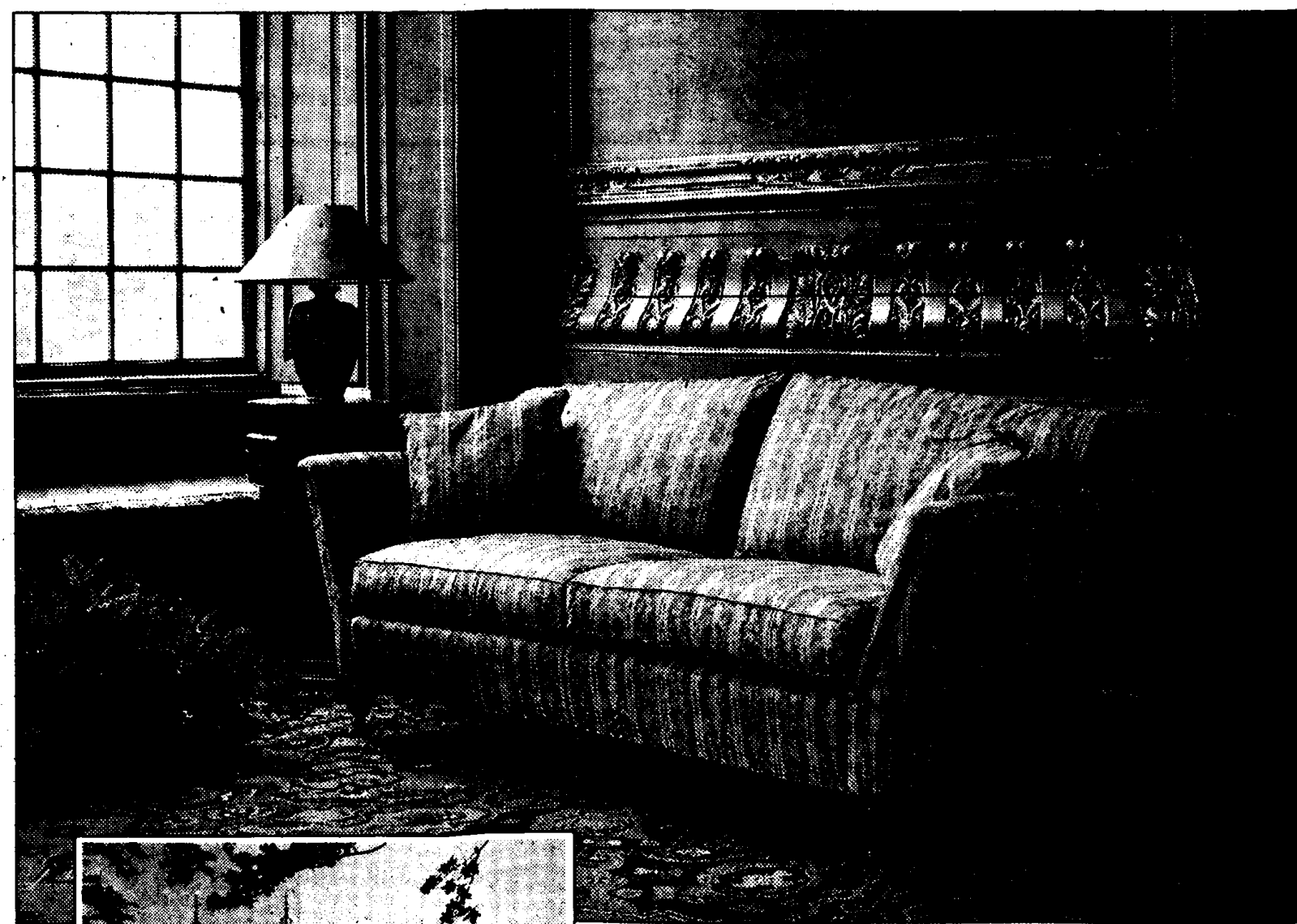
Primafoon
DE WINKEL VAN PTT TELECOM

PRIMAFOON, DE WINKEL VAN PTT TELECOM, IS O.A. GEVESTIGD IN HEERLEN, WINKELCENTRUM HET LOON, HOMERUSPASSAGE 11A - MAASTRICHT, MUNTSTRAAT 13 - ROERMOND, MUNTSTRAAT 8A - SITTARD, LIMBRICHTERSTRAAT 20



PICCOLO'S in het
Limburgs Dagblad zijn groot in
RESULTAAT. Bel **045-719966**.

**ONTDEK DE KLASSIEKE ELEGANTIE
bij Sijben Wooncenter te Roermond**



Een Engelse bank anno 1990, geplaatst in een historische entourage
van eigen bodem, illustreert op boeiende wijze dat nationaliteit en
jaartal geen rol spelen in een streven naar perfectie en kwaliteit.
Want gevoel voor stijl en elegantie zijn aan tijd noch plaats gebon
den. Zo prijkt kasteel Duivenvoorde al eeuwenlang in het stroomge
bied van de Vliet. En het bankje, vanaf vandaag, bij Sijben
Wooncenter in Roermond.

Bank 'Ruskin' uit Engeland.

Een prestigieus ontwerp uit een van Englands beste meubelmakers-
bedrijven, waar handsofferen nog een kunst is. Frame van eerste
kwaliteit hardhout. Perfecte binnenvering, Quolofil kussens.
Mahoniefinish poten op koperen zwenkwielen. Bank van 'blijvende
waarde'.

Ruime tweezitsbank 3990,-
Fauteuil 2340,-. Driezitsbank 4538,-.

**SIJBEN
ROERMOND**



Wooncenter

Maasnielderweg 33, Roermond
Telefoon: 04750 - 16141

Openingstijden: Maandag 13.00 - 18.00 uur.
Di. t/m vr. 9.00 - 18.00 uur.
Za. 9.30 - 17.00 uur. Donderdag koopavond.

8 Speciaalzaken onder een dak:

■ Internationaal Design ■ Eigentijds Klassiek ■ G6 Top Woontextiel
■ Woonburo's ■ Modern ■ Slaapland ■ SieMatic Keukenstudio ■ Eiken

B&B Italia - Saporiti - deSede - Montis - Leolux - Cassina - Moroso - Behr - Molteni - Rolf
Benz Creation - Arflex - Artifort - Gelderland - Cappelini - Tonon - Pastoe - Castellijn
Arco - Metaform - Hennie de Jong - Kartell - Rosenthal - Durler - Banz Bord - Ligne Roset
Grange - Bielefelder Werkstätten - Castle Furniture - JAB - Haldense - Sahco Hesslein
Swissflex - Mer Italia - Alessi - Koekoek - Ghyczy - Gasparucci - Ploeg - SieMatic - van
Besouw - Flos - Boley - Artemide - Exclusiv - Svedex - Arteluce - Harvink - Musterring
Young - Tecno - Knoll - Minotti - Bench - Möller Design - Jori - Gallina.

Wonen Totaal

Keukenrenovatie
vernieuwen van apparatuur, werkbladen, spoelunits etc.
Vakkundige installatie
VOSSEN KEUKENS
Eikenendweg 77
Glaspoels Kerkplein
Heerlen. Tel. 045-717555.

TV/Video
KLEUREN TV grote sortering vanaf f 75,-. Radio/TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlenheide. 045-213879.

ADVERTERER OP LD-TV. Uitvoering info 045-739300.

Huishoudelijke artikelen

Massale magazijnverkoop van duizenden apparaten
koelen, vriezen, wassen, hifi, stereo, kleuren-tv, video's etc.

WITTE HAL SITTARD EN MAASTRICHT
waar nieuwe, licht beschadigde of overjarige apparaten uit de Horn-winkels worden verzameld en verkocht tot liefst **60% KORTING**
Elke dag nieuwe aanvoer, Elke dag superlage aanbiedingen
OP IS OP, SLECHTS ENKELE STUKS
Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:
Bosch dubbeldeurs koelkast
KSV 2638, 280 liter inhoud, automatische ontdooing, verstelbare rekken.
Geen f 1.299,- of f 998,- maar
f 798,-
Zanussi wasautomaat
monoknop bediening, 4/5 kg wasgoed
Geen f 1.098,- of f 798,- maar
f 598,-
Philips magnetronoven
AVM 731, 32 liter, geschikt voor 2 borden
Geen f 1.298,- of f 899,- maar
f 598,-
Holland Elektro stofzuiger
HE 6300, 1100 Watt, regelbaar
Geen f 579,- of f 398,- maar
f 198,-
WITTE HAL Sittard
Bergerweg 51-53 Industrieterrein Bergerweg. 046-518162
Maastricht
Schamerweg 66-70 achter Horn keukensuper 043-633162
Ook uw adres voor keukens-inbouwapparatuur met grote kortingen

WITTE HAL SITTARD EN MAASTRICHT
waar nieuwe, licht beschadigde of overjarige apparaten uit de Horn-winkels worden verzameld en verkocht tot liefst **60% KORTING**
Elke dag nieuwe aanvoer, Elke dag superlage aanbiedingen
OP IS OP, SLECHTS ENKELE STUKS
Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:
Bosch dubbeldeurs koelkast
KSV 2638, 280 liter inhoud, automatische ontdooing, verstelbare rekken.
Geen f 1.299,- of f 998,- maar
f 798,-
Zanussi wasautomaat
monoknop bediening, 4/5 kg wasgoed
Geen f 1.098,- of f 798,- maar
f 598,-
Philips magnetronoven
AVM 731, 32 liter, geschikt voor 2 borden
Geen f 1.298,- of f 899,- maar
f 598,-
Holland Elektro stofzuiger
HE 6300, 1100 Watt, regelbaar
Geen f 579,- of f 398,- maar
f 198,-
WITTE HAL Sittard
Bergerweg 51-53 Industrieterrein Bergerweg. 046-518162
Maastricht
Schamerweg 66-70 achter Horn keukensuper 043-633162
Ook uw adres voor keukens-inbouwapparatuur met grote kortingen

WITTE HAL SITTARD EN MAASTRICHT
waar nieuwe, licht beschadigde of overjarige apparaten uit de Horn-winkels worden verzameld en verkocht tot liefst **60% KORTING**
Elke dag nieuwe aanvoer, Elke dag superlage aanbiedingen
OP IS OP, SLECHTS ENKELE STUKS
Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:
Bosch dubbeldeurs koelkast
KSV 2638, 280 liter inhoud, automatische ontdooing, verstelbare rekken.
Geen f 1.299,- of f 998,- maar
f 798,-
Zanussi wasautomaat
monoknop bediening, 4/5 kg wasgoed
Geen f 1.098,- of f 798,- maar
f 598,-
Philips magnetronoven
AVM 731, 32 liter, geschikt voor 2 borden
Geen f 1.298,- of f 899,- maar
f 598,-
Holland Elektro stofzuiger
HE 6300, 1100 Watt, regelbaar
Geen f 579,- of f 398,- maar
f 198,-
WITTE HAL Sittard
Bergerweg 51-53 Industrieterrein Bergerweg. 046-518162
Maastricht
Schamerweg 66-70 achter Horn keukensuper 043-633162
Ook uw adres voor keukens-inbouwapparatuur met grote kortingen

WITTE HAL SITTARD EN MAASTRICHT
waar nieuwe, licht beschadigde of overjarige apparaten uit de Horn-winkels worden verzameld en verkocht tot liefst **60% KORTING**
Elke dag nieuwe aanvoer, Elke dag superlage aanbiedingen
OP IS OP, SLECHTS ENKELE STUKS
Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:
Bosch dubbeldeurs koelkast
KSV 2638, 280 liter inhoud, automatische ontdooing, verstelbare rekken.
Geen f 1.299,- of f 998,- maar
f 798,-
Zanussi wasautomaat
monoknop bediening, 4/5 kg wasgoed
Geen f 1.098,- of f 798,- maar
f 598,-
Philips magnetronoven
AVM 731, 32 liter, geschikt voor 2 borden
Geen f 1.298,- of f 899,- maar
f 598,-
Holland Elektro stofzuiger
HE 6300, 1100 Watt, regelbaar
Geen f 579,- of f 398,- maar
f 198,-
WITTE HAL Sittard
Bergerweg 51-53 Industrieterrein Bergerweg. 046-518162
Maastricht
Schamerweg 66-70 achter Horn keukensuper 043-633162
Ook uw adres voor keukens-inbouwapparatuur met grote kortingen

WITTE HAL SITTARD EN MAASTRICHT
waar nieuwe, licht beschadigde of overjarige apparaten uit de Horn-winkels worden verzameld en verkocht tot liefst **60% KORTING**
Elke dag nieuwe aanvoer, Elke dag superlage aanbiedingen
OP IS OP, SLECHTS ENKELE STUKS
Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:
Bosch dubbeldeurs koelkast
KSV 2638, 280 liter inhoud, automatische ontdooing, verstelbare rekken.
Geen f 1.299,- of f 998,- maar
f 798,-
Zanussi wasautomaat
monoknop bediening, 4/5 kg wasgoed
Geen f 1.098,- of f 798,- maar
f 598,-
Philips magnetronoven
AVM 731, 32 liter, geschikt voor 2 borden
Geen f 1.298,- of f 899,- maar
f 598,-
Holland Elektro stofzuiger
HE 6300, 1100 Watt, regelbaar
Geen f 579,- of f 398,- maar
f 198,-
WITTE HAL Sittard
Bergerweg 51-53 Industrieterrein Bergerweg. 046-518162
Maastricht
Schamerweg 66-70 achter Horn keukensuper 043-633162
Ook uw adres voor keukens-inbouwapparatuur met grote kortingen

WITTE HAL SITTARD EN MAASTRICHT
waar nieuwe, licht beschadigde of overjarige apparaten uit de Horn-winkels worden verzameld en verkocht tot liefst **60% KORTING**
Elke dag nieuwe aanvoer, Elke dag superlage aanbiedingen
OP IS OP, SLECHTS ENKELE STUKS
Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:
Bosch dubbeldeurs koelkast
KSV 2638, 280 liter inhoud, automatische ontdooing, verstelbare rekken.
Geen f 1.299,- of f 998,- maar
f 798,-
Zanussi wasautomaat
monoknop bediening, 4/5 kg wasgoed
Geen f 1.098,- of f 798,- maar
f 598,-
Philips magnetronoven
AVM 731, 32 liter, geschikt voor 2 borden
Geen f 1.298,- of f 899,- maar
f 598,-
Holland Elektro stofzuiger
HE 6300, 1100 Watt, regelbaar
Geen f 579,- of f 398,- maar
f 198,-
WITTE HAL Sittard
Bergerweg 51-53 Industrieterrein Bergerweg. 046-518162
Maastricht
Schamerweg 66-70 achter Horn keukensuper 043-633162
Ook uw adres voor keukens-inbouwapparatuur met grote kortingen

WITTE HAL SITTARD EN MAASTRICHT
waar nieuwe, licht beschadigde of overjarige apparaten uit de Horn-winkels worden verzameld en verkocht tot liefst **60% KORTING**
Elke dag nieuwe aanvoer, Elke dag superlage aanbiedingen
OP IS OP, SLECHTS ENKELE STUKS
Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:
Bosch dubbeldeurs koelkast
KSV 2638, 280 liter inhoud, automatische ontdooing, verstelbare rekken.
Geen f 1.299,- of f 998,- maar
f 798,-
Zanussi wasautomaat
monoknop bediening, 4/5 kg wasgoed
Geen f 1.098,- of f 798,- maar
f 598,-
Philips magnetronoven
AVM 731, 32 liter, geschikt voor 2 borden
Geen f 1.298,- of f 899,- maar
f 598,-
Holland Elektro stofzuiger
HE 6300, 1100 Watt, regelbaar
Geen f 579,- of f 398,- maar
f 198,-
WITTE HAL Sittard
Bergerweg 51-53 Industrieterrein Bergerweg. 046-518162
Maastricht
Schamerweg 66-70 achter Horn keukensuper 043-633162
Ook uw adres voor keukens-inbouwapparatuur met grote kortingen

WITTE HAL SITTARD EN MAASTRICHT
waar nieuwe, licht beschadigde of overjarige apparaten uit de Horn-winkels worden verzameld en verkocht tot liefst **60% KORTING**
Elke dag nieuwe aanvoer, Elke dag superlage aanbiedingen
OP IS OP, SLECHTS ENKELE STUKS
Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:
Bosch dubbeldeurs koelkast
KSV 2638, 280 liter inhoud, automatische ontdooing, verstelbare rekken.
Geen f 1.299,- of f 998,- maar
f 798,-
Zanussi wasautomaat
monoknop bediening, 4/5 kg wasgoed
Geen f 1.098,- of f 798,- maar
f 598,-
Philips magnetronoven
AVM 731, 32 liter, geschikt voor 2 borden
Geen f 1.298,- of f 899,- maar
f 598,-
Holland Elektro stofzuiger
HE 6300, 1100 Watt, regelbaar
Geen f 579,- of f 398,- maar
f 198,-
WITTE HAL Sittard
Bergerweg 51-53 Industrieterrein Bergerweg. 046-518162
Maastricht
Schamerweg 66-70 achter Horn keukensuper 043-633162
Ook uw adres voor keukens-inbouwapparatuur met grote kortingen

WITTE HAL SITTARD EN MAASTRICHT
waar nieuwe, licht beschadigde of overjarige apparaten uit de Horn-winkels worden verzameld en verkocht tot liefst **60% KORTING**
Elke dag nieuwe aanvoer, Elke dag superlage aanbiedingen
OP IS OP, SLECHTS ENKELE STUKS
Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:
Bosch dubbeldeurs koelkast
KSV 2638, 280 liter inhoud, automatische ontdooing, verstelbare rekken.
Geen f 1.299,- of f 998,- maar
f 798,-
Zanussi wasautomaat
monoknop bediening, 4/5 kg wasgoed
Geen f 1.098,- of f 798,- maar
f 598,-
Philips magnetronoven
AVM 731, 32 liter, geschikt voor 2 borden
Geen f 1.298,- of f 899,- maar
f 598,-
Holland Elektro stofzuiger
HE 6300, 1100 Watt, regelbaar
Geen f 579,- of f 398,- maar
f 198,-
WITTE HAL Sittard
Bergerweg 51-53 Industrieterrein Bergerweg. 046-518162
Maastricht
Schamerweg 66-70 achter Horn keukensuper 043-633162
Ook uw adres voor keukens-inbouwapparatuur met grote kortingen

WITTE HAL SITTARD EN MAASTRICHT
waar nieuwe, licht beschadigde of overjarige apparaten uit de Horn-winkels worden verzameld en verkocht tot liefst **60% KORTING**
Elke dag nieuwe aanvoer, Elke dag superlage aanbiedingen
OP IS OP, SLECHTS ENKELE STUKS
Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:
Bosch dubbeldeurs koelkast
KSV 2638, 280 liter inhoud, automatische ontdooing, verstelbare rekken.
Geen f 1.299,- of f 998,- maar
f 798,-
Zanussi wasautomaat
monoknop bediening, 4/5 kg wasgoed
Geen f 1.098,- of f 798,- maar
f 598,-
Philips magnetronoven
AVM 731, 32 liter, geschikt voor 2 borden
Geen f 1.298,- of f 899,- maar
f 598,-
Holland Elektro stofzuiger
HE 6300, 1100 Watt, regelbaar
Geen f 579,- of f 398,- maar
f 198,-
WITTE HAL Sittard
Bergerweg 51-53 Industrieterrein Bergerweg. 046-518162
Maastricht
Schamerweg 66-70 achter Horn keukensuper 043-633162
Ook uw adres voor keukens-inbouwapparatuur met grote kortingen

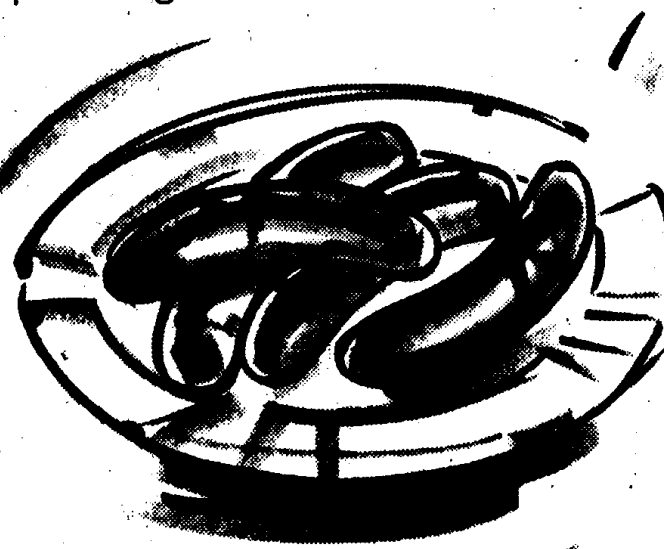
WITTE HAL SITTARD EN MAASTRICHT
waar nieuwe, licht beschadigde of overjarige apparaten uit de Horn-winkels worden verzameld en verkocht tot liefst **60% KORTING**
Elke dag nieuwe aanvoer, Elke dag superlage aanbiedingen
OP IS OP, SLECHTS ENKELE STUKS
Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:
Bosch dubbeldeurs koelkast
KSV 2638, 280 liter inhoud, automatische ontdooing, verstelbare rekken.
Geen f 1.299,- of f 998,- maar
f 798,-
Zanussi wasautomaat
monoknop bediening, 4/5 kg wasgoed
Geen f 1.098,- of f 798,- maar
f 598,-
Philips magnetronoven
AVM 731, 32 liter, geschikt voor 2 borden
Geen f 1.298,- of f 899,- maar
f 598,-
Holland Elektro stofzuiger
HE 6300, 1100 Watt, regelbaar
Geen f 579,- of f 398,- maar
f 198,-
WITTE HAL Sittard
Bergerweg 51-53 Industrieterrein Bergerweg. 046-518162
Maastricht
Schamerweg 66-70 achter Horn keukensuper 043-633162
Ook uw adres voor keukens-inbouwapparatuur met grote kortingen

WITTE HAL SITTARD EN MAASTRICHT
waar nieuwe, licht beschadigde of overjarige apparaten uit de Horn-winkels worden verzameld en verkocht tot liefst **60% KORTING**
Elke dag nieuwe aanvoer, Elke dag superlage aanbiedingen
OP IS OP, SLECHTS ENKELE STUKS
Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:
Bosch dubbeldeurs koelkast
KSV 2638, 280 liter inhoud, automatische ontdooing, verstelbare rekken.
Geen f 1.299,- of f 998,- maar
f 798,-
Zanussi wasautomaat
monoknop bediening, 4/5 kg wasgoed
Geen f 1.098,- of f 798,- maar
f 598,-
Philips magnetronoven
AVM 731, 32 liter, geschikt voor 2 borden
Geen f 1.298,- of f 899,- maar
f 598,-
Holland Elektro stofzuiger
HE 6300, 1100 Watt, regelbaar
Geen f 579,- of f 398,- maar
f 198,-
WITTE HAL Sittard
Bergerweg 51-53 Industrieterrein Bergerweg. 046-518162
Maastricht
Schamerweg 66-70 achter Horn keukensuper 043-633162
Ook uw adres voor keukens-inbouwapparatuur met grote kortingen

Zomeraanbiedingen bij Edah.

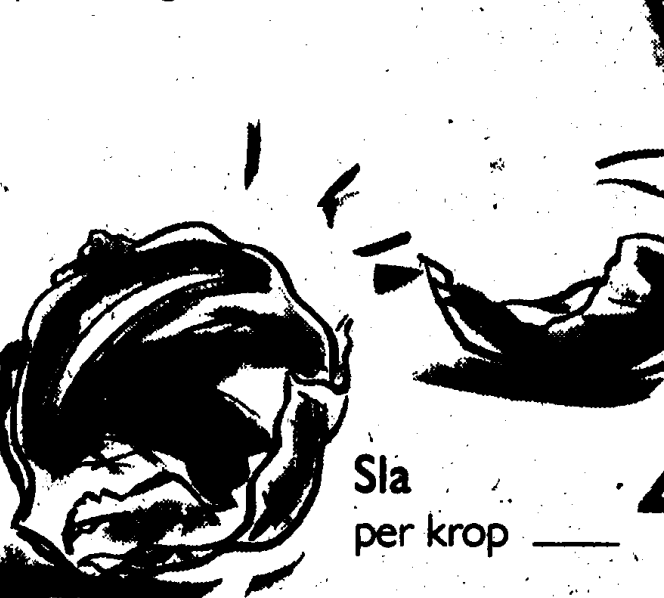
Barbecue worstjes

ambachtelijk gemarineerd, per 100 gram **4.29** **99**

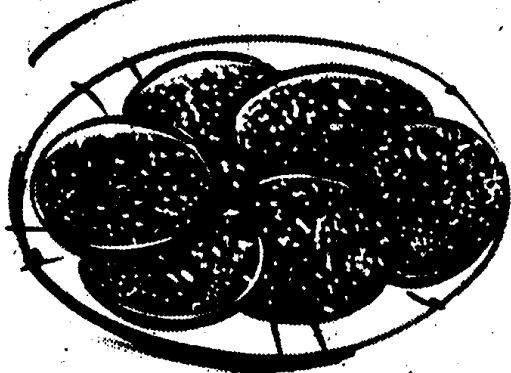


KOEKJE VAN DE WEEK

Café Noir pak 175 gram **4.29** **89**



Elzasser cervelaat snijvers, per 100 gram **4.99** **1.69**



Magere hamburgers van puur rundvlees, per 6 stuks **4.98**



Pain Minute harde ronde broodjes wit of bruin, airpack 4 stuks **4.59** **1.19**



Tomatenketchup fles 750 ml.

NU: **2.69**

EDAH'S DAVERENDE SPAARAKTIE.

Edah's Daverende Spaaractie staat ook in augustus weer bol van de klinkende aanbiedingen en keuzemogelijkheden.

Wat dacht u van korting bij V&D (deze maand op buro's, lampen, stoelen, schrijfmachines, calculators en op de sportafdeling voor sportschoenen, vrijetijdskleding voor mannen, vrouwen en kinderen.) bij Kijkshop en het Land van Oost.

Bij Edah is uw spaarkaart bovendien goed voor korting op een Rubermaid opstapkrak, een Curver mini clickit afvalmermie, All Micro (2,5 kg), Libero luiers (boy en girl) en Fa Douche. Daarnaast kunt u uw spaarkaart ook besteden bij een krat Stender alcoholvrij bier. Spaart u deze maand weer mee?



kijkshop

EDAH SERVICELIJN. Van maandag t/m vrijdag van 10 tot 12 en van 2 tot 4 uur kunt u gratis bellen met onze serviceafdeling. Zet- en drukfouten en prijswijzigingen t.g.v. overheids- en/of fabrikantenmaatregelen voorbehouden. Prijzen geldig t/m zaterdag 10 augustus 1991. Zolang de voorraad strekt. In plaats van spaarkorting kunt u ook kiezen voor de helft van het voordeel in geld.

EDAH

Ik ga naar Edah.

Sex-Adressen

Via keuze menu, snel de juiste dame kiezen, elke dag serieuze adressen verwacht. Live door de dames ingesproken. 06-98.85 (50 cpm)

Sexy Honey, 50 ct p/m

06-320.320.82

SM Meesters

06-320.325.39

SSSSSS Sex Meisjes

2222 2 handen voll 50 cpm

06-320.320.22

Erox connection

Livesex gesprekken. De

Madam verbindt je door

naar de lekkerste meiden

die alle standjes met je doen

We helpen je snel. 50 ct p/m

06-95.06

Effe Vlugg!!!

Kies uit 5 standjes! 50 ct p/m

Grieks, Frans, nr. 68 etc.

06-320.33.123

Heetste meiden

hoor je op de advertentie! 50

ct p/m 06-320.325.80

100 hete meisjes zoeken

Sexkontakt

06-320.326.66 - 50 ct p/m

Hard, Hard!

Ze loopt buiten in een

Blonde Natasja

doet het met 2 buijongens

06-320.327.77 - 50 ct p/m

Sexadressenlijn

Elke dag nieuwe adressen

van hete dames/meisjes.

06-320.328.00 - 50 ct p/m

Tessa is zo'n

lekker meisje

06-320.328.88 - 50 ct p/m

Gay Privé

Jij wilt voor vanavond snel

en discreet een opwindend

afspreekje regelen? Bel dan

Gay Privé, want daar zit je

direct apart, en als je met

een andere boy wilt spreken

druk je op de nul. Succes!

06-320.322.75 - 50 ct p/m

Partnerruil

Privé, direct apart met man-

nen en vrouwen die zin heb-

ben in een spannende sex-

ruil 06-320.330.91 - 50 cpm

Nieuw SM Privé

De direct apart kontaktlijn

voor mannen. Bel snel een

sextreus seksaanspraak.

06-320.322.17 - 50 ct p/m

* Bi-sex privé *

Direkt apartijn voor trio,

jongens en hete meisjes.

06-320.330.48 (50 ct p/m)

Triosex

Kontaktlijn. 06-320.320.92

(50 ct) Ook voor partnerruil

Nu is het tijd voor een hete

seksaanspraak met een hitsin

meisje!

Tippellijn

06-320.330.79 (50 ct p/m)

Meisje in een witte

Doorzichtige

jas, zonder slipje eronder,

ze bukt. 50 cpm.

06-320.330.83

Val je voor dominante

vrouwen. 50 ct p/m

06-320.332.32

bel meesters

Donkere vrouw. Ik ben een

strets roke aan het passen.

Tussen het gordijn door kun

je alles zien. Griep me maar

schat. 50 ct p/m

06-320.323.46

Lekkere vrouwen!! 50 cpm

06-320.321.34

Trio kontakt

Wij jij een keer totaal iets

anders? Bi-sex meisjes of

een heerlijk heet stel.

06-320.322.33 - 50 ct p/m.

Direkt apart kontakt!

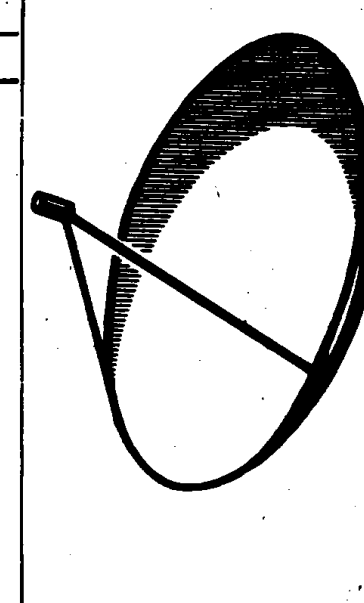
Waarom

wachten?

Zoek nu snel de vriend of

vriendin van je dromen. Bel

de afspraaklijn.



(TT) Open all hours. Britse comedyserie. (herh.). 21.30 (TT) The Lisa Maxwell Show. Serie one-woman shows. 22.00 (TT) Nieuws. 22.30 (TT) Play on one: Escape from Kampala. Tv-spel. 00.00 Capital news. Amerikaanse serie. 00.45-00.50 Weerbericht.

BBC 2

07.45-08.10 Open university. 09.00 Nieuws. 09.15 Archaeology of the Bible lands. Documentaire. (herh.). 09.45 Writers' houses. Serie reportages. (herh.). 10.00 Catchword. Spelprogramma. (herh.). 10.30 Three in the wild. 2-delige natuurfilm. (herh.). 11.00 The musical mariner. 2-delige reportage. 11.50 Cricket. 14.05 Delia Smith's one is fun. Culinaire magazine. (herh.). 14.20 Greenlads. Kinderprogramma. (herh.). 14.35 Cricket. 15.00 Nieuws. (herh.). 15.20 Royal Eisteddfod of Wales 1991. Verslag van het festival. 16.50 Nieuws. 17.00 Cricket. 19.30 Third world. Magazine. 20.00 A-Z of L.I.F.T. Verslag van het London International Festival of Theatre (LIFT). 20.30 Business matters. Zakenmagazine. 21.00 On the line. Sportmagazine. 21.30 A year with Fred. Monuments to the Dark Ages. Reportage. (herh.). 22.00 The travel show. Gevarieerd reisprogramma. 22.30 (TT) Under the sun. Serie antropologische documentaires. 23.20 Voices from the doll's house. Serie portretten. 23.30 Newswatch. Actualiteiten. 00.15 Cricket. 00.55 Weerbericht. 01.00 Weekend outlook. 01.05-01.35 Open university.

Sportnet

06.00 Paardesport: Internationaal concours hippique Habufa grand prix. 09.00 Tennis: VS kampioenschappen voor profs. 11.00 Professioneel surfen. 11.30 Skiën: Budweiser jet ski tour. 12.00 World snooker classics. 14.00 Formule 3000: FIA internationale F3000 uit Duitsland. 6e ronde. 15.00 Major league honkbal: San Francisco - Cincinnati. 17.00 Rallysport: Vintage car rally Pirelli marathon 1991. 18.00 Karate. 19.00 Autosport: Indy car Marlboro 500. 20.00 Golf: VS PGA golf tour kampioenschappen. 1e dag live. (Volgende tijden onder voorbehoud) 00.30 Rallysport: Britse open kampioenschappen Ulster rally.

Eurosport

14.00 Atletiek. (herh.). 16.00 Golf. (herh.). 18.00 Autocross. 19.00 Mobil motor. (herh.). 19.30 Eurosport nieuws. 20.00 Supercross Bercy 90. (herh.). 21.00 Mountain bike. 21.30 Voetbal. 23.30-00.00 Eurosport nieuws.

Super Channel

06.30 Victory with Morris Cerullo. 07.00 Nieuws. 07.10 The mix. 09.00 The kids hour. 10.00 The mix. 12.30 The Unesco files. 13.00 Japanese business today. 13.30 The mix. 16.00 The kids hour. 17.00 The mix special. 20.00 Focus. 20.25 Supersports news. 20.30 The mix. 21.00 The 60's revived. 22.00 Nieuws. 22.10 The Thursday movie. 00.20 Nieuws. 00.30 The 80's revived. 01.30 The mix special. 02.30 The mix all night.

MTV Europe

07.00 Awake on the wildside. 10.00 At the movies. 10.30 Paul King. 15.00 Afternoon mix. 17.00 Report. 17.15 News at night. 17.30 Greatest hits. 18.30 Prime. 19.30 The mix. 20.00 Ray Cokes. 22.30 At the movies. 23.00 Ray Cokes. 23.30 Report. 23.45 News at night. 00.00 Greatest hits. 01.00 Kristiane Backer. 03.00-07.00 Night videos.

CNN

07.30 Moneyline. 09.45 CNN Newsroom. 12.30 CNN Market watch. 13.30 Business day. 15.00 Larry King. 16.00 World day. 18.00 Crossfire. 19.00 World news. 20.00 World business tonight. 21.00 The international hour. 22.00 World news. 23.00 World business tonight. 23.30 Showbiz today. 00.00 The world today. 01.00 Moneyline. 01.30 Crossfire. 02.00 Prime news. 03.00 Larry King. 05.00 Showbiz today.

RTL Radio

04.00 Fröhlichkeit. 6.00 Guten Morgen Deutschland. 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 12.00 Life-Style. 15.00 Feiernabend. 18.00 Hit-Mix. 21.00 Je t'aime. 00.00-04.00 Nacht Radio.

WDR 4

04.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 8.07 Morgenmelodie und Wecker. 9.05 Musikpavillon. 12.00 Nachrichten und Wetter. 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut aufgepasst. 13.00 Mitmenschen. Sendung. 14.00 Aufgelegt. 14.00 Nachschicht. 14.05 Stichwort Wirtschaft. Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag am Fint. 17.05 Nachrichten. 18.05 Nachrichten. 20.05 Zwischen Schach und Kuddelmudd. 21.10 Musik zum Träumen. 22.30-4.05 Nacht-express.

RTL Radio

04.00 Fröhlichkeit. 6.00 Guten Morgen Deutschland. 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 12.00 Life-Style. 15.00 Feiernabend. 18.00 Hit-Mix. 21.00 Je t'aime. 00.00-04.00 Nacht Radio.

WDR 4

04.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 8.07 Morgenmelodie und Wecker. 9.05 Musikpavillon. 12.00 Nachrichten und Wetter. 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut aufgepasst. 13.00 Mitmenschen. Sendung. 14.00 Aufgelegt. 14.00 Nachschicht. 14.05 Stichwort Wirtschaft. Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag am Fint. 17.05 Nachrichten. 18.05 Nachrichten. 20.05 Zwischen Schach und Kuddelmudd. 21.10 Musik zum Träumen. 22.30-4.05 Nacht-express.

Nederland 2

Veronica
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.30 •••Journal.
17.40 Boull. Tekenfilmserie.
17.45 Adventures in diving. Serie natuurdocumentaires. Afl.: Gevormd door vulkaan en zee. Hawaï en de omliggende eilanden zijn gevormd door vulkanische uitbarstingen. Nog worden de eilanden door vulkanisme beïnvloed en zijn het landschap en het water onderhevig aan veranderingen.
18.10 •••Top 40. Popmuziek gepresenteerd door Erik de Zwart.
18.55 Empty Nest. Comedyserie. Afl.: Dokter. Harry staat voor een dilemma als hij merkt dat zijn mentor dr. Brewster zijn beroep eigenlijk niet meer verantwoord uit kan oefenen.
19.25 Summertime. Gevarieerd zomerprogramma. Vandaag: Nederland bij nacht.
20.00 (TT+••)Journal.
20.27 (TT)Superchamps. Jeugdcomptetitie in de Beekse Bergen. Gepresenteerd door Chiel van Praag en Bart de Graaff. Afl. 6.
21.30 The best of Married with children. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Op zoek naar Peggy's BH. Peggy is helemaal depressief als haar verjaardag nadert en besluit te gaan winkelen om op te vrolijkken.
22.00 •••Nieuwslijn. Actualiteitenmagazine. Presentatie: Hans Emaris en Elsmieke Havenga.
22.30 The gangster chronicles. Amerikaanse misdaadserie. Afl. 5. Maranzano brengt de kleine gangster-families onder zijn regime na de dood van Masseria. Alleen Dutch Schultz denkt er niet over om voor de nieuwe onderwereld-baas te werken en Luciano krijgt dan ook de opdracht hem te executeren. Bugsy en Lasker hebben het beiden moeilijk in hun privéleven. (herh.).
23.15-00.05 (TT)Voyager. 26-delige documentaireserie over de wereld van National Geographic. Afl. 7.

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.
19.00 •••Journal.
19.15 Sesamstraat.
19.33 Studio sport.
20.00 •••Journal.
20.20 De onmacht. Gedramatiseerde documentaire over het seks- en gevoelsleven van een Noord-Afrikaanse gastarbeider, die tijdens zijn verblijf in Frankrijk impotent is geworden. Voor de Noord-Afrikanen staan de seksuele vermogens symbool voor macht en autoriteit. Het verlies van seksuele vermogens leidt tot verlies van alle andere vormen van macht en autoriteit. Centrale vraag in deze documentaire is, hoe een Noord-Afrikaan en zijn directe omgeving reageert op zijn impotentie.
21.00 Moeder of kind? Noorse tv-film uit 1989. Maria's vader, aan wie zij zeer gehecht was, stierf toen zij nog jong was. Haar moeder is altijd meer en meer een vriendin of zusje voor haar geweest. Geleidelijk verandert de charmante vaagheid van haar moeder in vergeetachtigheid, besluiteloosheid en angst. Maria wordt door de omstandigheden gedwongen de moederrol op zich te nemen en ze offert daarbij haar eigen tienerleven steeds meer op. Uiteindelijk ontdekken ze dat de moeder aan de ziekte van Alzheimer lijdt. Ze sterft en Maria wordt teruggevoerd op zichzelf: zij moet haar identiteit terugvinden.
22.00 •••Journal.
22.15 Studio Sport Journal. Actuele sportinformatie.
22.30 NOS-Laat. Achtergrondinformatie bij het nieuws uit binnen- en buitenland over politiek, economie, kunst en wetenschap. Gepresenteerd door: Maartje van Veen.
23.00-23.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL 4

06.55 Journal.
07.00 Cartoon.
07.25 Journal.
07.30 Cartoon.
08.00 Journal.
08.05 The bold & the beautiful: topmodels, Amerikaanse soap serie. (herh.).
08.30 Journal.
08.35 Out of this world. Amerikaanse jeugdserie.
09.05 Journal.
09.10 As the world turns. Familiefeuilleton.
09.55 Channel E. Educatief programma.
10.25 RTL4 text.
14.20 St. Elsewhere. Amerikaanse serie.
15.10 Sons & daughters. Australische serie.
15.35 The bold and the beautiful: topmodels. Amerikaanse soap serie.
16.00 Telekids. Kinderprogramma.
16.35 Happy days. Amerikaanse serie.
17.05 Weerbericht.
17.10 Loveboat. Amerikaanse serie.
18.00 Journal.
18.20 My two dads. Amerikaanse comedyserie.
18.50 Scrabble. Telefoonspelletje.
19.00 Prijzenslag. Presentatie: Hans Kazan.
19.30 Journal.
19.50 Weerbericht.
20.00 Rad van fortuin.
20.30 Soundmix show. Presentatie: Henry Huisman.
21.50 Weerbericht.
21.55 The disappearance of Flight 412. Amerikaanse speelfilm uit 1974.
23.10 Journal.
23.25 Autosport Journal.
23.40 21 Jump Street. Canadese serie.
00.30 Soap. Amerikaanse comedyserie.
00.55 Kojak. Amerikaanse politiserie.
01.45 Glow. Damesworstelen.
02.30 RTL4 text.

België/ TV 1

17.25 Nieuwskrant. Ook voor gehoor-gestoorden.
17.30 Het Capitool. Amerikaanse serie. Afl. 287.
17.55 Nieuws.
18.00 Tik tak. Animatieserie. Afl. 160.
18.05 Samsen.
18.10 De geheimzinnige steden van goud.
18.35 Mool en meedogenloos. Amerikaanse serie. Afl. 224.
18.58 Buren. Australische serie. Afl. 649.
19.22 Mededelingen.
19.24 Sia je slag. Spelprogramma gepresenteerd door Geert Hoste.
19.28 Programma-overzicht.
19.30 Nieuws en Sport.
20.00 Kwistlijn.
20.05 Matlock. Amerikaanse serie. Afl.: D.J. Met: Andy Griffith. Arthur Saxon, een d.j. wordt beschuldigd van op zijn rivaal Robby Moore. Saxon zweert echter onschuldig te zijn. Matlock overtuigt zijn afkeer voor radio d.j.'s en gaat Saxon verdedigen.
20.55 De kolderbrigade. 7-delige serie. Afl. 4. Diamanten. Met: Roman Deconinck en Gaston Berghmans.
21.25 Panorama.
22.25 Vakantievinder. Toeristische informatie.
22.35 Kunst-zaken.
22.40 Vandaag en Sport. Aansl.: Kwistlijn.
23.00 Filmportret: Preston Sturges. Portret van toneelschrijver, scenarist en filmregisseur Preston Sturges.
00.10-00.15 Coda. Divertimento KV 270 - Andantino, Mozart.
België/ TV 2
19.25 Mededelingen en programma-overzicht.
19.30 Journal en sport.
20.00 Momen: De facade. Programma waarin de problemen worden getoond die ontstaan bij recycling van grondstoffen en materialen.
20.50-21.35 Architecten in Europa. Filmportret van Marg en Von Gerkan.

RTL Plus

06.00 RTL Fröh-Magazin, met om 8.35 Show-Laden, gevarieerd programma. (herh.).
09.00 RTL aktuell.
09.15 Holmes & Voyo. Serie. Afl.: Lo-lan der Diamant.
09.40 ••• Der kleine Muck. Duitse speelfilm uit 1944 van Franz Fiedler. Met: Willy Puhlmann en Christa Hauff.
11.00 Show-Laden. Gevarieerd programma.
11.30 Die wilde Rose. Serie. Afl. 3. (herh.).
12.10 Buck Rogers. Amerikaanse serie. (herh.).
13.00 RTL aktuell.
13.10 Der Hammer. Misdaadserie. (herh.).
13.35 California Clan. Serie.
14.25 Die Springfield story. Serie.
15.10 Ruf des Herzens. Serie.
15.52 RTL aktuell.
15.55 Chips. Serie.: Rennfahrer und Bankräuber. (herh.).
16.45 Riskant! Spelprogramma met Hans-Jürgen Bäumler.
17.10 Der Preis ist heiß. Spelshow met Harry Wijnvoord.
17.45 Sterntaler. Filmquiz met Birgit Janßen.
17.55 RTL aktuell.
18.00 Die Sieben-Millionen-Dollar-Frau. Met Lindsay Wagner en Donald Caffa. Serie. Afl.: Die Stadt der Gesetzlosen.
18.45 RTL aktuell.
19.20 21. Jump Street. Serie. Afl.: Rufford.
20.15 Austern mit Senf. Duits/Oostenrijkse speelfilm uit 1985 van Franz Antel. Met: Stephan Hillel, Olivia Pascal, Sascha Hehn e.a.
21.55 RTL aktuell.
22.00 Patricia - Einmal Himmel und zurück. Duits/Spaanse erotische speelfilm uit 1984 van Hubert Frank. Met: Anne Parrillaud, Sascha Hehn, José Luis Villalonga e.a.
23.30 RTL aktuell.
23.40 Joy Ride - Ein Gefährlicher Trip. Amerikaanse speelfilm uit 1977 van Joseph Ruben. Met: Melanie Griffith, Desi Arnaz Jr., Robert Carradine e.a.
01.10-01.45 Catch up. Catchwedstrijden uit Amerika. Presentatie: Joe Williams.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT. 1. 08.30 SAT 1 Blick. 08.35 Nachbarn. 09.00 SAT 1 BLICK. 09.05 General Hospital. 09.50 SAT 1 - Teleshop. 10.10 Ist Sie nicht wunderbar?. Amerikaanse film uit 1987, met onderbreking voor Börsen-Telegramm. 12.05 Glücksrad. 12.45 Tele-Börse. 13.35 Bingo. 14.00 Thunder Cats - Die starken Katzen aus dem All. 14.25 General Hospital. 15.10 Nachbarn. 15.35 SAT 1 - Teleshop. 15.50 Ein Duke kommt selten allein. 16.45 Make-up und Pistolen. 17.40 SAT 1 Blick. 17.50 Drei Mädchen und drei Jungen. Serie. 18.15 Bingo. 18.45 Guten Abend Deutschland. 19.15 Glücksrad. 20.00 Die Schöne und das Biest. 20.55 SAT 1 Blick. 21.00 Unheimliche B egegnung der dritten Art. Amerikaanse sf-film uit 1977 met Richard Dreyfuss e.a. 23.10 SAT 1 Blick und Sport. 23.25 Ein Killer für alle Fälle. Amerikaanse detective uit 1977. 00.50 Tennis: Alp- Highlights. 01.20 Vorschau und Videotext.

(ADVERTENTIE)

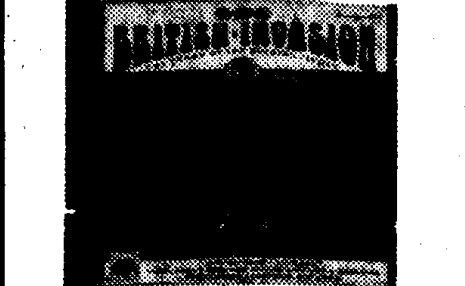
BACK TO THE SIXTIES
ALLE GROTE HITS UIT DE 60'ER
JAREN NU VERZAMELD OP 3 CD'S
THE BRITISH INVASION



DEEL 1: Gerry & The Pacemakers - How do you do it. Searchers - Sweets for the sweet. Petula Clark - Down town. Manfred Mann - Do wah diddy diddy, eva.



DEEL 2: Beatles - Ain't she sweet; Sandie Shaw - Long live love; Tom Jones - It's not unusual; Hollies - Bus stop, eva.



DEEL 3: Kinks - Sunny afternoon; Them - Gloria; Procol Harum - A whiter shade of pale; Small Faces - Lazy sunday, eva.

NORMAAL 42,95 ALLEEN DEZE WEEK
BIJ VOGELZANG VOOR

35 PER STUK

Kom snel kijken op onze
CD afdeling!

VOGELZANG
Daar kun je niet omheen
AKERSTRAAT 19, HEERLEN

Duitsland 2

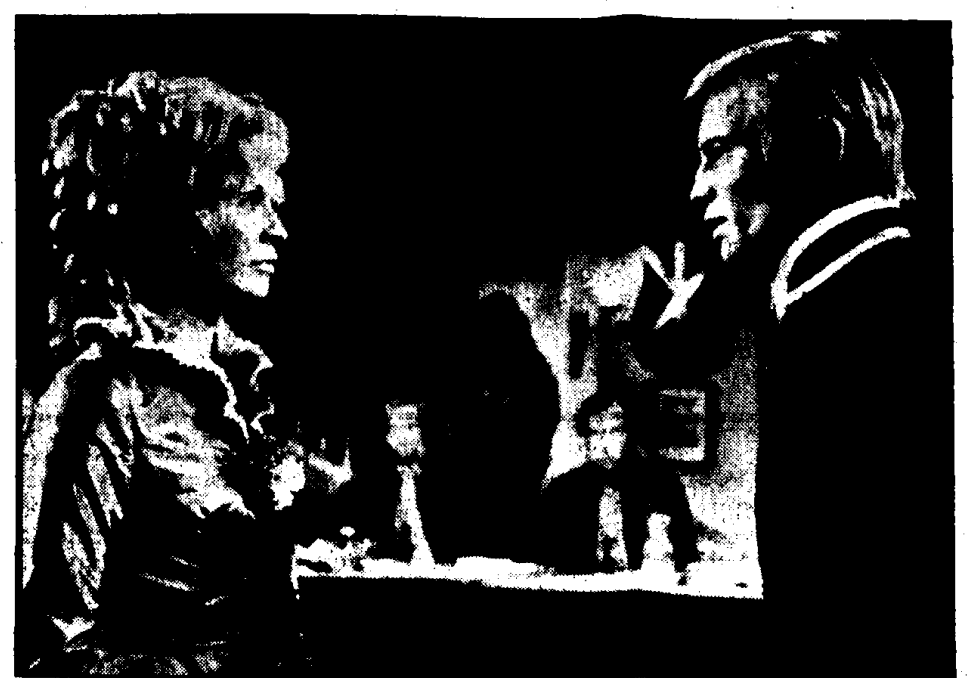
09.00 Gezamenlijk programma ARD/ZDF.
13.45 Musik-Erzählungen. Muziekprogramma. (herh.).
14.40 •••Die stillen Stars. Serie portretten van Nobelprijswinnaars.
15.10 Georg Thomalla's Geschichten. Serie verhalen.
15.58 Programma-overzicht.
16.00 Heute.
16.03 Die Biene Maja. Tekenfilmserie. Afl. Wie Maja und Willie über den Winter kommen.
16.25 Logo. Jeugdjournaal.
16.35 Piffikus. Gevarieerd programma.
17.00 Heute. Aansl.: Aus den Ländern.
17.15 •••Tele-Illustrierte. Gevarieerd magazine.
17.45 Zwei Münchner in Hamburg. Duitse serie.
18.20 Zwei Münchner in Hamburg. Vervolg. Aansl.: Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.30 •••Tele-As. Spelprogramma.
20.30 Lach mal wieder. Sketches met bekende artiesten.
21.00 Nah und doch so fern. Reportage over partners, vrienden en geliefden in het nieuwe Duitsland. Oost- en Westduitsers kunnen nog veel van elkaar leren en de spiegel voorhouden. Aan het woord komen een vrouw en een man, die beiden in een ander deel van Duitsland werken, een verlied oost-west-stel en twee psychotherapeuten.
21.45 Heute-Journal.
22.10 Ihr Kind kann das nächste sein... Discussieprogramma over de toename van druggebruik met Angela Merkel, minister voor vrouwenzaken en jeugd, Peter Herrmann, therapeut en directeur van een ontwenningssklinik e.a.
23.20 Bekenntnisse des Hochstaplers Felix Krull. Tv-film in vijf delen.
00.20 Heute.
00.25-01.55 Auf der Fahrt des Adlers. Amerikaanse speelfilm uit 1975 van Douglas Hickox. Met: James Coburn, Susannah York, Robert Culp e.a.

Duitsland 3 West

14.00 Teletext-overzicht. 14.15 West 3 aktuell. 14.20 Fensterplatz. 15.25 Gegen den Strich. Filmportret van de muzikant Peter Kowald. (herh.). 15.55 West 3 aktuell. 16.00 Zapp Zarapp. gevarieerd jeugdprogramma. Afl. 12. 16.30 Odysseus und die Sterne. Technische jeugdfilm. (herh.). 18.00 Aktuelle Minute. 18.01 Lassie's Abenteuer, 40-delige jeugdserie. Afl. 24: Tante Samantha's Hund. 18.30 Sinha Moca - die Tochter des Sklavenhalters, Braziliaanse serie. Afl. 165. 18.57 Programma-overzicht. 19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine. 20.00 Cartoon: Droopy, ein ausgefuchster Typ. Tekenfilm van Tex Avery. 20.08 Die gnadenlosen Vier. Amerikaanse speelfilm uit 1961. 21.33 West 3 aktuell. 21.45 Linie K. Cultureel magazine. 22.15 Harald Metzkes. Filmportret van een kunstenaar. 23.00 Die Wiederkunft von Sherlock Holmes. Serie. (herh.). Afl. Das leere Haus. 23.55 Nieuws.

Duitsland 3 SWF

15.25 Briefe aus Italien. Afl. 6: Urbino. Die Verwirklichung eines Traums. 15.50 Der Fremde im Regenwald. Japanse speelfilm uit 1981 van Susumu Hani. 17.30 Die Sendung mit der Maus. Kinderprogramma. Afl. 17. 18.23 Philipp. Kinderserie. Afl.: Der Ritter der Sandburg. (herh.). 18.25 Kinder-Verkehrsspot. (herh.). 18.26 Das Sandmännchen. 18.30 Das Südwest-Journal. 19.00 Service um sieben: Fragen an Kathrin Rögg. 19.15 Vis-a-vis extra: Wie lacht Europa?, magazine. 20.00 Die unsterblichen Methoden des Franz Josef Wanninger. Politiserie. Afl. Rund um den Hund. 20.25 Auszeit. 20.30 Blick zum Nachbarn. Magazine. 21.00 Nieuws. 21.15 Sport unter der Lupe. Sportmagazine. 22.00 Mann und Music. Engelse serie over muziekgeschiedenis. Mozart in Wien. Tweedelig portret van het leven en werk van Mozart. Afl. 1. (herh.). 23.00 ••• Die Marx Brothers im Theater. Amerikaanse speelfilm uit 1949. Originele opname met onderbreking. 00.20 Schlagzeilen.



● Susanne York (archiefphoto in 'De nacht van de rode Laniers') speelt naast James Coburn in 'Auf der Fahrt des Adlers'. (Duitsland - 00.25 uur)

1984, van Hubert Frank, met Anne Parrillaud.

RTL plus
23.40 Joy Ride. Twee jonge echtparen gaan gezamenlijk op vakantie en raken op het slechte pad. In 1977 gemaakt door Joseph Ruben,

met Melanie Griffith, Desi Arnaz.
Super Channel
22.10 A rare breed. Tearjerker uit 1981 over een meisje dat van haar paard houdt en ten einde raad is wanneer het dier wordt gestolen. Met Tracy Vaccaro. Regie van David Nelson.

Nederland 1

00.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
06.15 Vrouw zijn. Magazine voor de vrouw.
06.55 In beeld... Anne Taytelbaum. Filmportret van een schiederes.
07.20 De orka en de zoekoe. Natuurfilm.
07.43 Ceddle. Tekenfilmserie.
07.58 Dunne Dirk en Dikke Dorus. Kinderprogramma.
08.00 Het gebeurde in ... Utrum. Verslag over de bewaking van de kerk door 150 soldaten.
08.30 •••Journal.
08.35 Op vleugels van de wind. Reportage over de zeiltocht rond de wereld van de Aspasia Alpha. Afl. 6.
08.17 Binnenste buiten. Programma waarin jongeren met de camera worden gevolgd, om hun ervaringen en mening vast te leggen.
09.00 •••Journal.
09.20 Avonturenbaal. Canadese serie. Afl.: Jonge visjes.
09.45 Peter 6. Jeugdserie.
09.50 Het gaat niet om wat je mist. Filmportret van twee mensen die onder hun handicap in de sport niet scherp raken.
09.55 Crackhouse. Documentaire over een opvanghuis voor kinderen van crack-verslaafden in Miami.
10.25 2000 voices. Verslag van een concert met koren uit Wales en Nederland. M.m.v. Louis van Dijk, Jan Korte en Greg Buchanan.
10.55 Te koop aangeboden. Engelse speelfilm uit 1988 van James F. Rawson. Met: Marian Jones, Kathy Crouser, Karen Jones e.a. Carol en Robby zoeken in de nalatenschap van een overleden vrouw naar koopman. Carol heeft er nogal moeite mee om persoonlijke dingen te koop te zetten en stelt zich voor hoe de eigenaar leed.
10.55 Midlife. Informatie over levenswijzen als je rond de veertig bent. Presentatie: Wim de Knijff.
11.25-23.30 •••Journal.

Duitsland 1

00.13-13.45 Gezamenlijk programma ARD/ZDF.
06.15 Wirtschafts-Telegramm.
06.30 Tegeschau.
06.45 Hallo Spencer. Kinderserie.
06.55 Meine Familie...und andere. 10-delige Engelse jeugdserie.
07.00 familie Durrel vlucht voor de natte zomer naar Corfu. Met behulp van de chauffeur Spiro trekken alle gezinsleden in een aardbeide villa.
07.05 Tegeschau.
07.10 Backstage. Kinderprogramma.
07.15 Arrivederci Rimini. Documentaire uit de serie Gastern und heute. Vandaag aandacht voor het echtpaar dat elk jaar op vakantie gaat naar Rimini.
07.20 Tegeschau.
07.25 Talk täglich - Termin in Berlin. Show met Helga Lensch.
07.30 Die Trickfilmshow. Gevarieerd tekenfilmprogramma.
07.35 Der Doktor und das liebe Leben. Engelse serie. Afl. 99. Tristan Monon helpt James in het huishouden. Hij heeft echter twee linker hant. Siegfried ondersteunt James. Mrs. Pumphrey op bezoek komt.
07.40 Punkum. Overdenking.
07.45 Tegeschau.
07.50 Das Buschkrankenhaus. Serie. Afl.: Umwege und Irwege.
07.55 Hier und Heute.
08.00 Hafendetectiv. Serie. Afl.: Tofel-V-Mann.
08.05 Programma-overzicht.
08.10 Tegeschau.
08.15 Eine Frau mit Vergangenheit. Documentaire over de Brandenburger Tor naar aanleiding van het feit dat de 200 jaar geleden gebouwd is.
08.20 Tegeschau.
08.25 (TT) Der 7. Sinn. Verkeersip.
08.30 Willkommen im Club. Amusementsprogramma, gepresenteerd door Harolf Junhke. Gasten: Roberto Blanco, Wencke Myhre, Domini e.a.
08.35 Aussenseiter. Spitzenreiter. curieuze reportages uit het dagelijks leven.
08.40 Tegeschau.
08.45 Lust auf Farbe - von Mozart inspiriert. Filmportret.
08.50 Tegeschau.
08.55 Zuschauen - Entspannen - Nachdenken.



Nederland 2
00.13-13.45 Auf der Fahrt des Adlers (Riders). Thriller met veel actie, in 1976 gemaakt door Douglas Hickox. James Coburn en Susannah York spelen de hoofdrol in een politieke ontvoeringszaak in Griekenland.

Nederland 3, West
00.13-13.45 Posse from hell. Western uit 1981 van Herbert Coleman met James Murphy, die de achtervolging op vier moordenaars die een vrouw (Zohra Lampert) hebben ontvoerd. Goeie actiescènes.

RTL plus
00.40 Der kleine Muck. Spreekjesboek van Franz Fiedler naar Wilhelm Busch. Prins, prinses, tranen die plassen worden, een fee die zorgt dat alles goed komt. En dat in 1944.

RTL plus
20.15 La fac en délire. Pulpfilm van Franz Antel uit 1982. Met Stéphane Audel, Olivia Pascal.

RTL plus
22.05 Patricia - Einmal Himmel und zurück. Seks en autoracen. Uit

radio

Radio 1

7.07 AVRO Radiojournaal (7.30 en 12.30 Nws). 12.55 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 14.05 De sandepelers. 16.05 Zomer in Europa. 17.05 Echo-magazine. (17.30 Nws.). 19.04 Goe! 20.04 Voor wie niet kijkt wil. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 VPRO's Nachleven met om 0.02 Midnight hour. 1.02 Viva musica exotica. 2.02 After hours. 3.02 Lee hours du mal. 4.02 De VPRO op herhaling. 5.02-7.00 Q, Q e Q.

Radio 2

7.04 Goedemorgen Nederland. 7.53 Het levende woord. 8.04 Film en nu. 8.20 Goedemorgen Nederland. 9.04 Wie weet waar Willem Wever woont? 9.50 Ontmoeting. 10.04 Plein publiek. 12.04 Wothers kous. 13.04 Hier en nu. 13.20 't Blijft Holland. 14.04 Reistip. 15.04 Beese Beer. 16.04 Discogram. 16.47 Iets anders. 17.04 Holland in de file. 19.04 De Will Luitjens show. 21.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3

6.02 De havermoutshow. 8.04 De THOS middag van de rood show. 12.04 THOS gouden uren. 12.04 50 Pop of een envelop. 13.04 formule presentatie nationale top 100. 18.04 De avondspits. 19.04 THOS dancestrax. 21.04 De CD show. 23.04-24.00 Seajun.

Radio 4

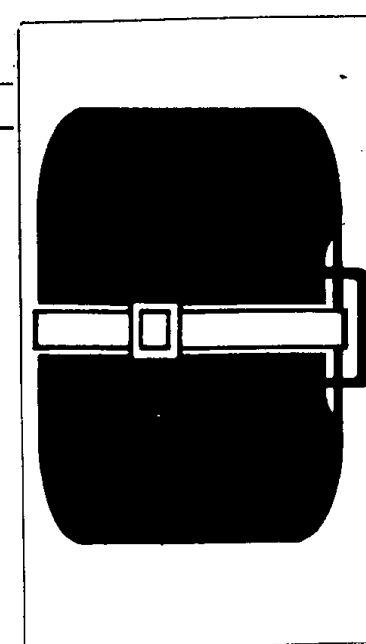
7.00 Nws. 7.02 Ochtendstemming (8.00 Nws). 8.59 Veronica's meesterwerken I: Elias, oratorium van Mendelssohn. Scl. Oratorium van Gewandhaus Or. Leipzig o.l.v. Wolfgang Sawallisch met sol. Deel 1. 10.10 Muziek voor miljoenen. 11.50 Veronica's meesterwerken II: Elias, oratorium van Mendelssohn, vervolg. 13.00 Nws. 13.02 Nederland muziekland. Klassiek. 13.05 Het levende woord. 14.00 Metronoom. 16.00 Senza parole, muziek rond een bepaald thema: De droomfabriek, filmmuziek. (18.00 en 20.00 Nws.). 18.00-24.00 Senza parole, vervolg.

Radio 5

6.30-6.50 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sport. 9.25 Waterstand. 9.30 Onder de Jacobsechep. 10.00 Dilemma. 11.00 Gezondheid, een zorg. 12.00 Nws. 12.05 Begane grond. 12.30 Derde wereld. 13.00 Nws. 13.10 5-Sterren plus 1. 14.30 Order tadel. 15.30 Marie, een beeld van een vrouw. 15.50 Het levende woord. 16.00 NOS Cultuur. 17.55 Beelden van mensen. 17.35 Postbus 51 radiomagazine. 17.55 Mededelingen en schipperberichten. 18.00 Nws.

België/Radio 2

06.00 Nieuws. 6.05 De eerste ronde. Programma dat je op dreef helpt met muziek en spelletjes (6.30, 7.00 en 7.30 nws). 8.00 Nieuws. 8.10 Bisto & Co. Zomerdie. 10.00 Nieuws. 10.03 Met een oor op het spoor. 11.50 Het loekschied. 12.00 Radio 2 regional. 13.00 Nieuws. 13.10 Het schurende schariertje. 13.15 Rodedra. 14.00 Hibox. 17.00 Radio 2 regional. 18.00 Nieuws. 18.10 Over stuur. 22.00 Het gelag. 22.30 Nieuws. 22.05 Boem boem. 23.00 Nachradio.



Markt Maaseik sfeervol decor culinair evenement

Drie dagen smikkelen op 'Hartbufkes Preuve'

De markt van Maaseik staat komend weekeinde in het teken van het 'Hartbufkes Preuve'.

Drie jaar geleden kreeg het Preuvenemint in Maastricht een Vlaams broertje: het 'Hartbufkes Preuve'. Het driedaagse feest op de markt in Maaseik heeft in korte tijd een behoorlijke reputatie opgebouwd bij levensgenieters in Belgisch en Nederlands Limburg. Met lekkere hapjes, een goed glas wijn, bier uit de streek en een sfeervolle historische omgeving.

'Hartbufkes Preuve' is een Maaseikse uitdrukking voor snoepen, het proeven van kleine, meestal hartige hapjes. En dat kan men komend weekeinde volop doen onder de Lindebomen op de Maaseikse Markt. Tweeëntwintig deelnemers (restaurants en traiteurs) bieden hun specialiteiten aan.

Het aanbod klinkt veelbelovend. Zo zal er bijvoorbeeld 'Supreme van kip op een bedje van rijst met een sausje van hoornkreeftjes', 'gâteau van kreeft op een compote van mergpompoeën' en 'lamsschenkel met tijm' te proeven zijn. Maar ook de liefhebber van 'beenharp met asperges' en 'vleesfritten' kan zijn hart ophalen.

'Kneppes'
De spijzen kan men kopen met

'kneppes'. Ze vertegenwoordigen een waarde van 30 BF en zijn ter plaatse bij vier kassa's verkrijgbaar.

De opbrengst van het evenement komt ten goede aan de restauratie van het Minderbroedersklooster in het centrum van Maaseik. Het wordt georganiseerd door 'Kiwaniis', een serviceclub die sociale en culturele activiteiten steunt.

Het 'Hartbufkes Preuve' wordt omgeven met een groot aantal muzikale activiteiten. Elke avond speelt er een dansorkest. Verder is er zaterdagmiddag een kinderprogramma en zondagmiddag blaasmuziek.

De festiviteiten duren vrijdag van 19 tot 2 uur, zaterdag van 14 tot 2 uur en zondag van 11 tot 1 uur.



'Verkeersbureaus onbereikbaar en onbeschoft'

De buitenlandse verkeersbureaus in Nederland zijn in het zomerseizoen vaak telefonisch onbereikbaar. De wijze waarop de belangen van de klant uiteindelijk, na soms enkele dagen stug aanhouden, te woord wordt gestaan is ronduit slecht en soms onbeschoft. Dit concludeert het dinsdag verschenen tijdschrift Reisrevue, een vakblad voor de reiswereld.

Reisrevue liet onlangs een anonieme enquête uitvoeren onder de verkeersbureaus in ons land.

De onderzoekers belden als geïnteresseerde vakantiegangers op met een verzoek om informatie en tips over een bepaalde bestemming. De bedoeling van het onderzoek was om eens te kijken wat klanten van reisbureaus ervaren als zij worden doorverwezen naar een verkeersbureau voor nadere informatie over een bepaalde bestemming.

De conclusie van het onderzoek is volgens Reisrevue dat gemiddeld een zware onvoldoende wordt gescoord. Reisagenten moeten dan ook terdege oppassen om hun klanten klakkeloos door te sturen, omdat dit een behoorlijke irritatie tot gevolg kan hebben. Het personeel van de verkeersbureaus is over het algemeen gehaat, onvriendelijk en onbeleefd en heeft doorgaans weinig verstand van zaken. Van daadwerkelijk adviseren is geen sprake en de consument wordt afgescheept met de belofte een stapel folders op te sturen. Volgens reisrevue zijn die folders wel snel in huis: binnen drie dagen.

Positieve uitonderingen op de regel zijn volgens Reisrevue de verkeersbureaus van Cyprus, Duitsland, Hongarije en Israël. Ze gaven goede hulp en vriendelijke service. Negatieve uitschieters zijn Griekenland en Italië die onbereikbaar waren terwijl de bureaus van Frankrijk en Oostenrijk 'zeer onbeschoft' reageerden.

DONDERDAG
8 AUGUSTUS

NOORBEEK: Harmonie Berggalm houdt van 11 tot 18 uur de jaarlijkse Midzomermarkt rondom de kerk. Orgelconcert in de kerk om 20 uur.

EPEN: Film over Limburg en omgeving in het gemeenschapshuis aan de Wilhelmijnstraat om 20 uur. IVN-wandeling van tweeënhalve uur met gids, vertrek om 19 uur bij VVV-kantoor.

EYS: IVN-wandeling van tweeënhalve uur met gids. Vertrek bij VVV-kantoor om 10.30 uur.

GULPEN: Zomeravondfeesten met muziekoptredens op de markt tussen 20 en 23 uur.

WEERT: Beklimming van de toren van de St. Martinuskerk tussen 11 en 18.30 uur.

BERG EN TERBLIJT: Start Heuvellandwandeldierdaagse vanaf 7 uur bij café Noben.

MEIJEL: Vanaf het parkeerterrein bij het postkantoor vertrekken tussen 19 en 20 uur huifkartochten.

ANWB introduceert leasen van fiets

De ANWB introduceert het leasen van fietsen. De wielrijdersbond heeft in het kader van zijn streven het autobedrijf terug te dringen, het eigen personeel gratis fietsen voor het woon-werkverkeer ter beschikking gesteld en probeert nu dit initiatief ook bij andere bedrijven te introduceren. De eerste 150 leasefietsen zijn deze week overhandigd aan het personeel van de verzekeringsmaatschappij Nationale Nederlanden in Den Haag.

Het gaat in eerste instantie om een proefproject, dat in samenwerking met fietsfabrikant Gazelle en kledingleverancier Didrikson wordt gehouden. Gazelle levert de rijwielen en Didrikson zorgt voor regenkleding, die bij slecht weer de fietser ervan

moet weerhouden alsnog in de auto te stappen. Gedurende een jaar worden 150 fietsen ingezet bij verschillende bedrijven, die bereid zijn maatregelen te nemen om het personeel te stimuleren de auto wat vaker te laten staan.

Een maand lang kan het bedrijf ervaring met de leasefietsen opdoen. Als die proef positief uitvalt, kan een leasecontract voor drie jaar worden afgesloten. Een uitgewerkte lease-regeling bestaat op dit moment nog niet. Deze wordt ontwikkeld op basis van de gegevens uit het experimentele jaar.

Net als bij het leasen van auto's gebruikelijk is, komt het onderhoud en een jaarlijkse grote

beurt voor rekening van de fabrikant. Om praktische redenen zal dit worden uitgevoerd door plaatselijke dealers.

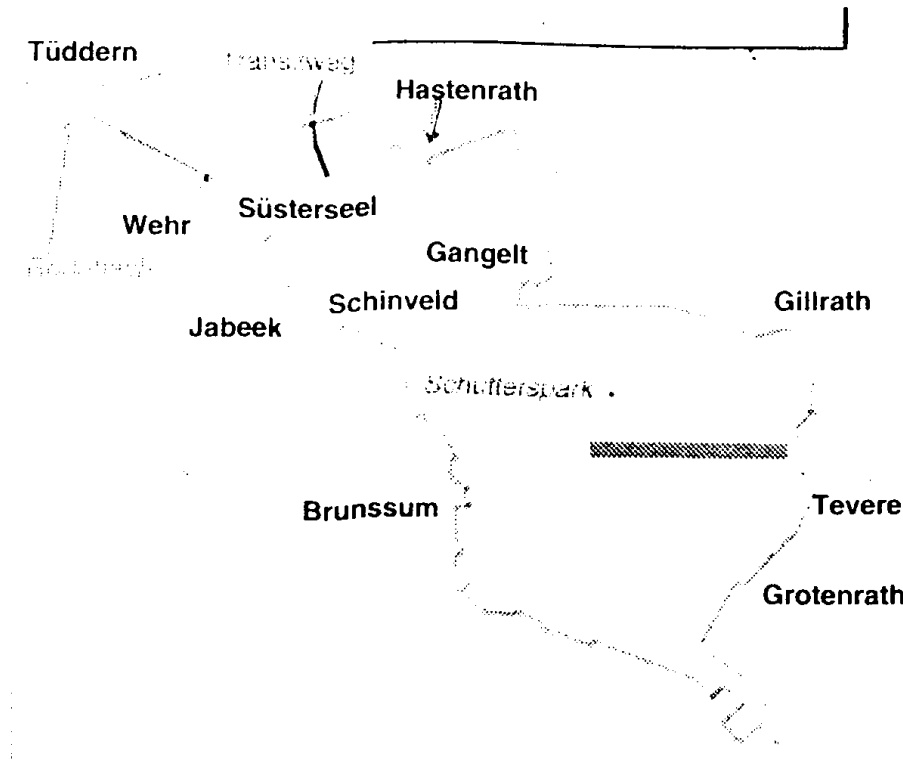
Behalve de reductie van het aantal auto's heeft het leasen van fietsen voor de bedrijven als voordeel dat de reiskostenvergoeding lager uitvalt, de parkeerplaatsen minder bezet zijn en de conditie van het personeel verbetert.

Overigens is nog onduidelijk hoe de fiscus tegen de plannen van de ANWB aankijkt. Zo bestaat de mogelijkheid dat het hebben van een leasefiets als loon in natura wordt aangemerkt, dat bij het belastbaar inkomen wordt opgeteld.

Een van de langste fietstochten uit deze serie - 52 km - maar beslist niet de zwaarste, is een van de Euregiotochten die nog niet zo lang geleden werden uitgezet. Dit is een tocht waarin eigenlijk geen steile hellingen zitten; de belangrijkste moeilijkheid is dat de route, die groten-deels over Duits gebied loopt, niet met bordjes is aangegeven, slecht is beschreven en daardoor moeilijk te vinden is. Een uitdaging voor de echte speurders dus. De topografische kaart van deze omgeving kan ook uitkomst brengen. Let vooral op Gillrath, Gangelt en Hastenrath. Het grootste probleem is dat in Duitsland op veel plaatsen de in de beschrijving genoemde straatnaamborden niet voorhanden zijn.

Een mooi punt om de tocht te beginnen is de grensovergang Heerlenerstraat in Landgraaf, richting Scherpenseel. Het eerste deel tot Grotenrath is goed op te maken uit de routebeschrijving. Hier is ook meteen de toon gezet: het wordt een reis tussen akkers door, met hier en daar een bosje, en voornamelijk vlak land. Na Grotenrath volgt de route een tijdlang het hek van de Awacs-basis (die op geen enkele kaart staat) en gaat door de bijbehorende woonwijk. Direct daarna komt een belangrijke onduidelijkheid in de kaart, maar u moet in Gillrath terecht zien te komen en daar het fietspad langs de Rodebach opzoeken, dus zonder de grote weg over te steken. Het pad begint aan het eind van de straat 'Im Bruch'. Let ook op de Selfkantbahn!

Het fietspad voert naar Gangelt. Voor die tijd doet zich een picknickmogelijkheid voor aan de rand van het zweefvliegveld Schinveld, links van de weg. Let



bij Gangelt op: voor u het weet bent u de afslag rechtsaf langs het zwembad voorbij. Kijk in Gangelt ook goed uit, hier ontbreken straatnaambordjes. U moet eerst een eind richting Vintelen en dan richting Hastenrath. In Hastenrath ook opletten; voorbij de kerk moet u linksaf, daarna op een T-kruising linksaf, en daar moet u over een brug de 'internationale' weg, ook wel 'transit'weg kruisen. Recht doorrijdend komt u in Tüddern langs het voormalige safari-park. Bij de kruising met de Sittarderweg (geen straatnaambord!) linksaf, door het stadje, tot aan de grens, daar links de Neustraart in, stug rechtdoor na de kerk, op T-kruising rechtsaf tot u links vanaf de klinkerweg het daar vlak langs de weg komend bos in kunt. Dit smalle pad volgt u tot in Wehr.

Daar om de kerk heen tot op de grote weg (links is een tankstation), oversteken de Hillensbergerweg in en daar meteen weer links. Helemaal doorrijden tot op een T-kruising en daar rechts. Via de grenspost komt u weer in Nederland. In Jabeek gaat u vlak voor de kerk linksaf, langs de fraaie boerderijen die samen Etzenrade vormen, tot op de grote weg Schinveld-Doenrade, linksaf op het fietspad tot aan de weg Brunssum-Koningsbosch, daar rechtsaf achter tankstation langs en nu de Mijnspoortroute volgen, door een verrassend natuurgebied tot in Brunssum. Daar komt u uit op de Rimburchweg, volg die tot op het grote kruispunt met de Waubacherweg, daar gaat u links en gaat de Beckdalenroute volgen. Die brengt u weer bij de grenspost Scherpenseel.

exposities

• HEERLEN

Openbare Bibliotheek, Raadhuisplein 20. Expositie met schilderijen en tekeningen van J. J. Janssen. Tm 29.9.91, geopend ma tm do 10-19 uur, di, wo en vr 14-17 uur, za 10-13 uur. **Thermenmuseum, Cortovallumstraat 9.** Expositie 'Energie', recent werk van architecten Wiel Arets. Tm 18.8, geopend di tm do 10-17 uur en za en zo van 14-17 uur. **Bibliotheek Scherpenseel, Scherpenseelstraat 39.** Expositie 'Roofvogels in Nederland'. Tm 29.9, geopend di tm do 10-17 uur en vr 14-17 uur. **Stadsgalerij Heerlen, Raadhuisplein 19.** Expositie 'Hedendaagse Fin de Siècle'. Tm 18.8, open di tm vr van 11-17 uur en za en zo van 14-17 uur. **Galerie Het Wespersing, Wespersing 2.** Expositie 'Wespersing van Jan Penders'. Tm 31.8.

• HOENSBROEK

Kasteel Hoensbroek, Werk van Jack Vreeke en Cor Weerts met als thema Straattheater. Tm 25.8. **Fotogalerie Kasteel Hoensbroek, Expositie van de fotograaf Herman Wijler.** Tm 11.8, open van ma tm vr van 10-12 uur en van 13.30-17 uur, za en zo van 13.30-17 uur.

• LANDGRAAF

Raadhuis, De Bokkerijders in de literatuur. Van 6.9 tm 27.9, open ma tm vr 9-12 uur, ma en do ook 14-16 uur, do ook 17-19 uur.

• BRUNSSUM

Galerie Het Kijkraam, Akerstraat 154. Expositie van Jenny Root en Theo Ado Zoethout. Van 4.8 tm 1.9, open di tm zo van 14-18 uur.

• SCHINVELD

Galerie Wunnik, Eindstraat 58. Recent werk van Jos van Wunnik. Geopend iedere zo van 14-18 uur. Tevens lichtplaatjes van Coen Kaayk.

• MAASTRICHT

Bonnefantenmuseum, Dominikaneplein 5. Expositie van Toon Teeken en Shinkichi Taniguchi. Tm 1.9, open di tm vr van 10-17 uur en za en zo van 11-17 uur. **Natuurhistorisch Museum, De Boer quetplein 6.7.** Foto-expositie door natuurfotografen. Open ma tm do 10-12.30 en 13.30-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Galerie Anny van den Besselaar, Tafelstraat 6a.** Expositie van Genevieve. Tm 11.8, geopend di tm zo van 13-17.30 uur. **Dominicanerkerk, Sierpenseelweg 26.** Expositie 'De slangenwereld tentoongesteld'. **Galerie Henn, St. Nicolaasstraat 26c.** Expositie met werk van Els Ceulemans, en Salki, Tuur Fackels, Gert Jan Dols en Theo Lonsens. Van 10.8 tm 7.9, open di 18.21 uur. **Uit Hoes met de kiekdoes.** Bogaardenstraat 43. Schilderijen, objecten, poppen en attributen van Piek Dassen. Tm 31.8, open di tm zo 10-17 uur.

• MARGRATEN

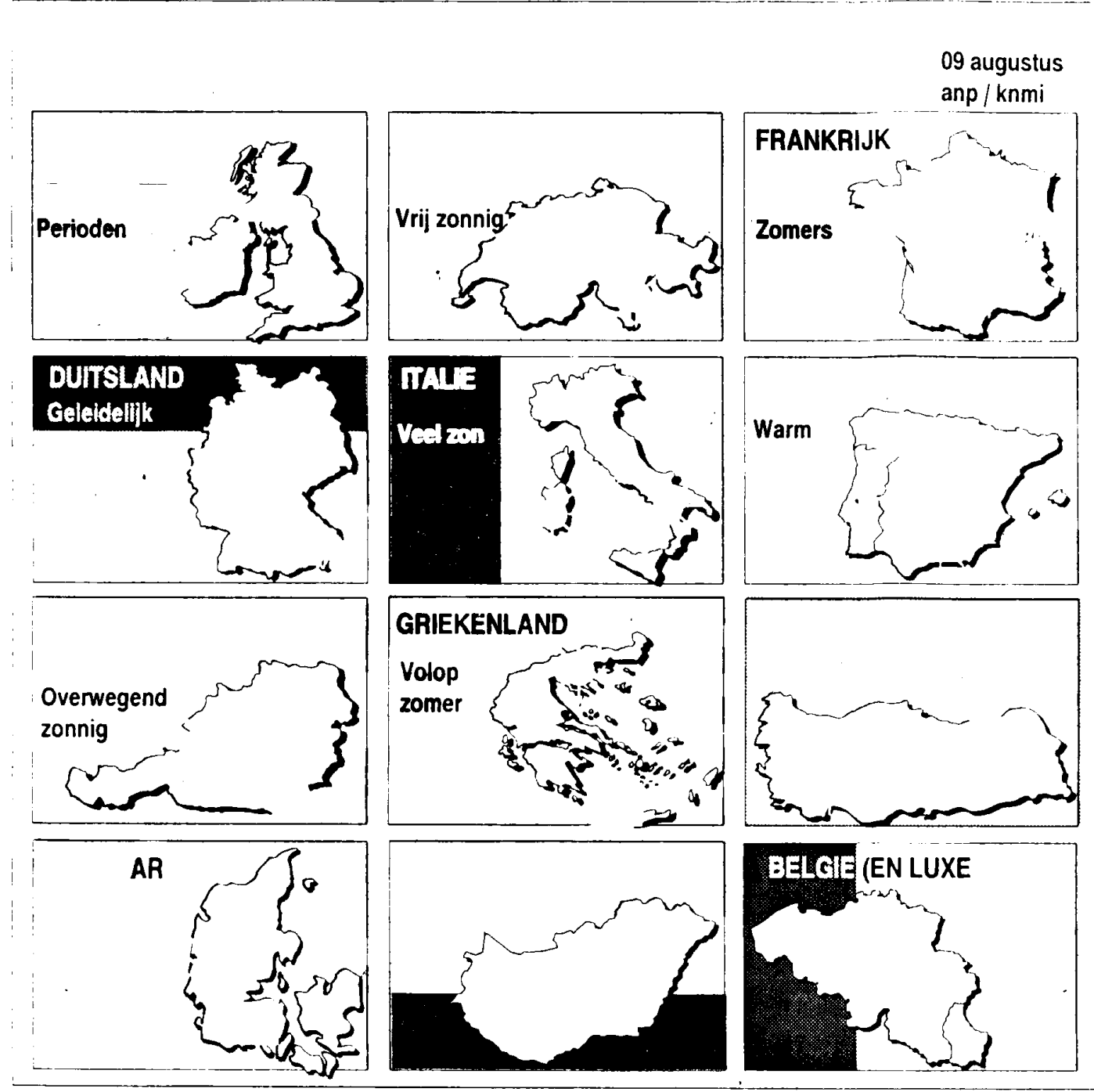
Galerie Keramiek, Groot Welsden 48. Permanente expositie van Natascha Rieter en Siegfried Gornskat. Open di tm zo 13-17 uur.

• BUNDE

Amro-bank, Schilderijen en aquarellen van Toke Custers-Engelen. Tm 15.8, open tijdens kantooruren.

• CADIER EN KEER

Afrika-centrum, Rijksweg 15. Expositie 'Individa en Gemeenschap'. Open di tm vr van 13.30-17 uur en za en zo van 14-17 uur. **Galerie en Beeldentuin De Keerder Kunstkerk, Kerkstraat 10.** Beeldententoonstelling 1991 'Ontmoetingen met Limburg'. Tm 25.8.



HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHIEF EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363.

Winkelmeisje verwerkt overval met praten

'Ik was bang dat hij me wilde vermoorden'

Van onze verslaggeefster
BRUNSSUM – „Er is iets met die man, dacht ik toen hij de winkel binnenliep. Hij deed zo raar. Hij stapte rechtstreeks op een rek met ondergoed af, griste er een paar onderbroeken uit en liep naar de kassa. Net alsof het hem allemaal niet interesseerde. Ik stond achter in de winkel met mijn cheffin. 'Ga jij die man even helpen', zei ze. Ik liep naar de kassa en voor ik het in de gaten had, duwde hij me een mes onder de neus. 'Maak die la open of ik steek je kapot', riep hij. Van schrik stond ik even stokstijf, daarna begon ik als een gek te schreeuwen naar mijn cheffin. Ik werd volkomen hysterisch.”

open,” vervolgt Eveline haar verhaal. „Toen het eindelijk lukte, zag de overvaller dat er maar een paar briefjes van tien en vijftien twintig inlagen. Is dat alles? Dat kan niet, er moet meer zijn”, schreeuwde hij. En ondertussen bleef-ie maar met dat mes zwaaien. Met twee handen duwde ik hem van me af.”

Huilen

Eveline rilt even bij de gedachte eraan. „Ik was echt bang dat hij me wilde vermoorden, maar hij deed me niks. Plotseling pakte hij het geld en rende de winkel uit. Alle angst kwam toen naar boven. Ik begon verschrikkelijk te huilen. Mijn cheffin en de twee andere winkelmeisjes die zich op het moment van de overval aan het verkleeden waren, hebben me toen getroost.”

De 16-jarige Eveline Houben heeft de schrik nu nog in de benen. Afgelopen maandag werd de weekend- en vakantiehelp van de Zeemanvestiging in het centrum van Brunssum door een man met een broodmes bedreigd. „Van pure zenuwen kreeg ik de kassa eerst niet eens

„Ik was daar zelf niet toe in staat,” zegt Eveline. „Gelukkig kwam die vrouw in actie, anders had het nog een hele tijd geduurd voordat iemand de politie had gebeld. De vrouw was zelf trouwens ook helemaal van streek. Toen de overvaller weg was, bonkte ze op de deur waarachter mijn twee collega's zich verkleedden en riep: 'Kom snel, er wordt ingebroken, er wordt iemand vermoord!'”

Dank zij het kordate optreden van een winkelier die de overvaller volgde en de politie precies vertelde waar deze zich ophield, werd de man even later opgepakt. „Een hele opluchting”, verzucht Eveline. „Anders ben je constant bang dat je hem in de stad tegenkomt.”

Kasgeld

Hoewel de schrik er nog steeds in zit, is Eveline gisteren toch gewoon weer aan het werk gegaan. De gebeurtenissen van afgelopen maandag hebben er niet toe geleid dat de scholiere haar bijbaantje wil opgeven. „Daar is het werk veel te leuk voor,” zegt ze. „Maar één ding zal ik nooit meer doen: het kasgeld 's avonds naar de bank brengen. Daar moeten ze maar jongens voor aannemen, want een vrouw kan zich tegen een man gewoon niet weren.”



● Eveline ging gisteren weer gewoon aan het werk. „Ik kan thuis alles van me afpraten.” Foto: CHRISTA HALBESMA

AbvaKabo signaleert afbouw spreiding rijksdiensten

'Verlies van banen is niet acceptabel'

Van onze verslaggever
HEERLEN – De voorzitter van de AbvaKabo in Oostelijk Zuid-Limburg, Jo Vaessen, heeft gistermiddag geprotesteerd tegen de reductie van arbeidsplaatsen in deze regio.

Vaessen vindt dat de overheid onder geen enkel voorwendsel arbeidsplaatsen, die in het kader van de spreiding van rijksdiensten naar het oostelijk deel van Zuid-Limburg zijn gebracht, mag afbouwen. De vakbondsvoorzitter deed zijn uitspraken bij gelegenheid van de verwelkoming van het 6.000ste lid in de regio Heerlen.

Om de klap van de mijnsluiting op te vangen werden arbeidsplaatsen gecreëerd in de regio. „Wat in die tijd werd opgebouwd, mag nu niet worden afgebroken,” vindt Vaessen. De spreiding van de rijksdiensten heeft effect gehad en dat effect wordt volgens de vakbondsman nu teniet gedaan als bij het ministerie van Defensie, maar ook bij de Douane en bijvoorbeeld het ABP in Heerlen, banen verdwijnen of worden overgebracht naar elders. De voorzitter van de AbvaKabo vindt dat de vakbonden zich dan ook nadrukkelijk moeten inzetten voor het behoud van deze banen in de regio.

Grof

Vaessen noemde het plan van de regering om de WAO en de Ziektewet te veranderen, grof en een ordinaire aanslag op sociale verworvenheden. „Het is grof en ronduit schandalig dat vlak voor de vakantieperiode 800.000 mensen en hun gezinnen in grote onzekerheid, angst en woede gedompeld worden door menig politicus in ons land. We zullen hiertegen op brede schaal actie gaan voeren,” zei hij gisteren. Het 6.000ste lid van de AbvaKabo dat gisteren werd ingeschreven is de heer L. H. Kirpenstein uit Brunssum. Hij is werkzaam bij het Fonds van Sociale Instellingen. Hij kreeg een welkomstprijzen van de vakbond. Cadeaus waren er ook voor het 5.999ste lid, mevrouw Peeters uit Kerkrade, en nummer 6.001, juffrouw M. Smeets uit Heerlen.

Bedrijfspand uitgebrand

HOENSBROEK – Een bedrijfspand van handelsonderneming Hollanders aan de Industriestraat in Hoensbroek is gisteravond omstreeks negen uur geheel uitgebrand. Het houten pand werd waarschijnlijk gebruikt als opslagplaats. De Heerlense brandweer was met drie spuitwagens snel ter plekke. De brand op industrieterrein 'De Koumen' ging gepaard met een enorme rookontwikkeling. Over de oorzaak tast de politie nog volledig in het duister. Door de slechte weersomstandigheden van gisteravond was een onderzoek ter plekke niet mogelijk. De twee honden die het gebouw bewaakten zijn uitgebroken voor het pand in brand stond.



● Een van de weinige uitschieters in het rijtje dagrecreatiemogelijkheden in Nuth: de fraaie kinderboerderij/speeltuin 'De Kabouter' in Vaesrade.

'Zwembad kostte gemeente jaarlijks twee ton'

Dagrecreatie heeft in Nuth geen prioriteit

NUTH – Mogelijkheden om een dagje in Nuth te recreëren zijn er nauwelijks. Een veelgehoorde kreet vooral bij inwoners uit de kern Nuth. In Wijnandsrade, Schimmert, Vaesrade en Hulsberg is die kritiek duidelijk minder omdat de inwoners uit de Nuthse kerkdorpen kiezen voor landelijk wonen. Recreatief vertier zoeken zij elders.

Hub Wouters woont in de Bavostraat, vlakbij het centrum van Nuth. „Jammer dat er in Nuth zo weinig te beleven valt. Wij leunen weliswaar tegen het toeristisch ingestelde Valkenburg aan en wij zijn zo op de Brunssumermeide in Brunssum, maar de gemeente zou toch iets meer kunnen doen voor de eigen in-

woners. Oké, wandelpaden zijn er volop. Vissers hebben met de vijvers in Nierhoven ook een aardig stekkie gevonden. Maar niet-vissers en mensen die een hekel hebben aan wandelen, zijn in Nuth snu uitgekeken. Waar kun je nu eens gezellig op een terrasje zitten? Nuth heeft met zijn drie-en-een-half café ook weinig in de melk te brokkelen.”

Wouters vertoefte met zijn vrouw en drie kleine kinderen een middagje in de speeltuin/kinderboerderij De Kabouter in Vaesrade. „Veel gehoord van deze speeltuin en ik moet zeggen dat de initiatiefnemers inderdaad iets moois hebben gemaakt. Maar waarom is zo iets niet in Nuth zelf?”

Kritische geluiden waar locoburgemeester Fons Lenoir echter niet zo zwaar aan tilt. „Nuth heeft een groene-longfunctie tussen twee voormalige mijngebieden (Maurits Geleen en Emma Hoensbroek) in. Op de grens van de Westelijke en Oostelijke Mijnstreek is Nuth een soort buffergemeente. Weinig contingenten voor woningbouw en de schaarse niet-particuliere bouwgrond die vrijkomt, is voor mensen die een binding hebben met onze gemeente. In tegenstelling tot Valkenburg zit Nuth dus niet te wachten op massatoerisme. De kritiek van eigen inwoners dat er te weinig dagrecreatiemogelijkheden zijn in Nuth, vind ik grotendeels onterecht. Voor het in 1986 afgebran-

de zwembadcomplex is geen nieuw bad in de plaats gekomen.

Die keuze heeft de gemeente bewust gemaakt. Zowel het zwembad als de sporthal leverden een jaarlijks tekort op van ruim twee ton. Nuth wilde die grote financiële risico's niet meer nemen. En zwembadcomplexen kunnen terecht in het drie kilometer verderop gelegen zwembad Terveurdt of ze zijn zo in Valkenburg of Gulpen. Dat Nuth niet deelneemt aan de taakopdracht Recreatie is ook een bewuste keuze geweest. Nuth komt dan ook nauwelijks voor op de lijst van recreatieve plannen voor de toekomst. In Helle, Grijzegrubben of Terstraten zou een museumdorp moeten komen. Belachelijk om voor zo'n stiltegebied zo iets te bedenken. Nuth heeft dan ook meteen nêe gezegd tegen dat plan.”

„Uit de wijde omgeving komen ouders met hun kinderen naar de speeltuinen in Vaesrade en Schimmert. Beide speeltuinen zijn onlangs nog met een prijs beloond”, vervolgt Fons Lenoir. „Kilometers lange wandelroutes voeren langs schitterende, glooiende landschappen met holle wegen en komen door de stiltegebieden van Terstraten,

Politie neemt auto in beslag

HEERLEN – De auto van een Heerlenaar is gisteren door de politie in beslag genomen. De man had de kentekenplaten van zijn wagen onleesbaar gemaakt met ondoorzichtige plakband. Op die manier wilde hij onder het betalen van de motorrijtuigenbelasting uit komen.

De 34-jarige man werd op de Van Limburg Stirumstraat in Heerlen aangehouden en gecontroleerd. Uit nader onderzoek bleek verder dat zijn auto niet APK-gekeurd was.

Ook de verzekering was niet betaald. De Heerlenaar was al eerder bekeurd voor het ontduiken van de motorrijtuigenbelasting.

In de achtertuin

De Oostelijke Mijnstreek kampt al jaren met een tekort aan recreatieve voorzieningen. Er zijn vooral te weinig mogelijkheden voor de eigen bevolking om er een dagje uit te kunnen. Via een rondtocht langs allerlei bestaande voorzieningen willen we de komende weken laten zien dat er, in onze eigen 'achtertuin', toch volop ontspanningsmogelijkheden zijn.

Sommige zijn slechts door ingewijden ontdekt. Andere zijn weliswaar bij een breder publiek bekend, maar zouden een opknopbeurt zeer goed kunnen gebruiken.

In de achtertuin geeft gedurende de zomerperiode twee keer per week een indruk van hoe de recreatieve voorzieningen er in de Oostelijke Mijnstreek bijliggen, wat er zou kunnen verbeteren en of daar plannen voor zijn.

Helle en Grijzegrubben. En niet te vergeten Hellebroek, Ravensbosch de Vink, Schimmert en het nabij gelegen Thull.

Nuth is sinds de officiële benoeming van de Kathagerbeemden tot Staatsnatuurnatuurmonument apetrots op dat stiltegebied. „Maar”, zegt Fons Lenoir, „er kleefte toch een nadeel aan. De toegang tot de Kathagerbeemden is verboden omdat er zeldzame planten, bloemen, paddestoelen en dieren zijn waargenomen. Dat verbod zou eigenlijk iets soepeler gehanteerd moeten worden. Onder leiding van deskundige IVN-leden moet het toch mogelijk zijn om op jaarbasis zo'n tien wandelingen te organiseren door de Kathagerbeemden.”

Uit toeristisch oogpunt gezien heeft VVV-voorzitter Ger Lenting nogal wat kritiek. „Het gemeentebestuur treft weinig schuld, maar het is triest gesteld met de hotel- en pensionaccommodatie in de kern Nuth. In de zeventig jaren waren er geroommeerde hotels als De Dael, De Kroon, 't Jachthuis, Parkhotel en De Hoek. Daar is twintig jaar later niets meer van over. Van de 38 pensions in 1970 bestaan er welgeteld nog twee.” Hoofdoorzaak van de massale sluiting van overnachtingsadressen in de afgelopen twee decennia is volgens 'VVV-insider' Hamers de strengere normen om te voldoen aan de hinderwetgeving en het ontbreken van opvolgers in familiebedrijven. „Maar in paniek raken wij niet. Toeristen die hier verblijven, hebben bewust voor Nuth gekozen. Zij willen rust in een prachtige omgeving. En daar heeft Nuth geen gebrek aan.”

hans rooijackers

†
Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor haar betekende, geven wij met diepe droefheid kennis, dat heden volgsamen onverwacht van ons is heengegaan, in de leeftijd van 68 jaar, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, schoonzus, tante en nicht

Jeannie Wassercordt-Paas
echtgenote van
Tonnie Wassercordt

Wij bevelen haar ziel in uw gebed aan.

Heerlen: **Tonnie Wassercordt**
Nijmegen: **Christine en Wiet Heminga-Wassercordt**
Merel
Heerlen: **Jos Wassercordt**
Familie Paas
Familie Wassercordt

6412 XM Heerlen, 6 augustus 1991
Schandelerstraat 47

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op vrijdag 9 augustus om 10.30 uur in de parochiekerk H. Hart van Jesus te Heerlen-Schandelen, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats Heerlerheide aan de Kampstraat.

Voor vervoer per bus is gezorgd.

Bijeenkomst in de kerk, daarvoor gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis tot intentie van de overledene, donderdag om 18.00 uur in de kerk genoemd kerk.

Jeannie is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela in Heerlen, Oudebroekerweg 20.

Gelegenheid tot afscheid nemen, donderdag van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn, een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

Tot onze grote droefheid, maar dankbaar voor het vele dat zij voor ons heeft betekend, delen wij u mede dat heden plotseling van ons is heengegaan, mijn lieve moeder, onze dochter

Gerrie Manders
op de leeftijd van 45 jaar.

In dankbare herinnering:
Mirjam
Hansje Manders
Tonny Gorrings

Heerlen, 7 augustus 1991
Correspondentie-adres: Oranje Nassau-flat 71
6391 LX Valkenburg a/d Geul

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 10 augustus om 11.00 uur in de St. Corneliuskerk te Heerlerheide, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Vrijdag a.s. om 18.45 uur rozenkransgebed met aansluitend avondmis in voornoemde kerk.

U kunt afscheid nemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek. Bezoekgelegenheid dagelijks van 14.00-15.00 uur en van 19.00-20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Bedankt

lieve mam

Ik zal je missen.

Mirjam

In plaats van kaarten
Dankbetuiging

Diep ontroerd door uw grote belangstelling, de woorden van troost, de vele condolances, bloemen en h. missen, getoond tijdens haar ziekte en bij het overlijden van mijn dappere, lieve vrouw, geide moeder en oma

Annie Brouns-van Zandvoort

Dank ik mede namens mijn kinderen en kleinkinderen u allen hiervoor heel hartelijk.

Ger Brouns
zijn kinderen
en kleinkinderen

Spekholzerheide, augustus 1991
Drievogelstraat 34

De plechtige zeskewendendienst zal gehouden worden op zondag 11 augustus om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Spekholzerheide.

Rechtbank verbaasd over 'brutaliteit' acties

Jeugdigen trokken spoor van ellende

Van onze correspondent

MAASTRICHT - „Als de reclame-uitgever van de jongens strijdvoeren in hun leven moesten krijgen, ben ik het daar van harte mee eens. Struikel kunnen ze krijgen, maar dat is in de gevangenis. Als ik het spoor van ellende zie, dat deze drie jeugdigen hebben getrokken en zie dat ze beterschap beloven, dan krijg ik een shock”. In die bewoordingen liet officier van justitie mr. H. van Atteveld zich gisteren uit over twee jongens uit Heerlen van 18 en 17 jaar en één uit Kerkrade van 17 jaar.

De drie jongens, pleegden, tot hun arrestatie in mei van dit jaar, gedurende enkele maanden diefstallen van goederen met een gemeenschappelijke waarde van ettelijke honderdduizenden gulden. Op de daarvorige stonden in totaal negen feiten en in de bijgevoegde kranten nog negen 64 feiten. De officier wiste tweemaal een gevangenisstraf van één jaar en éénmaal een celstraf van 16 maanden.

Rechtbankpresident mr. Seelen was verbaasd over de „brutaliteit van sommige acties”. Zo stapte

Een ambtenaar van de reclame-

Enige en algemene kennisgeving

†
Dankbaar voor alles wat hij voor ons gedaan en betekend heeft, geven wij u met droefheid kennis dat heden, toch nog onverwacht, van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, zwager, oom en neef

Hendrik Lodewijk Rademakers
echtgenoot van
Elli Maria Poll

Hij overleed in de leeftijd van 86 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

München: **E.M. Rademakers-Poll**
G.F. Rademakers en
Th. Steengraver
München: **S.E.J. Kapfer-Rademakers**
S. Kapfer
Saskia
Familie Rademakers
Familie Poll

Heerlen, 6 augustus 1991
Bejaardenverzorgingstehuis De Regenboog
Meezenbroekerweg 13
Corr.adres: Leo Moonenstraat 17, 6412 BM Heerlen

De crematieplechtigheid zal gehouden worden op zaterdag 10 augustus a.s. om 14.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de ontvangkamer van het crematorium om 14.15 uur.

Er is geen condoleren.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkamer van Lindeman, Uitvaartcentrum, Spoorwagel 4 te Heerlen, dagelijks van 19.30 tot 20.00 uur.

† **Piet Geraedts**, 82 jaar, weduwnaar van To Giebel, corr.adres Heide 36, 6071 LH Swalmen. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 10 augustus om 10.30 uur in de parochiekerk van Het Woerd Gods te Swalmen.

† **Willem Hubert Adams**, 82 jaar, abelenstr. 17, 6009 BN Beegden. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 9 augustus om 11.00 uur in de H. Martinuskerk te Beegden.

† **Leo Hermans**, 82 jaar, corr.adres Zandstraat 35, 6005 AD Montfort. De plechtige eucharistieviering vindt plaats op vrijdag 9 augustus om 11.00 uur in de kapel van Huize St. Joseph te Heel.

Voor uw zeer gewaardeerde bijdrage van deelneming aan het overlijden en de begrafenis van onze moeder en oma

Mia Visschers-Boonmans

betuigen wij onze oprechte dank.

Heerlen, augustus 1991.

Kinderen en kleinkinderen
Visschers

De plechtige zeskewendendienst zal worden gehouden op zaterdag 10 augustus a.s. om 18.00 uur in de parochiekerk Verschijning van de Onbevleete Maagd te Molenberg-Heerlen.

Dankbetuiging

Langs deze weg willen wij u allen bedanken voor uw betrouwbare ondersteuning bij het overlijden van mijn vader en oma

Frans Vaessen

Tevens onze oprechte dank voor de vele condolances, h. missen en bloemen.

Familie Vaessen

De plechtige zeskewendendienst zal worden gehouden op zondag 11 augustus a.s. om 9.00 uur in de parochiekerk St. Joseph te Waubach.

Dankbetuiging

Voor de vele blikken van medeleven ondervonden bij het overlijden en de crematie van mijn dierbare zoon

Piet Heijndendael

Zij ik u allen hartelijk dank.

Mrs. M. Heijndendael
en kinderen

De zeskewendendienst zal plaatsvinden op zaterdag 10 augustus 1991 om 19.00 uur in de parochiekerk Pastoor van Ars te Eyndhoven.

†
Heden overleed tot onze diepe droefheid onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zus, schoonzus en tante

Sophie Deckers-Meijls
weduwe van
Lex Deckers

Zij overleed op 82-jarige leeftijd, na een liefdevolle verzorging in de VKH, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Heerlen: **Riet Smit-Deckers**
Gerry Jespers
Brigitte en Pieter
Madeleine en Hans
Wies Sarvala-Deckers
Heerlen: **Wies Sarvala-Deckers**
Peter Sarvala
Jean en Janny
en achterkleinkinderen
Familie Meijls
Familie Deckers

Heerlen, 6 augustus 1991
Corr.adres: van Weerden Poelmanstraat 201, 6417 EM Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 10 augustus a.s. om 12.00 uur in de dekenale Pancratiuskerk te Heerlen, waarna aansluitend crematie in het crematorium aan de Imstenraderweg te Heerlen. Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.

Vrijdagavond om 18.30 uur avondmis in voornoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Tijdens zijn vakantie in Thailand is ten gevolge van een noodlottig ongeval, plotseling van ons heengegaan, in de leeftijd van 51 jaar

Michael (Mike) Werner

Geleed: **Rob en Mira**
Sittard: **Mike**
Sittard: **Gaby en Raymond**
Sittard: **Elly en Rudi**

Thailand, 28 juli 1991
Corr.adres: Eenhoutwerstraat 296, 6135 AR Sittard

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 9 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Paulus te Limbrichterveld-Sittard, gevolgd door de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Wehrweg.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.

Avondmis voor de overledene, voorafgegaan door het rozenkransgebed, donderdag om 18.45 uur in voornoemde kerk.

Er is gelegenheid tot afscheid nemen donderdag van 18.00 tot 19.00 uur in het uitvaartcentrum van Dela, Voutershof 1 te Geleen.

Dankbetuiging

Maar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve vader, schoonvader en opa

Nicolaas Alberts

Kinderen en kleinkinderen

De zeskewendendienst zal gehouden worden op zaterdag 10 augustus a.s. om 19.00 uur in de kerk van de H. Catharina te Buchten.

In plaats van kaarten
Dankbetuiging

De grote belangstelling, de vele troostende woorden en brieven bij het overlijden van mijn goede man, onze lieve vader en opa

Wiel Schröder

Zijn voor ons een grote steun geweest. Daarvoor willen wij u langs deze weg hartelijk bedanken.

Een speciaal woord van dank aan vrienden, buren, kennissen, getuigen, harmonie T.O.G., ook dank aan heel de kerk steeds voor de steun en opvoering.

Mrs. T. Schröder-Cremers
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeskewendienst wordt gehouden op zaterdag 10 augustus a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk St. Martinus te Welten-Heerlen.

Dankbetuiging

†
Voor uw blikken van belangstelling en medeleven bij het overlijden en begrafenis van onze tante

Emily van de Weijer-Palmen

danken wij u van harte.

Pop en Piet Willems-Nielsen
Jé en Karin Nielsen-van Lier
Familie Palmen
Familie van de Weijer

De plechtige zeskewendienst zal worden gehouden op zondag 11 augustus a.s. om 11.30 uur in de dekenale kerk van St. Petrus (Grote Kerk) Sittard.

In plaats van kaarten
Dankbetuiging

Veel troost hebben wij gevonden in de talloze reacties, de warme belangstelling die wij van u allen mochten ontvangen na het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenote, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma

Louise Ghijsen-Neven

Het is ons geblijken dat zij buiten ons door velen geliefd was en gerespecteerd werd.

Hiervoor betuigen wij aan allen onze hartelijke dank.

G.J. Ghijsen
kinderen en kleinkinderen

Meerssen, augustus 1991

De plechtige zeskewendienst wordt gehouden op zondag 11 augustus om 8.15 uur in de basiliek van het H. Sacrament te Meerssen.

Ook al bloeien de bloemen
6 augustus

Het is alweer een jaar geleden dat wij afscheid namen van

Jan Demont

De eerste jaardienst wordt gehouden zaterdag 10 augustus om 19.00 uur in de St. Corneliuskerk te Heerlerheide.

Dankbetuiging

Zoveel kaarten en bloemen, zoveel medeleven en belangstelling, hebben ons gesteund bij het afscheid nemen van mijn moeder, dochter, onze zus, schoonzus, tante en nicht

Annie Coenen

Dankbetuiging is ieder persoonlijk te bedanken, maar u langs deze weg onze er-
gaten en dankbaarheid.

Mevr. N. Coenen-Speetjens
Familie Coenen

Vaersrade, augustus 1991

De zeskewendienst zal worden gehouden op zaterdag 10 augustus a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk H. Clemens in Heister.

Dankbetuiging

Pap, het is nu al n jaar geleden dat je ons voorgoed verliet; maar al zijn wij dan niet meer samen, vergeet zullen we je zeker niet.

De plechtige eerste jaardienst voor

Balthazar Hubert Vrosch

zal worden gehouden op zaterdag 10 augustus a.s. om 18.00 uur in de St. Vincentiuskerk te Brunssum.

E. Vrosch-Paffen
kinderen en kleinkinderen

Dankbetuiging

Alles weerspiegelt alles.
De aarde de hemel, de hemel de aarde.
Het water de zon, de zon het water.
Een man een kind, een kind een man.

Een jaar geleden namen wij afscheid van

Jan Lemmens

De jaardienst zal worden gehouden op zondag 11 augustus a.s. om 10.00 uur in de St. Remigiuskerk te Klimmen.

Mevr. Tiny Lemmens-Steinbusch
kinderen en kleinkinderen

Dankbetuiging

Vandaag, 8 augustus, is het precies een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van vader en opa

Toon Ophelders

De plechtige eerste jaardienst zal plaatsvinden op zaterdag 10 augustus a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk te Spanbeek.

Kinderen en kleinkinderen

†
Op 9 augustus is het een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn lieve man, broer, schoonbroer, oom, neef en vriend

Jack Frusch

De plechtige eerste jaardienst zal gehouden worden op zondag 11 augustus a.s. om 10.00 uur in de St. Martinuskerk te Beek-1.

Mevr. Mia Frusch-Cray

President: 'Verhaal hoogst onwaarschijnlijk'

Oegandezen importeerden heroïne in Nederland

Van onze correspondent

op een persoonsverwisseling

MAASTRICHT - Uw verhaal lijkt hoogst onwaarschijnlijk. In Duitsland voor DM 700 heroïne kopen van een onbekende zonder te weten hoeveel gram het betrof. En dan aangehouden worden met 128 gram heroïne met een straatwaarde van zeker meer dan tienduizend gulden. En dan bent u nu dat u dacht dat de heroïne een koopje was, terwijl u dagelijks drie gram gebruikte. Dan moet een mens toch beter weten! Verzachte rechtbankpresident mr. Seelen gisteren te Maastricht.

Voor hem stonden in de loop van de ochtend twee Oegandezen die op 3 mei aan een doorlaatpost in Vaals werden aangehouden door de Koninklijke Marechaussee. Een bond rook al snel verdovende middelen in een paar zwarte schoenen van de 40-jarige M. die een lift had gekregen van de 42-jarige O.

De rechtbank behandelde gisteren tevens een uitleveringsverzoek van de Duitse justitie tegen M. In Duitsland wordt hij er van verdacht lid te zijn van een internationale drugorganisatie en voor de invoer van ruim dertig kilo marihuana verantwoordelijk te zijn. M.: „Dat berust

Sportis

Het bewustste paar schoenen waarin de drugs werden gevonden had M. in de sportschoen gedaan van de man die hem een lift aanbood, zodat hij naar een gezamenlijk lijn aan zijn voeten kon. Rechter mevrouw van Hazen wilde daarop weten waarom hij die schoenen bij zijn gaster in een tas deed, en ze niet in zijn eigen rugzak terug stopte, waar hij immers kort daarvoor de gemakkelijker zittende sportschoenen uit had gehaald. De Oegandezen antwoordde op die vraag dat „de schoenen daar niet meer in pasten”.

De raadsman van M., mr. Bordes: „Met het oog op de terminale fase waarin mijn client verkeert - hij lijkt aan AIDS - zou het wenselijk zijn het onvoorwaardelijk deel van de gevangenisstraf te beperken tot twee maanden”. Seelen: „Heeft U zich overtuigd van het terminale stadium van verdachte? Nee, dan kunt U die bewering dus niet onderbouwen”.

De Oegandezen zelf overhielden de rechtbank een briefje dat moest bewijzen dat hij aan AIDS lijdt, maar op dat briefje stond zijn naam niet.

Gebruikt

De gaster O. hoorde gisteren een gevangenisstraf van twee jaar tegen zich, eigen voor de import van de drugs in ons land. In de visie van de officier zou hij de leider van de actie zijn geweest en op zijn lijn hebben gebruikt. De chauffeur van het duo, die al eens in Denemarken werd veroordeeld voor het bezit van heroïne, verklaarde tegenover de rechter: „dat hij voor 65 gram zijn gezin niet in gevaar zou brengen”. Op de zitting bleek dat hij al eens eerder betrappt was met een lifier die ook verdovende middelen bij zich had. Maar die ervaring had hem er niet van weerhouden in mei van dit jaar weer een lifier mee te nemen.

Zijn raadsman, mr. Korvinkus, legde de schuld duidelijk bij M. en verzocht om onmiddellijke invrijheidsstelling van O. De rechtbank wees dat verzoek echter af.

Uitspraak over twee weken.

Omscholing douaniers begonnen

Van onze verslaggever

HEERLEN - Dertig douaniers van het district Heerlen en vijf van het district Venlo, klinkt oktober beginnen aan een opleidingscursus tot milieu-inspectoren. In beide steden zal zo'n cursus 22 weken gaan duren en wordt door het opleidingscentrum SKB in Helmond, van start. Datzelfde gebeurt ook in Eindhoven en Arnhem. Het is een leerproef en als die slaagt kunnen de douaniers worden ingezet in de natuur. In totaal 350 douaniers worden schooldoel.

Vanwege het wegvallen van de grenzen in de Europese gemeenschap worden de verkeer in Limburg ligt de tussen de 500 en 900 man. Het district Heerlen (Zuid-Limburg) heeft er 300.

Nog tot 15 augustus kunnen douaniers zich aanmelden voor de cursus. In Heerlen is er volgens hoofd van de douanepost J. Stermans voldoende animo. Bij zijn post moeten 125 douaniers worden. Zo'n 25 zijn al weg, 15 staan nu op voor de cursus en nog eens 15 hebben het examen maar douane in het west, het land over te stappen, „als stermsman. Blijft dus een aantal 70 douaniers over van de post, waarvan nog iets anders worden moet worden.

„Er gaan wel mensen naar de spoorwegen of naar de busvervoer, maar dat is voldoende”, zegt Stermans.

GS: sluiting ziekenhuizen Weert en Venray onaanvaardbaar

MAASTRICHT - Sluiting van de ziekenhuizen in Weert en Venray is om meer dan één reden onaanvaardbaar. Dat hebben GS gisteren laten weten aan Provinciale Staten bij de aanbidding van het voor-ontwerpplan ziekenhuizen in de gezondheidsregio's Midden- en Noord-Lim-

burg. Ook zonder opheffing van deze twee ziekenhuizen is de noodzakelijke reductie van ziekenhuisbedden in deze regio's te realiseren.

Gedeputeerde Staten stellen voor het aantal bedden van de reeds gefuseerde ziekenhuizen

van Venlo en Venray terug te brengen van 814 naar 697. Wat het ziekenhuis Roermond betreft, stellen zij een vermindering voor van vijftien bedden tot nog 386 en in Weert moeten 53 van de 314 bedden verdwijnen.

Gedeputeerde Staten zijn vooral

tegen sluiting van de twee ziekenhuizen wegens de geografische spreiding en de hoge investeringskosten die gemoeid zouden zijn met noodzakelijke uitbreiding van de niet te sluiten ziekenhuizen.

Bovendien zouden Limburgse patiënten te ver verwijderd komen te wonen van een ziekenhuis en daardoor verplicht kunnen worden uit te wijken naar medische voorzieningen buiten Limburg.

Secretaris Landgraaf begeerde post

LANDGRAAF - Vijftig kandidaten hebben gesolliciteerd naar de functie van gemeentesecretaris in de gemeente Landgraaf. Onder hen zijn 15 Limburgers en slechts twee vrouwen. Opvallend veel kandidaten werken momenteel niet bij een gemeente, waarschijnlijk omdat Landgraaf in de oproepen vooral de nadruk legde op de managementkwaliteiten van de gezochte secretaris. De bedoeling is dat de gemeenteraad in zijn vergadering op 26 september de nieuwe gemeentesecretaris benoemt. Pas tegen het eind van dit jaar zal deze de leiding over het ambtelijke apparaat van Landgraaf overnemen. Daarmee komt dan een einde aan een secretarische periode van bijna een jaar.

Nadat op 1 januari secretaris Lei Pennings vertrok naar de Kamer van Koophandel in Roermond, liep de zoektocht naar een opvolger grote vertraging op. Begin februari benoemde de raad al een opvolger, maar bij de uitwerking van het arbeidscontract ontstonden onoverkomelijke problemen.

commentaar

V&D-top. Daarom past de winkel in het profiel van een 'city-store' zoals de directie dat graag ziet. De V&D's in Kerkrade en Geleen voldoen echter niet aan de normen. Daar kunnen de vlaggen dus gevoelig halfstok. Er zitten te weinig mensen in de omgeving die weleens naar V&D kunnen gaan. Althans volgens de top van de warenhuisketen. Kerkrade-naren gaan kennelijk liever naar Heerlen en Geleen en naar Sittard.

Tegen beter weten in probeert het V&D-personeel in Kerkrade nog met man en macht de winkels open te houden. In Kerkrade tracht men op papier het bezoekerspotentieel kunstmatig op te schroeven door de gemeentelijke samenwerking met Herzogenrath. Maar het is onwaarschijnlijk dat dat in praktijk meer klanten zal opleveren. De harde werkelijkheid is dat V&D Kerkrade op geen stukken na kan voldoen aan de normen die in Amsterdam zijn opgesteld. Het zou bewonderenswaardig zijn als McKinsey daar binnenkort nog wat aan kan veranderen.

In Geleen wordt eveneens nog alles op alles gezet om de winkel open te houden. Maar ook hier is het pleit in feite al beslecht. Nu de top duidelijk kiest voor het behoud van V&D-Sittard, lijkt het voortbestaan van de vestiging in Geleen nog onzekerder dan het al was. Immers, de directie heeft eerder al duidelijk uitgesproken dat een van beide filialen zal moeten wijken. „Gezien de zeer nabije lokaties zal een keuze moeten worden gemaakt voor het afstoten van een van beide panden,” schreef de groepsdirectie een jaar geleden.

Die keus is nu gemaakt.

P.B.

Herstructurering van de provinciale ziekenhuissector

Provinciale raad wil vermindering bedden

Van onze verslaggever

HEERLEN - De Provinciale Raad voor Volksgezondheid wil in 1995 het beddenbestand in Limburg terugbrengen naar 3,4 bedden per 1000 inwoners. Dit blijkt uit een gisteren gepresenteerd voorontwerpplan. Het beddenbestand was oorspronkelijk gebaseerd op 3,7 pro mille. Reden voor deze reductie is de herstructurering van de ziekenhuissector, waar door schaalvergroting en functieconcentratie meer doelmatig gewerkt moet kunnen worden zonder kwaliteitsverlies.

De vermindering van het beddenbestand betekent 425 bedden minder in Zuid-Limburg en 220 in Noord-Limburg. De reductie zal worden opgevangen met extra geld van de provincie voor compenserende maatregelen op het terrein van de dagverpleging, poliklinieken, ouderenzorg en thuiszorg. Zo zullen de Limburgse verpleeghuizen 700

extra bedden krijgen toebedeeld volgens het plan.

Uit de nota 2000 blijkt dat hart- en vaatziekten, kanker en verkeersongevallen de voornaamste doodsoorzaken zullen zijn in de komende periode. In combinatie met het aanwezige voorzieningenpatroon en de faciliteiten is er per regio een speerpuntenbeleid ontwikkeld. Binnen het beddenreductiemodel is er ruimte om voor zover nodig via substitutie extra bedden vrij te maken voor behandeling van deze aandachtgebieden.

Centralisatie

Volgens het plan zijn grootschalige organisaties de enige oplossing om met de beperkte financiële middelen zowel de medisch-technologische ontwikkelingen als ook de kwaliteit van de zorgverlening op peil te houden. Centralisatie van de medische staf en het ontwikkelen van een afgestemd beleid ten aanzien van medisch handelen en de (para)medische ondersteunende diensten in de regio is daarbij een hoofddoel. Dat wil echter niet zeggen dat de diensten en medisch-specialistische uitoefening beperkt blijft tot één lokatie.

Juist door een aan regionale omstandigheden aangepaste verspreiding van zowel klinische als poliklinische functies, kunnen volgens het plan de voordelen van een grotere organisatie met die van een klein ziekenhuis worden verenigd. Ook op het gebied van specialistische opleidingen zal zoveel mogelijk worden samengewerkt tussen het AZM en de periferie ziekenhuizen, zodat een deel van deze medische specialisaties ook kunnen worden uitgevoerd in de andere ziekenhuizen. Dit is vooral van belang voor de concurrentiepositie van de ziekenhuizen ten opzichte van de grootschalige ziekenhuizen in de Euregio na het openstellen van de grenzen in 1992.



• Een bewoner van de Heerlerbaan in een eenzaam gevecht tegen de modder.

Foto: KLAUS TUMMERS

Putdeksels dreven omhoog

Vervolg van pagina 1

Het Groene Kruisgebouw in Heerlen werd ook getroffen door de bliksem. In Landgraaf kende de Nieuwenhagerheidestraat de grootste wateroverlast. Het dorp Rimburg stond tijdelijk weer blank. Brunssum noteerde vele blikseminslagen die echter geen grote schade veroorzaakten. In Voerendaal stond de Ransdalerstraat weer kort onder water en kwamen op andere plaatsen de

putdeksels omhoog. Dat laatste geldt ook voor Simpelveld.

In Sittard traden enkele stroomstoringen op en sloeg op één plaats de bliksem in. De brandweer van Roermond rukte uit om een door de bliksem getroffen tuinhuisje in Herten te redden. De snelle actie was echter tevergeefs, het huisje brandde geheel uit.

Oorlogsmuseum te koop

Van onze correspondent

HASSELT - „Te koop: inboedel oorlogsmuseum. Uniformen, wapens, foto's, documenten, enz. tel. 011/25.23.17”. Met deze kleine annonce stelt de eigenaar van het meest complete oorlogsmuseum in België, Jean Weyns uit Hasselt, zijn collectie te koop.

Het museum bevat unieke stukken: het enige in de oorlog overgebleven uniform van het Elfde Linie Bataljon, dat altijd in Hasselt gelegerd was, de broekpers van Churchill, een houten draagbrancard van het Rode Kruis van de garnizoensstad Leopoldsburg en nog meer van die zware maar mooie dingen. Kenners, die vinden dat hier een onschatbare collectie aanwezig is, zeggen dat die absoluut bewaard moeten blijven, maar Weyns zegt dat hij te veel tegenwerking heeft ondervonden van de autoriteiten. „Ik heb dertien jaar oorlog gevoerd,” zegt hij, „nu leg ik er het bijtje bij neer.”

Het museum kreeg jaarlijks slechts 10.000 bezoekers over de vloer. „Dat had het tienvoudige kunnen zijn,” meent Weyns, „maar promotie is me moedwillig geweigerd. Van de duizend groepen die Hasselt jaarlijks aandoen, komt er maar één naar mijn museum.”

Boeren en pyromanen in Seffent

Historische rust in schaduw van Klinikum

SEFFENT - Al dwalend in de goudgele velden rondom Vaals wordt de argeloze autobestuurder getraakteerd op een verbaasende aanblik. Uit het niets doemt een enorm betonnen gebouw op. Het is versierd met aluminium buizen, die er als dikke darmen omheen kronkelen. Het fijne buizenwerk vertakt zich als een enorm bloedvatstelsel in een felle tint rood. Wie bij het zich vergapen aan dit hypermoderne ziekenhuis, het Klinikum van Aken, bijna van de weg raakt en nog niet met een felle ruk aan het stuur contact houdt met het asfalt, komt als vanzelf in Seffent uit. Deze oase van rust ligt pal achter het architectonische wonder en vertegenwoordigt al het goede uit oude tijden.

Op het lommerrijke plekje onder de drie grote lindebomen, verschanst een oude opa zich op een bankje achter het grote gietijzeren kruis. Helaas is hij zo doof als een kwartel en geanimeerde verhalen over dit historische plekje zijn van zijn kant niet te verwachten. Langs de witgekalkte boerderijen loopt een keienweggetje omhoog. Bij de laatste geraniumbehangen hoeve springt Franz Schobben energiek van zijn tractor. Met zijn 49 jaar is hij toch een van de oudste eigenheimers in dit Duitse grensgehucht. Vijftien huizen,

burengehucht

Dat is de titel van een serie zomerse verhalen in het Limburgs Dagblad. Verslaggevers van deze krant gaan op tournee langs gehuchten en dorpjes in het Belgische en Duitse grensgebied. Vijf dagen per week berichten ze over hun ervaringen. VANDAAG: SEFFENT

een restaurantje en een dikke honderd inwoners herbergt dit slapende dorp. Zelfs een pastoor, dokter of notaris moet men hier niet zoeken.

In zo'n dorpje gebeurt niet veel, vertelt Schobben met spijt in zijn stem. De laatste rimpeling in het roerloze water van Seffent dateert al van meer dan 15 jaar geleden. In de jaren zeventig werd toen de vredige rust even verstoord door een aantal brandstichtingen. Drie grote en eeuwenoude boerderijen veranderden in as. Een anonieme beller kondigde één ervan aan. Tot op de dag van vandaag blijft het echter een mysterie wie de pyromaan was die voor miljoenen schade aanrichtte.

Ook de boerderij van Schobben ging in vlammen op. Voor de schade moest hij zelf opkomen. De tachtig centimeter dikke muren herstelde hij volgens de normen van de Duitse monumentenzorg. Het huis is, naar verluidt uit de dorpskroniek, vroeger een ziekenhuis geweest. Het zou zelfs stammen uit de tijd van keizer Karel de Grote, die in vroeger tijden daar met zijn gevolg de zeven bronnen van het dorpje ontdekt zou hebben. In dit schilderachtige plaatsje liet hij vervolgens een burcht bouwen voor zijn nichtje. Die is nog steeds de trots van Seffent. Na een mislukte poging om er een luxe hotel van te maken is dit enorme grijze gebouw nu opgedeeld in woningen voor Akenaren, die het stadsleven beu zijn en genieten van de kwakende ganzen en frisse plattelandslucht.

Schobben meldt dat er geen strubbelingen zijn tussen de 'stadse' mensen en de inheemse bevolking. 'Wie goed doet, goed ontmoet', is zijn motto. In de oorlog maakte hij deze leuze waar door onder andere Pierre Oostendorp, oud wethouder van Margraten, te laten onderduiken.

Trots vertelt hij hoe hij daar vier jaar geleden nog op visitie is geweest. Hij houdt van Hollanders



• Het pleintje in Seffent.

Foto: DRIES LINSSEN

zegt hij, terwijl hij een vierde glaasje sinas inschenkt. „Het zijn goede buren”. Deze goede buur verlaat even later 'Die Kalkhutte', genoemd naar de antieke kalkoven die deze hoeve nog rijk is en loopt de Seffenterberg op. Dit slingerende pad mondt uit in een adembenemend uitzicht op het glooiende grensgebied. Terwijl een nieuwsgierige koe aan je linkeroorlel knabbelt, kun je op een bankje filosoferen over de schoonheid van moderne architectuur.

Want terwijl de witte kerkdorpsjes zich genoegzaam plooiën in

de groene dalen, steken de vierkante betonnen gebouwen als puisten in het landschap. Zelf het op zich indrukwekkende Klinikum maakt van het geheel een surrealistisch schilderij. De hele gemeenschap in Seffent heeft geprotesteerd tegen de bouw van dit ziekenhuis, maar geholpen heeft het niet. Het dorp zelf lijkt ook aan de moderne tijd. Nog maar drie boeren kunnen hier functioneren. De rest van de kolossale hoeven is in woonhuizen opgedeeld. In het kleine restaurant 'De zeven bronnen' zwaaait nog een oude familie uit Seffent de pollepel.

Bij navraag blijkt de oude mevrouw Himmeroeer echter druk bezig met het bereiden van 'Bauenschinken' en 'Rauschschmeisser'. Na lange tijd de vergeelde foto's, belerende spreuken en het tafellaken bestudeerd te hebben, werd dit laatste gerecht maar als hint opgevat. Een kronkelweg langs het rijpe koren voert weg van dit gehucht dat in zijn geheel zou kunnen worden ingezet als sanatorium voor de patiënten van het Klinikum.

angeli poulsen

Wim Van der Valk breekt met bisdom

Van onze verslaggever

MAASTRICHT - In een brief aan bisschop Gijzen heeft de voormalige kanunnik Wim van der Valk te kennen gegeven geen prijs meer te stellen op de financiële vergoeding voor kost en inwoning, waarmee hij in feite de laatste band met zijn 'werkgever' heeft verbroken. Wat de ex-kanunnik nu verder gaat doen, is onbekend. Hijzelf is voor commentaar onbereikbaar. Naar verluidt tilt men in Roermond niet zo zwaar aan zijn 'afscheidsbrief'. Bisschop Gijzen zou de hoop blijven koesteren dat zijn ex-kanunnik vroeg of laat toch een taak in het bisdom op zich zal nemen.

Van der Valk woont sinds begin 1990 in een flat in Antwerpen. Daar vestigde hij zich enige tijd na zijn ophefmakende 'Hubertusrede' in november 1989 in het MECC, waar in hij het pastorale beleid van de bisschop aan de kaak stelde. Ten gevolge daarvan werd hij ontslagen als directeur van het activiteiten-centrum. Met het bisdom kwam hij overeen een sabbathjaar te gaan houden.

Bij de nieuwe samenstelling van het kapittel, het hoogste adviescollege van de bisschop, werd Van der Valk geschrapt als kanunnik. Geregeld heeft de bisschop hem te verstaan gegeven dat er voor hem geen plaats meer is op dit bestuursniveau. In Maastricht doet zich nu echter de post voor van directeur van het Kruissherencomplex. In dit monumentale complex zal, zoals bekend, na restauratie een opvangcentrum voor zwervers en slaafslaven worden gevestigd. Franse pa-

Keus is gemaakt

In Sittard kan de vlag uit. De Vroom & Dreesmannwinkel in het stad blijft definitief open. In een gisteren uitgelekte nota van V&D staat de Sittardse winkel aan de goede kant van de streep. Het bedrijf heeft voldoende consumenten in de omgeving om een 'leuke' omzet te draaien, constateert de

V&D-top. Daarom past de winkel in het profiel van een 'city-store' zoals de directie dat graag ziet. De V&D's in Kerkrade en Geleen voldoen echter niet aan de normen. Daar kunnen de vlaggen dus gevoelig halfstok. Er zitten te weinig mensen in de omgeving die weleens naar V&D kunnen gaan. Althans volgens de top van de warenhuisketen. Kerkrade-naren gaan kennelijk liever naar Heerlen en Geleen en naar Sittard.

Tegen beter weten in probeert het V&D-personeel in Kerkrade nog met man en macht de winkels open te houden. In Kerkrade tracht men op papier het bezoekerspotentieel kunstmatig op te schroeven door de gemeentelijke samenwerking met Herzogenrath. Maar het is onwaarschijnlijk dat dat in praktijk meer klanten zal opleveren. De harde werkelijkheid is dat V&D Kerkrade op geen stukken na kan voldoen aan de normen die in Amsterdam zijn opgesteld. Het zou bewonderenswaardig zijn als McKinsey daar binnenkort nog wat aan kan veranderen.

In Geleen wordt eveneens nog alles op alles gezet om de winkel open te houden. Maar ook hier is het pleit in feite al beslecht. Nu de top duidelijk kiest voor het behoud van V&D-Sittard, lijkt het voortbestaan van de vestiging in Geleen nog onzekerder dan het al was. Immers, de directie heeft eerder al duidelijk uitgesproken dat een van beide filialen zal moeten wijken. „Gezien de zeer nabije lokaties zal een keuze moeten worden gemaakt voor het afstoten van een van beide panden,” schreef de groepsdirectie een jaar geleden.

Die keus is nu gemaakt.

P.B.

Duits protest tegen bouw vuilverbrander

Van onze verslaggever

SWALMEN - Zeker negentien milieu- en politieke groeperingen uit Duitsland zijn gekant tegen de voorgenomen bouw van de vuilverbrandingsinstallatie in het Middenlimburgse Buggenum. In een gezamenlijk ondertekende reactie op de startnotitie van de milieu-effectrapportage (MER) voor de geplande oven plaatsen de bezorgde oosterburen tal van kanttekeningen bij de vuilverbrander. De Duitsers vrezen onder meer de uitstoot van het giftige dioxine. Doordat de wind hoofdzakelijk uit het westen komt, verwachten zij dat de bewoners in de Duitse grensgemeenten in verhouding zeker zoveel last van de vuilverbrander zullen ondervinden als hun Nederlandse buren.

Een woordvoerder heeft dat gisteren namens de negentien ondertekenaars laten weten. De officiële reactie op de startnotitie is gisteren naar de provincie Limburg gestuurd. Hoewel de eigenlijke inzendingstermijn hiervoor reeds is gesloten hebben de Duitsers tot vandaag uitstel gekregen om te reageren. Onder de ondertekenaars bevinden zich vier vertegenwoordigers van Die Grünen. Daarnaast zijn er bezorgde artsen en apothekers bij en milieugroeperingen uit onder meer Wesel, Niederkrüchten en Nettetal.

Noodzaak

De Duitse milieuaactivisten steekt het dat de provincie Limburg zonder meer uitgaat van de noodzaak van een vuilverbrander. Zij zijn principieel tegen afvalverbranding. Volgens hen zijn er genoeg minder schadelijke alternatieven die in het kader van de mer nog nader onderzocht dienen te worden. Tevens vragen zij zich af of de Nederlandse overheid wel genoeg doet aan het indammen van de afvalstroom en aan hergebruik.

In het kader van de MER willen de Duitsers nadere gegevens over de samenstelling van het aangeleverde vuil en over de stoffen die zich in de uitstoot en de slakken bevinden. In de startnotitie staat volgens hen voorts te weinig informatie over de werking van de installatie.

(ADVERTENTIE)

t Liefst een SieMatic

SieMatic
ADVISEUR

Keukencentrum

Muyrers Wijnens bv
Markt 11
Simpelveld
tel. 045-441800

als had leker moet...

Arafat stelt eisen aan Palestijnse deelname vredesconferentie

NEW YORK - De Palestijnse bevrijdingsorganisatie PLO bepaalt de samenstelling van de Palestijnse delegatie naar de vredesconferentie over het Midden-Oosten en Israël moet bezet gebied inruilen voor vrede. Die eisen heeft PLO-voorzitter Arafat gisteren in een gisteren gepubliceerd interview in de New York Times.

Als niet aan de eisen wordt voldaan zullen de Palestijnen niet deelnemen aan de voor oktober voorziene vredesconferentie, zo waarschuwt Arafat. De conferentie is op initiatief van de Verenigde Staten en de Sovjetunie vastgesteld.

Israël heeft zijn deelname afhankelijk gemaakt van de samenstelling van de Palestijnse delegatie. De Israëliërs weigeren om de tafel te gaan zitten met PLO-leden, Palestijnse ballingen of Palestijnen afkomstig uit Oost-Jeruzalem.

Arafat benadrukt in het interview dat geen enkele Palestijn aan de besprekingen zal deelnemen zonder de goedkeuring van de PLO. Hij laat doorschemeren dat de Palestijnen Faisal al-Hoesseini en Hanan Ashrawi, die onlangs in Jeruzalem een ontmoeting hebben gehad met de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken James Baker, deel zullen uitmaken van een eventuele Palestijnse afvaardiging.

Golan

Arafat herhaalt zijn ook bij andere gelegenheden gemaakte opmerkingen dat Israël bereid moet zijn zijn troepen uit bezet Arabisch gebied terug te trekken, inclusief de hoogte van Golan, en dat Oost-Jeruzalem de hoofdstad moet worden van een toekomstige onafhankelijke Palestijnse staat.

Volgende week zal de Nationale Palestijnse Raad - het parlement van de Palestijnen - in Algiers bijeenkomen om te beslissen over de deelname aan het huidige vredesinitiatief, aldus Arafat.

Sovjet-piloten willen drie weken staken

MOSKOU - Sovjet-piloten hebben gisteren besloten met ingang van aanstaande zaterdag gedurende drie weken hun werk neer te leggen. De actie wordt mogelijk overgenomen door de luchtverkeersleiders, die vandaag zullen beslissen of zij in staking zullen gaan.

De piloten eisen vermindering van hun salaris en 72 in plaats van 48 vakantiedagen. Ook eisen zij dat hun professe wordt gerangschikt onder de riskante beroepen, wat vroegere pensionering en extra financiële vergoedingen zou opleveren.

Klim Katokov, woordvoerder van de 57.000 leden tellende pilotenbond, was erop dat de eisen in mei waren gesteld. Hij zei dat de piloten toen van actie hadden afgezien omdat de regering het ministerie van de Burgerluchtvaart opdracht had gegeven de eisen in te willigen. „Maar ons ministerie wilde dit niet doen,” aldus Katokov.

De 12.000 georganiseerde luchtverkeersleiders zullen donderdag beslissen of zij in staking gaan. In hun geval zal de actie voor onbepaalde tijd worden afgekondigd, aldus woordvoerder Vladimir Konoesenko. Hij wees erop dat de staking de staat miljarden zal kosten, terwijl inwilliging van de eisen slechts enkele miljoenen zou kosten.

De piloten verdienen gemiddeld 551 roebel per maand, ongeveer 1.852 gulden tegen de officiële koers. Ook de luchtverkeersleiders eisen vermindering van hun salaris, dat gemiddeld 400 roebel per maand bedraagt. Het gemiddelde maandsalaris in de Sovjetunie ligt rond de 350 roebel.

Nieuwe aanslagen op Zwitserse centra van asielzoekers

BASEL - Opnieuw zijn gisteren in Zwitserland aanslagen gepleegd op centra voor asielzoekers. Het afgelopen weekeinde werd een centrum in Thun (kanton Bern) in brand gestoken. Ook in de voorafgaande weken waren onderkomens voor asielzoekers het mikpunt van aanslagen.

De nieuwe aanslagen vonden plaats in Basel en Münchenstein (kanton Basel). Naar het gebouw in Basel, waar 190 buitenlanders verblijven, werden gistermorgen drie Molotovcocktails gooid. Niemand raakte gewond.

Een half uur eerder moesten acht bewoners van een doorgangscentrum in Münchenstein worden geëvacueerd toen brandbaar materiaal tegen de voorgevel van het gebouw was geworpen.

Surinaamse vakbondsleider Derby opnieuw beschuldigd van 'witwassen' druggeld

Van onze correspondent
PARAMARIBO - Het Surinaamse leger heeft de Nieuw-Frontpolitici en vakbondsleider Fred Derby gisteren opnieuw beschuldigd van het witwassen van cocaïnegeld. Vorige week vrijdag zei legerleider Bouterse in een toespraak tot zijn ondergeschikten dat Derby voor een zoon uit Amsterdam miljoenen Nederlandse gulden heeft belegd in onroerend goed in Suriname.

Vakbondsleider dat Bouterse uit hoofde van zijn functie als bevelhebber automatisch 'hulpofficier van justitie' is en derhalve zou moeten weten welke wet bewandeld moet worden.

Bouterse is nog niet ingegaan op het verzoek maar liet 'enkele korporaals' een eveneens open brief terugschrijven. Deze raden hun baas af zich bij justitie te vervolgen omdat die stap zinloos zou zijn. De korporaals beschrijven gedetailleerd de aanschaf van twee villa's en een poging tot het omwisselen van 2,6 miljoen Nederlandse gulden. „Dit noemen wij 'witwassen' meneer Derby. En u weet het als wij dat dit niet strafbaar is in Suriname.

Vraag dus niet aan de bevelhebber om niet bewijzen te komen. Dat hoeft voor ons niet, meneer Derby. Iedereen weet het toch al”. Vervolgens krijgt Derby het advies „zich diep te gaan zitten schamen”. De korporaals: „Wij weten nog meer, meneer Derby, en wij zullen niet aarzelen om dit bekend te maken”.

Bouterse's poging om de positie van Nieuw-Frontleider Derby voor goed onmogelijk te maken, kwam niet onverwacht. Na toetreding tot Nieuw-Front met zijn mini-partij Surinaamse Partij van de Arbeid heeft Derby zich meermalen kritisch uitgelaten over de militairen. Al bij het begin van de verkiezingscampagne kondigde Derby aan dat het Nieuw Front een wet zal uitvaardigen die het hoge militairen verbiedt politiek actief te zijn. In het nieuwsbulletin van Derby's vakcentrale C-47 werd Bouterse afgeschilderd als een zielige figuur die snel zijn invloed zal verliezen.

Stijgend tekort aan personeel in gezinsverzorging

TILBURG - Het tekort aan personeel in de gezinsverzorging zal de komende tien jaar blijven toenemen. Als rekening wordt gehouden met de toenemende vergrijzing loopt dit tekort op van 2300 in 1990 tot 7500 in het jaar 2000. Dat voorspelt het Tilburgse instituut voor sociaal-wetenschappelijk onderzoek IVA in een rapport voor het ministerie van Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur (WVC).

De tekorten zouden enigszins kunnen worden teruggeschroefd door een overschotje aan te boren van vergelijkbaar gekwalificeerde verzorgenden die een baan zoeken in de bejaardenoorden. Het salaris, de werkuren en het contact met de bejaarden zijn in de bejaardenoorden echter veel aantrekkelijker dan in de gezinsverzorging, zo concludeert het IVA.

Personeelsstop bij gevangenen en jeugdinrichtingen

DEN HAAG - Het ministerie van justitie heeft besloten voorlopig geen nieuw personeel te werven voor gevangenen, jeugdinrichtingen en TBS-inrichtingen. De personeelsstop, die geldt tot het einde van dit jaar, is het gevolg van een dreigende begrotingsoverschrijding van de directie Delinquentenzorg en Jeugdinrichtingen van het ministerie.

Ook houdt de maatregel verband met toekomstige herplaatsingen van gevangenispersoneel. Een woordvoerder van het ministerie van justitie heeft dat woensdag bevestigd. De directie van penitentiaire inrichtingen en de bonden zijn inmiddels ingelicht over de

maatregel. Ze hebben op voorhand geen grote bezwaren tegen de

Volgens de woordvoerder van justitie gaat het om een geringe tingsoverschrijding waar de directie Delinquentenzorg en Jeugdinrichtingen mee geconfronteerd worden: tien tot dertien miljoen een begroting van ruim acht miljard gulden. Omdat de personeelsstop de komende jaren kleine richtingen gaan sluiten en er we inrichtingen bijkomen in de kader van het plan JR-120.

„We vinden het dan sociaal neelsbeleid om personeel op mogelijkheden voor herplaatsing bieden”, aldus de woordvoerder. Uiteindelijk is het de bedoeling de werkgelegenheid in de gevangenen en jeugd- en TBS-inrichtingen wordt uitgebreid.

VOGELZANG

VERBOUWT!



DE AANBIEDINGEN LIGGEN VOOR HET OPSCHEPPEN



Vogelzang Heerlen gaat zijn winkel vernieuwen

en nog overzichtelijker maken. Da's verbouwen in uw voordeel! Want sommige afdelingen gaan we helemaal opnieuw inrichten. Omdat we daarom tijdelijk met ruimtegebrek zitten, betekent dat veel kwaliteitsartikelen tegen ongelooflijk lage prijzen! Om direct te profiteren! Talloze computers, computer-



spelen, auto-radio's, walk-



mans, portable elektronica. Maar

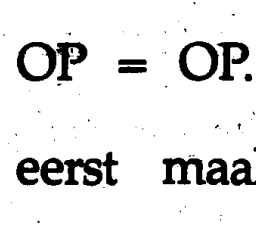


radio's, telefoons en veel

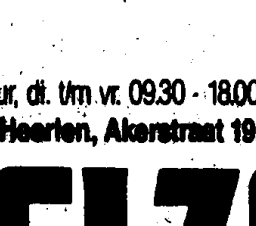
ook afgeprijsde videorecorders, televisies, CD spelers, HiFi apparatuur, camcorders en luidsprekers. Allemaal ruime keuze. Nog wel tenminste, want OP = OP. Dus: wie het eerst komt, het



eerst maalt. En wie het laatst komt, het



Gewoon niet te lang wachten!



Want de aanbiedingen liggen bij



Vogelzang voor het opscheppen!



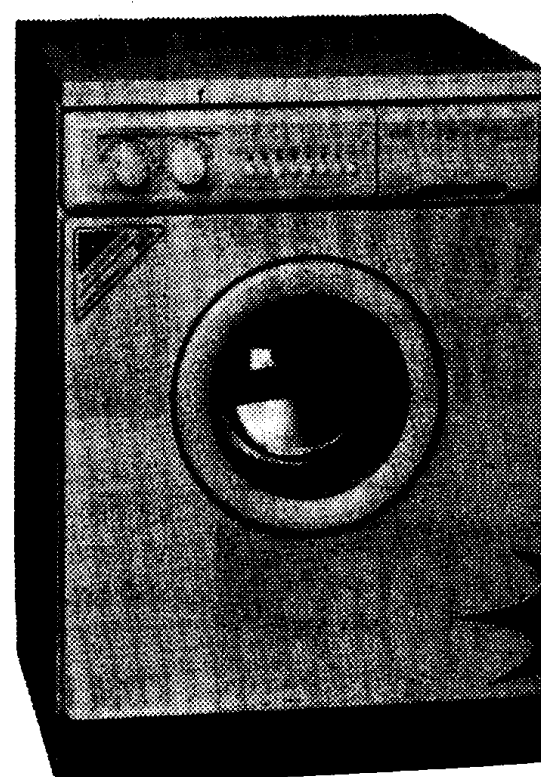
Openings tijden: ma. 13.00-18.00 uur, di. tm vr. 09.30 - 18.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur. Zaterdag 9.00-17.00 uur. Heerlen, Akerstraat 19.

VOGELZANG

Daar kun je niet omheen

De grootste specialist in beeld en geluid.

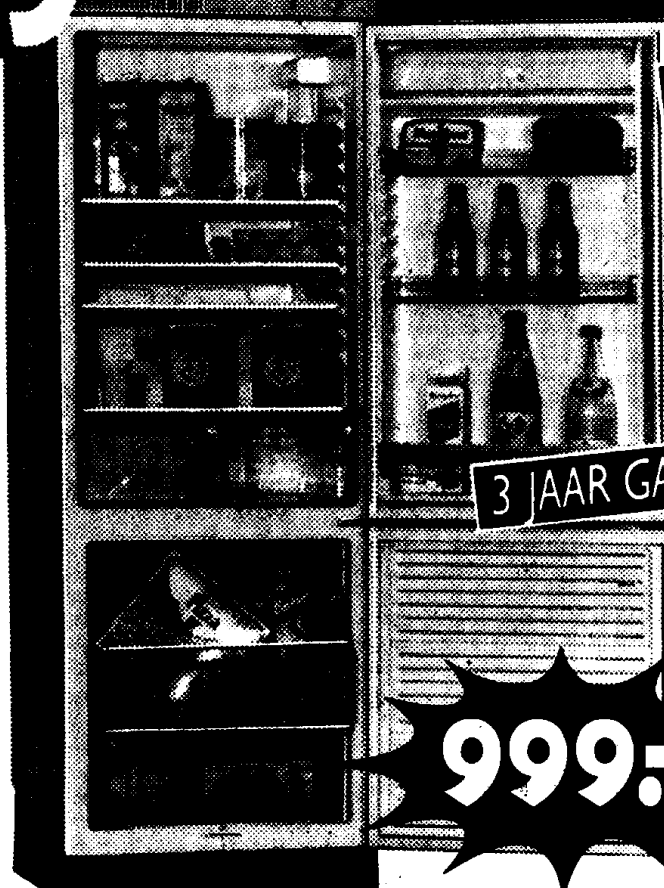
GRATIS: 3 JAAR GARANTIE!



AEG wasautomaat
lavamat 625 *als beste getest
(mei 1991) *programma- en
temperatuurkiezer
*energiespaarprogramma
*centrifugekeuzetoets 1000/700
omw/min *zeer stil.

3 JAAR GARANTIE

1599,-
of 50,- per maand

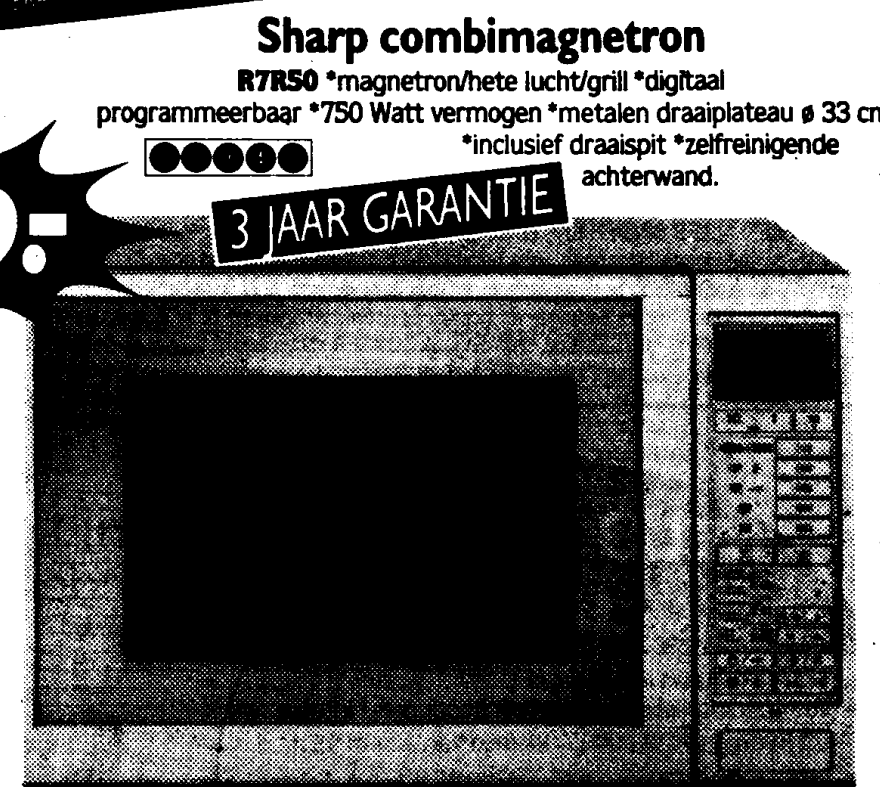


OP ALLE APPARATUUR VANAF 500,-

999,-
of 30,- per maand

Zanussi koel/vrieskast
Z920/9R *inhoud koelruimte 216 liter
*inhoud vriesruimte 79 liter
*invriescapaciteit 4 kg/24 uur
*automatische ontdooiing koelruimte
*thermostaatknop

3 JAAR GARANTIE



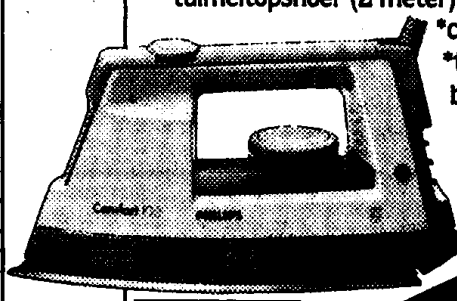
Sharp combimagnetron

R7R50 *magnetron/hete lucht/grill *digitaal
programmeerbaar *750 Watt vermogen *metalen draaiplateau ø 33 cm
*inclusief draaispit *zelfreinigende
achterwand.

3 JAAR GARANTIE

Philips stoomstrijkijzer

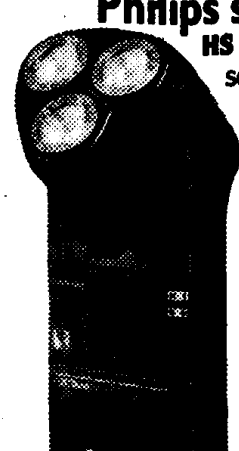
HD1461 *twee stoomstanden:
normaal en extra *uniek dubbel
reinigingssysteem *praktisch
tuimeltsnoer (2 meter) met klem
*controlelampje
*thermisch
beveiligd.



49,-

Philips shaver

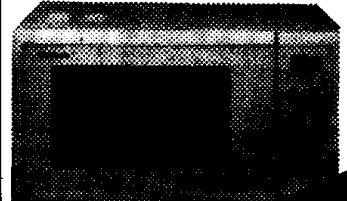
HS 702 *3 verende
scheerhoofden
*dubbele
scheertechniek
*uitklapbare
tondeuse.



129,-

Panasonic magnetronoven

MN 5450 *850 Watt vermogen
*2 volautomatische warm-
programma's *6 standen (100-850 watt)
*31,5 cm glazen draaiplateau
*digitale uitvoering *23 liter inhoud.



499,-

Frigidaire dubbeldeurs koelkast

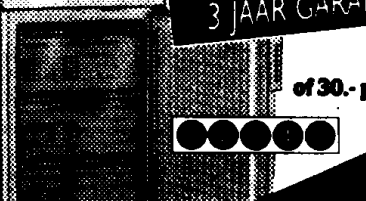
RF2840 *volautomatische ontdooiing
*5 draagrekken
*2 uitneembare
groenteladen.
*inhoud koelen
230 liter.
vriezen 60 liter.



749,-

Bosch vrieskast

GSD 1440 *113 liter netto inhoud
*invriesvermogen: 15 kg/24 uur
*bediening aan voorzijde
*deur links of rechtsdraaiend
*met 3 uittrekbare schuifladen *incl.
thermometer in binnendeur.



799,-

Bosch condensdroger

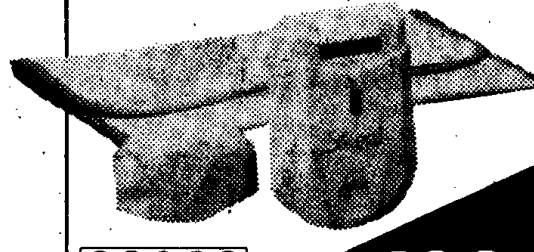
WTL 4510 *extra grote vulopening
*capaciteit: 5 kg *8 droogprogramma's
*twee-voudige elektronische
vochtmeting
*reverserende trommel
beweging.



1599,-

Braun Silk Epilady

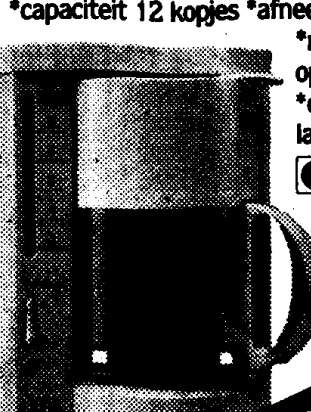
*electrisch ontharingsapparaat voor het
grondig verwijderen van haartjes op de
benen *multi-disc systeem
*ind. elegant etui.



139,-

Moulinex Diva 12

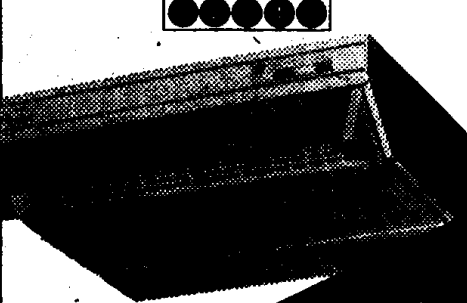
*capaciteit 12 kopjes *afneembaar filter
*maatverdeling
op het pelligas
*controle
lampje.



59,-

Pelgrim afzuigkap

WA48 *uitklapbaar glazen
dampscherm *3 snelheden *verlichting
*ook geschikt voor recirculatie.



149,-

Atag fornuis

*gasfornuis *electro infra/turbo fornuis
*vorkontsteking
op alle branders *twee
ovenroosters *twee
braadsleides
*dubbeldraaiend
mixed grillset.



1599,-

Zanker centrifuge

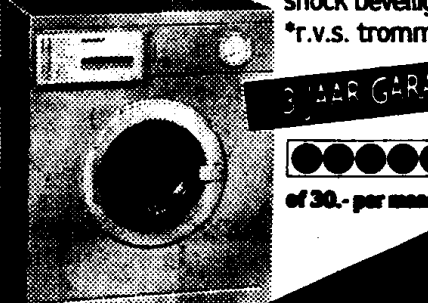
ZV105
*capaciteit: 2 kg
*2800 t.p.m.



199,-

Blue Air wasautomaat

LB 474 *14 wasprogramma's
*koudwatertoets *thermische anti
shock beveiliging
*r.v.s. trommel.



599,-

Philips stofzuiger

HR 6500 *1100 Watt maximaal
vermogen *oprolautomaat *verchroomde
buisen *4 hulpstukken *bergruimte voor
hulpstukken in stofzuiger.



269,-

Carmen föhn met diffuser

5212 *semi-professionele uitvoering
*1200 Watt *2 temperatuurstanden en
3 lichtsnelheden *ind. blaasmondstuk
en luchtverspreider
met vingers.



49,-

DE DIXONS GROEP, HOE ZIT DAT?

Alle Dixons, Dixons Totaal, Valkenberg, Rovato, Guco, Electro Jacobs en Heijmans winkels zijn samengegaan in één groot bedrijf met meer dan 150 winkels: Dixons.

UW VOORDEEL

Al deze winkels samen hebben nu meer te bieden dan ooit. Er is werkelijk ALLES te koop op het gebied van: AUDIO - VIDEO - KTV - WITGOED - KLEIN HUISHOUDELIJK - COMPUTER - FOTO - CD. Teveel om op te noemen. En in al deze winkels garanderen wij u de vriendelijkste bediening en de beste service. Voor elk specialisme hebben wij deskundige verkopers, die op al uw vragen een antwoord hebben. Kom even langs, er is altijd één van onze winkels bij u in de buurt.

Dixons

je komt ogen en oren tekort.

Bosch afwasautomaat

*capaciteit 10 standaard
couverts *4 continu werkende
sproeiniveaus *waterverbruik per
wasbeurt 29 liter
*prima geluidsisolatie.



949,-

Bauknecht wasautomaat

WA 9440 *capaciteit 5 kg droog-
wasgoed *14 basisprogramma's
*wolvassprogramma *traploze
temperatuurkeuze *toetsen voor
centrifuger en intensief spoelen



1499,-

Effectieve jaarrente na wettelijke aanbetaling is 25,9%, via Comfort Financieringen. Alle aanbiedingen zijn geldig t/m 10 augustus 1991, zolang de voorraad strekt. Prijs- en drukfouten voorbehouden. *of de helft van de waarde in contanten.

rovato

- Alphen ad Rijn 01720-21715
- Den Haag: 090-3832575
- Beresteinlaan 311 070-3295705
- Fred. Hendriklaan 228b 070-3552841
- Leyweg 872 070-3672563
- Delft 015-141336
- Leiden 071-766667
- Leidschendam 070-3200964
- Rijswijk 070-3947211
- Schiedam 010-4706821
- Wassenaar 01751-16644
- Woerden 03480-13941
- Zoetermeer 079-213911

valkenberg

- Amstelveen 020-6432470
- Amsterdam: 020-6716251
- Beintuurbaan 77-79 020-6912614
- Bijlmerplein 556 020-6184025
- Kinkerstraat 203-222 05120-31700
- Drachten 05910-43039
- Emmen 050-774090
- Groningen 023-327816
- Haarlem 05980-20395
- Hoogeveen 02990-20727
- Purmerend 05990-10078
- Stadskanaal 05987-17543
- Voendam 075-168255
- Zaandam

TECHNISCHE DIENST/ SERVICECENTRA:

- Amersfoort 033-729865
- Amsterdam 020-6184022
- Den Haag 070-3667576
- Venlo 077-510256

Dixons TOTAAL

- Amstelveen 020-6479466
- Den Haag 070-3457488
- Deventer 05700-44795
- Gouda 01820-13744
- Groningen 050-120445
- Heerlen 045-740926
- Rotterdam 010-4199040
- Rijswijk 070-3948880
- Zoetermeer 079-312321
- Zwolle 038-550235

guco

- Amersfoort 033-614541
- Apeldoorn 055-219234
- Bussum 02159-15386
- Ede 08380-18760
- Hengelo 074-434303
- Hilversum 035-210755
- Nieuwegein 03402-48694
- Soest 02155-22776
- Veenendaal 08385-10044
- Utrecht: 030-891783
- Winthontlaan 8 030-442312
- Amsterdamse-straatweg 321-325 03404-16286
- Zeist

electro jacobs

- Roermond 04750-34716
- Sittard 046-511246
- Venlo 077-544404
- Venray 04780-84513

heijmans

- Nijmegen: 080-226415
- Plein 1944-51 080-445023
- Zwaneveld 9084 03440-18741
- Tiel

Nieuwe meisjes verwachten u "Cinderella"

Oude Rijksweg Noord 56, Susteren, naast tennishal.

Privé
Tel. 045-727538

Escort voor genietters
dag en nacht bereikbaar.
Tel. 045-419384.
Tevens meisjes gevraagd.

Buro Venus
Voor al uw privé-adres, tev. dames gev. 043-257229.

f 50,- All-in
Privéhuis Brigitte
045-232069.

Door 1 of 2 jonge meisjes totale ontspanningsmassage
045-353489.

Heren naar Liberta
Privé-club voor al uw fantasieën
8 à 10 Nederlandse en exotische schoonheden maken uw dromen werkelijkheid. Voortdurend nieuwe meisjes aanwezig. Gezellige bar met interme dansvloer en naaktdansen. Open sex is mogelijk. 2x relaxen voor één prijs. Gratis drankjes. Maak vooral ook gebruik van ons bubble-bad, ook kamer met spiegels. Discrete parking.
Open: maandag, dinsdag en donderdag van 12.00-02.00 uur; woensdag en vrijdag 12.00-18.00 uur. Maaseikerweg 24, Susteren, 300 m va. A-2 richting Susteren.
Info Privé-club 04499-4346.

Nieuw: Porky's Pretpark
045-228481 / 229680

Heralding is de kracht van de
Riversideclub

Met zonneterras. A2, afslag Echt, Ohé en Laak, Dijk 2, Ohé en Laak, 100 m. voorbij camping Maasterp. Open van ma. t/m vrijd. van 14.00 t/m 2.00 uur. Creditcards accepted. Tevens vragen wij assistentes. Tel. 04755-1854.

Club Amorosso
met nieuw: MICHELLE, tev. Nikki, Debby, Tanja, Claudia en Angela. Onze gastvrouw Louise heet u van harte welkom. Rijksweg Zuid 105, Geleen. Tel. 046-756335 (Nieuwe meisjes altijd welkom).

Héél, mooi, sexy meisjes in een
Exclusieve Club
met sauna, bubble bad. Van ma t/m vrij van 12 tot 24 uur. Huize Mergelland, Dr. Poelsplein 33, Simpelveld. Tel. 045-445120.

Club Mirabelle
Stijl, gezelligheid en bovenal topservice!
Spetters van meiden.
Geopend van 22.00 tot 05.00 uur.
Na ons: kun je de rest vergeten!!!!
Burg. Franssenstraat 4, Kerkrade. Tel. 045-427120.
LUXE ESCORT-SERVICE!

Club Nirwana
Mooie meiden: topgemotiveerd!
NIET GOED! GELD TERUG GARANTIE!
7 dagen per week van 22.00 tot plusm. 05.00 uur.
Nieuwstraat 147, Kerkrade. Tel. 045-463323.
TEVENS TOPESCORT-SERVICE!

ALARM
06-11
ALS ELKE SECONDE TELT
Maak er verstandig gebruik van.

Amerikanen verpulveren wereldrecord van Fransen op 4x100 meter

Perfect slot in Zürich

ZÜRICH - Het geduld van de 21.000 toeschouwers werd lang op de proef gesteld, maar Zürich kreeg gisteravond dan toch een wereldrecord. Met 37.67 seconden leverde het Amerikaanse 4 x 100 meter estafetteteam de geplande uitsmijter. De vier turbo's - Marsch, Burrell, Mitchell en slotloper Lewis - vaagden het record, dat Frankrijk verleden jaar bij de EK in Split liep (37.79) van de aardbodem. „De wissels waren perfect. Op de race valt totaal niets aan te merken”, glunderde Carl Lewis na de geslaagde prestigeslag in het broeierige Letzigrundstadion.

Ruim 29 jaar lang had Amerika het wereldrecord in handen, totdat de Franse tricolore vorig jaar toesloegen. Maar de wraak van de Amerikanen was zoet. Nadat het team van de Santa Monica Track Club verleden week in Monaco de score van de Fransen had geëvenaard, was het gisteravond goed raak. De samenstelling van de ploeg had de afgelopen dagen echter nog veel stof doen opjagen. Lewis hield een vung pleidooi voor zijn Santa Monica Track Club, terwijl de Amerikaanse bond de nummers een tot en met vier van de Amerikaanse titel-

Nederland in figurantenrol

Van onze verslaggever
Z U R I C H - De Nederlandse atleten die in het Grand Prix-gala in Zürich aan de start kwamen, moesten het stellen met een figurantenrol. Toch was Ellen van Langen aangenaam verrast met haar prestatie op de 1500 meter. Zij eindigde weliswaar als zeven- (4.10.70), maar voelde zich na de wedstrijd opgelucht. „Ik kan eindelijk weer eens versnellen aan het einde van de race. Ik voel dat ik langzaam in vorm kom voor de WK”, sprak Van Langen, die geruime tijd uit de roulatie was vanwege een achillespeeskwetsuur. Achter Van Langen finishte Yvonne van der Kolk als negende in een onbeduidende 4.10.79. Sprintster Nelli Cooman heeft de hoop op de WK-limiet nog steeds niet opgegeven, maar snelt week-in week-uit van de ene naar de andere teleurstelling. Zo ook in Zürich, waar ze in de B-race over 100 meter een zeer matige 11.61 seconden klokte. Zij werd zesde. Christien Toonstra, de vierde loopster die aan de start kwam, fungeerde slechts als gangmaker op de 3000 meter.

Cijfers GP

ZÜRICH - De uitslagen van de Grand Prix-atletiekwedstrijden in Zürich:

Mannen, 100 m (1.0 m tegenwind): 1. Burrell (VS) 10.05, 2. Carl Lewis 10.12, 3. Mitchell 10.13. **B-loop:** 1. Dees (VS) 10.15, 2. Fredericks 10.22, 3. Ezinwa 10.31. **200 m** (1.1 m tegenwind): 1. Johnson (VS) 20.08, 2. Fredericks 10.12, 3. Regan 20.16. **400 m**: 1. Everett (VS) 44.42, 2. Steve Lewis 44.52, 3. Pettigrew 44.92. **800 m**: 1. Barbosa (Braz) 1.43.75 (bwp), 2. Kibet en Ereng 1.44.06, 1500 m: 1. Morrell (Algerie) 3.31.00 (bwp), 2. Cacho 3.32.03, 3. Cram 3.34.67. **5000 m**: 1. Onyeki (Kenia) 13.02.82 (bwp), 2. Skah 13.19.18, 3. Ibrahim Boutayeb 13.22.17. **10.000 m**: 1. Verenigde Staten (Marsh, Burrell, Mitchell, Lewis) 37.67 (wereldrecord), 2. Frankrijk 38.39, 3. Verenigde Staten II 39.57, 4. Groot-Brittannië 39.54, 5. Canada 39.95, 6. Duitsland 39.55, 7. Nigeria 39.35. **110 m horden**: 1. Nemeriah (VS) 13.22, 2. Dees 13.25, 3. Pierce 13.29. **400 m horden**: 1. Matete (Zambia) 47.10 (bwp), 2. Harris 47.64, 3. Young 47.83. **3000 m steeple**: 1. Kiptanui (Kenia) 8.13.09, 2. Sang 8.16.48, 3. Hanlon 8.17.43. **Hoogspringen**: 1. Austin (VS) 2.40 (bwp), 2. Sjöberg 2.31, 3. Conway, Kemp, Granty, Partyska, Ortiz Topic 2.25. **Diusus**: 1. Keshmiri (VS) 65.56, 2. Oebartas 65.16, 3. Riedel 64.56. **Speerwerpen**: 1. Zeleny 88.78, 2. Bacik 87.16, 3. Vilhjalmsen 82.50. **Kogelstoten**: 1. Günthor (Zwits) 20.99, 2. Andersen 20.05, 3. Gudmundsson 19.89. **Polsstok**: 1. Boebka (Sovj) 5.90, 2. Potatnovitsj 5.90, 3. Jegorov 5.80. **Vrouwen, 100 m** (1.0 m tegenwind): 1. Ottey (Jamaica) 10.87, 2. Torrence 11.04, 3. Sergejeva 11.11. **B-loop**: 1. Finn (VS) 11.22, 2. Echols 11.43, 6. Cooman 11.61. **200 m** (0.7 m tegenwind): 1. Sergejeva 22.21, 2. Torrence 22.28, 3. Young 22.42. **400 m**: 1. Cuthbert 22.94, 2. Knoll 23.12, 3. Grossenbacher-Derby 23.99. **1500 m**: 1. Artjemoeva 3.59.16 (bwp), 2. Boulmerka 4.00.00, 3. Becelea 4.02.21, 7. Van Langen 4.10.42, 9. Van der Kolk 4.10.79. **3000 m**: 1. McColgan (GB) 8.43.77, 2. Keszeg 8.46.52, 3. Sirma 8.47.33. **100 m horden**: 1. Grigorjeva (Sovj) 12.51, 2. Collie 12.73, 3. Devers 12.74. **400 m horden**: 1. Gunnell (GB) 53.61, 2. Vickers 53.71, 3. Ponomarjova 54.08. **Verspringen**: 1. Beretjnaja (Sovj) 7.13, 2. Linowa 6.84, 3. Kravets 6.84.

Toeschouwers in Panningen trotseren regen

Nijdam demarreert

Van onze sportredactie
PANNINGEN - Twintigduizend toeschouwers hebben gisteravond hevige regenval en noodweer moeten trotseren om Jelle Nijdam als overwinnaar te kunnen begroeten in het avondcriterium van Panningen. Ad Wijnands legde op de tweede plaats beslag, René Beuker werd derde.

In het ruim veertig renners tellend peloton waren Claudio Chiappucci en uiteindelijk winnaar Jelle Nijdam de grote gangmakers. Nadat vanaf de start Nico Verhoeven de eerste punten binnenhaalde voor de met duizend gulden gedoteerde leidersprijs, werd Jean-Paul van Poppingen actief. Na de eerste schermutselingen ontstond een kopgroep onder leiding van de te elfder uide geconcentreerde Gert-Jan Theunisse, alsmede Maassen, Verhoeven, Raker, Chiappucci en diens ploegmaat Meyvisch. Het peloton, dat anderhalve minuut achterstand kreeg, stelde echter vooral door toedoen van Jelle Nijdam - die eerst alleen op zoek ging naar de leiders -

orde op zaken. Nijdam koos, met nog twee ronden te gaan, alleen het hazenpad en won onbedreigd. De amateurkoers voorafgaande aan het profcriterium werd een prooi voor Van Seggelen, met Theunisse en Manders op de ereplaatsen.

Pedro Delgado heeft een claim gelegd op de eindoverwinning in de zesdaagse Ronde van Burgos. De Spanjaard nam gisteren, op de voorlaatste dag van de rittenkoers, de leiderstrui over van de Italiaan Bugno. Delgado werd leider door winst van de Banesto's in de ploegentijdrit over 43 kilometer. Bugno eindigde met zijn ploeg als derde op 2 minuut 15 achter Banesto. De PDM-ploeg met Erik Breukink als kopman werd elfde, op bijna zeven minuten na Delgado.

In de Ronde van Engeland werd de tweede etappe gewonnen door Johan Museeuw voor Adrie van der Poel. De Australiër Phil Anderson behield de leiding in het algemeen klassement. Het evenement duurt nog tot zaterdag.

ruwe diamant tot een fonkelend juweel geslepen.

Gehalte

Van hoog gehalte was ook de stoutmoedige poging op de 3000 meter steeple van de Keniaan Kiptanui, die de toptijd van Peter Koech op de korrel leek te gaan nemen. Doch in de laatste ronde kwam Kiptanui door pure vermoeidheid ten val op de hindernis (8.13.11). Moeggetreden was ook Jose-Luiz Barbosa op de 800 meter, maar de tijd (beste seizoensscore: 1.43.77) vergoedde veel. Voor supertijden op de langere afstanden leek het gisteravond te warm, te drukkend. De veelzijdige Algerijn Morcelli (1500 meter in 3.31.00) en de Keniaan Yobes Ondieki (5 km in 13.01.82) blijken echter ook bij een gering zuurstofgehalte tot geweldige tijden in staat.

Vuurwerk kwam ook van de sprintnummers. Een van de grootste attracties van het gala was het 100 meter onderonsje tussen Leroy Burrell, Carl Lewis, Dennis Mitchell en Linford Christie. Het leek er heel even op alsof wereldrecordhouder Burrell zijn beestachtige kracht bij de start wilde testen en de snelheid bewaren voor later. Maar het musculaire sprintkanon moest zich tijdens de race instellen op een scherp gevecht met Mitchell en Lewis. Niettemin vermorzelde hij zijn toch niet geringe tegenstanders met gemak: 10.04, tegen Lewis 10.12 en Mitchell 10.13.

Vrouwen

Uitmondend was eveneens de 100 meter bij de vrouwen. Merlene Ottey is een beeldschone en modebewuste verschijning op de tartanbaan. Ze is bovendien razendsnel. De op het tropische eiland Jamaica geboren stilloopster is sinds de retraits van de flamboyante Florence Griffith de onbetwiste heerseres op de 100 en 200 meter. Zij heeft dit seizoen nog geen enkele race verloren. Ottey brak ook in Zürich niet met die traditie. Met 10.87 seconden noteerde ze op de 100 meter haar op een na beste score van deze jaargang. „Een tijd die perspectief biedt, omdat ik een meter tegenwind had”. Ottey spiegelt zich graag aan de carrière van Flo Griffith. „Zij heeft zich lang tevreden moeten stellen met tweede en derde plaatsen voordat zij drastisch haar grenzen begon te verleggen”. De aanstaande WK beschouwt Ottey als een tussenhalte. „Net als Griffith heb ik slechts één doel voor ogen: Olympisch goud”, grijnsde het exotische sprintkanon.

Weinig lichtpuntjes in spel van Roda JC

AKEN - En toen werd het donker. Met nog tien minuten voor de boeg in het duel tussen Alemannia Aken en Roda JC (1-1) was verder spelen onmogelijk wegens de plotseling invallende duisternis. Al vier weken zijn de lichtmasten in het Tivoli-stadion defect, waardoor de scheidsrechter niets anders restte dan de wedstrijd voortijdig af te breken. Mario Been maakte zijn come-back in de hoofdrol, maar liet een zwakke indruk achter.

Roda JC hoefde niet rouwig te zijn om het voortijdige einde. Alemannia had duidelijk het betere van het spel. In de eerste helft opende Jelic met een strafschop de score. Tien minuten later bracht Michel Boerebach de bezoekers eveneens via een penalty weer op gelijke hoogte.

In de tweede helft was het Alemannia wat in de striemende regen de klok sloeg. Drie serieuze scoringskansen werden echter op miraculeuze wijze om zeep geholpen. Trainer Adrie Koster van Roda JC: „Maar over het geheel genomen ben ik toch niet ontevreden. Het weer was verre van ideaal om te voetballen”.

Alemannia Aken-Roda JC 1-1 (1-1) - 16. Jelic 1-0, 27. Boerebach 1-1. Toeschouwers 1500.
Opstelling Roda JC: Bolesta, Broeders, Luyters, Verhagen, Boerebach, Diliberto, Hofman, Hansen, Stefan Janssen (45. Arnold), Been (45. Van der Luer), Ter Avest.

MVV

EINDHOVEN - MVV heeft tegen



● Bert Verhagen sticht tussen twee Alemannia-spelers in gevaar. Rechts kijkt Mario Been, die een onopvallende rentree maakte, toe.

● Voordat ze met Marsh en Mitchell als teamgenoten beslag legden op een nieuw wereldrecord 4x100 meter won Leroy Burrell (rechts) de 100 meter sprint van Carl Lewis.



Urs Freuler weer betrapt op doping

BERN - Urs Freuler, de Zwitserse wielerveder uit de ploeg van Hennie Kuiper, is voor de tweede keer binnen acht maanden bij een dopingcontrole positief bevonden. De 32-jarige veelvoudig wereldkampioen op de baan werd door de UCI voor zes maanden geschorst en mist daardoor de wereldtitelstrijd in Stuttgart.

Vorig jaar november bij de zesdaagse van München werden in de Urnestalen van Freuler (die toen nog voor de ploeg Post uitkwam) sporen aangetroffen van amfetamine. Bij een dopingtest op 9 juli werd bij hem, net als bij de Nederlander Gert-Jan Theunisse indertijd, een „abnormale” testosteronspiegel vastgesteld. Ook bij de contra-expertise kwam de verhouding tussen testosteron en epitestosteron volgens de Duitse deskundige Manfred Donike uit op 1:16.5. Een verhouding van 1:6 wordt geaccepteerd als mogelijke lichaamseigen productie. Daarboven gaat de UCI in navolging van het IOC uit van het gebruik van het spierversterkende mannelijke hormoon. Freuler beklemtuut, dat hij zijn urine heeft afgegeven in een onverzeld papier bekertje. Hij kan zich overigens niet beroepen op een vormfout, omdat hij bij de eerste test akkoord is gegaan met de gang van zaken.

Jeannette Haazen op dreef in Polen

Van onze medewerker
LANDGRAAF - In het Poolse Ksiaz kwam dressuuramazone Jeannette Haazen uit Abbenbosch/Landgraaf tot enkele goede prestaties in een internationaal sterk bezette wedstrijd. In de Intermediaire I behaalde zij met de schimmel Windsor een eerste plaats en werd ze in de kur op muziek tweede. Met Bannazayr, ook in de lichte tour, won zij de Prix St. George.

In de Grand Prix was Ushin minder op dreef, hetgeen de zesde plaats opleverde. Maar in de belangrijkste rubriek, in de strijd om de de Volvo-wereldbeker, werd ze prima vierde met een score van 87.40%.

Club Brugge

wint Supercup

BRUSSEL - Club Brugge heeft in Brussel voor de vijfde keer de Supercup in België gewonnen. De bekerwinnaar versloeg landskampioen Anderlecht na strafschoppen. Na officiële speeltijd was de stand 3-3. John Bosman werd in het Constant Vandenstockstadion een kwartier voor het einde vervangen door Verheyen. Booy maakte één van de drie Brugse doelpunten. Disztle en Berkelmans maakten de overige treffers voor Club. Voor Anderlecht waren Degryse, Nils en Oliveira succesvol.

200 miljoen geëist van Mike Tyson

NEW YORK - Miss Black America 1990/91 eist 200 miljoen gulden smartgeld van Mike Tyson. De schoonheidskoningin beschuldigt de zwaargewicht bokser van perverse handtastelijkheden. De klacht valt samen met het onderzoek van een grand jury in Indianapolis naar klachten tegen Tyson over verkrachting van een 18-jarige deelneemster aan een schoonheidswedstrijd. Deze beschuldigde de oudwereldkampioen van aanranding, mishandeling en vernedering. Zij werd tijdens de opening van een tentoonstelling door Tyson in de billen geknepen en obscene toegesproken.

Oranje tegen Argentinië

ROTTERDAM - Het bestuur van de sectie betaald voetbal heeft positief gereageerd op een Argentijns voorstel om een wedstrijd te organiseren tussen de kampioenen van Europa (Oranje) en Zuid-Amerika (Argentinië). De KNVB zal proberen om het duel in maart 1992 in Nederland houden.

Van Winkel blijft aan leiding

NOORDWIJK - De Amerikaan Paul van Winkel blijft aan de leiding gaan in de Bloemenmarathon maar zag zijn voorsprong ten opzichte van de Zwitserse nummer twee Frei wel slinken. **Negende etappe**: 1. Frei 26.43, 2. Frei 26.46, 3. Van Breemen 27.16, 4. Wiggins 27.15, 5. Van Winkel 27.15. **Algemeen klassement**: 1. Van Winkel 1.51.15, 2. Frei 1.51.51, 3. Piz 1.53.46.

Eindhoven-MVV 2-3 (0-2) - 6. Visser 0-1, 15. Visser 0-2, 47. Van Helmond 1-2, 61. Van Helmond 2-2, 83. Lancokohr 2-3. Scheidsrechter: Van Neut. Toeschouwers: 700.
Opstelling MVV: Agu, Linders, Quaden, Hesp, Benneker (78. Roumans), Delahaye, Libregts, Hofman, Lancokohr. Visser, Meyer.

VVV

VENLO - Henk Rayer zal niet veel wijzer zijn geworden van zijn elftal dat zich voor het eerst voor eigen publiek presenteerde in een oefenduel tegen OFI Kreta. VVV zonder de geblesseerde Rutten, Venetiaan en Verbeek won weliswaar met 2-1, maar aan deze overwinning mag niet te veel waarde worden gehecht. Daarvoor liet de Griekse subtopper, zeker in de eerste helft, te veel doelen openen.

VVV-OFI Kreta 2-1 (1-1) - 11. Boda 0-1, 41. Driessen 1-1, 47. Roukbi 2-1. Toeschouwers: 1.300. Scheidsrechter: Houben.
Opstelling VVV: Roex, Verberne, Polman, Spee, Derix (73. Rayer), Vanderbroeck (82. Braem), Driessen, Van der Kaay, Van Leenders (73. Gerestein), Musemic, Roukbi (82. Graef).

TREND-MARKT

Meenemen en geld sparen



Slaapkamerprogramma, blank gelakt grenen, up to date en variabel. Bedden en kasten zijn namelijk in vele breedtematen verkrijgbaar. Ook voor de logeerkamer.

Kleerkast
Front massief grenen
3-deurs
b/h/d 150/218/60 cm
645.-

2-deurs
b/h/d 100/218/60 cm
475.-
4-deurs
b/h/d 200/218/60 cm
775.-

2-persoons bed
180x200 cm
zonder ombouw,
beddegoed en decoratie
378.-
Nachtkastje
b/h/d 55/43/3 cm, per stuk
149.-

Enkele prijsvoorbeelden
Tafelblad
155x75 cm
139.-

Chroom onderstel
incl. poten
b/h/d 160/71/65 cm
249.-

Tafelblad
75x75 cm
99.-

Chroom onderstel
incl. poten
b/h/d 75/71/75
229.-

Hoekverbindingsplateau
75x75 cm
99.-

Container
met 4 laden
b/h/d 43/71/57 cm
259.-

Container met 1 deur
b/h/d 43/71/57 cm
199.-



Creativiteit is troef
Top-actueel bureau-meubelprogramma in essens gefourneerd zwart, puur design.

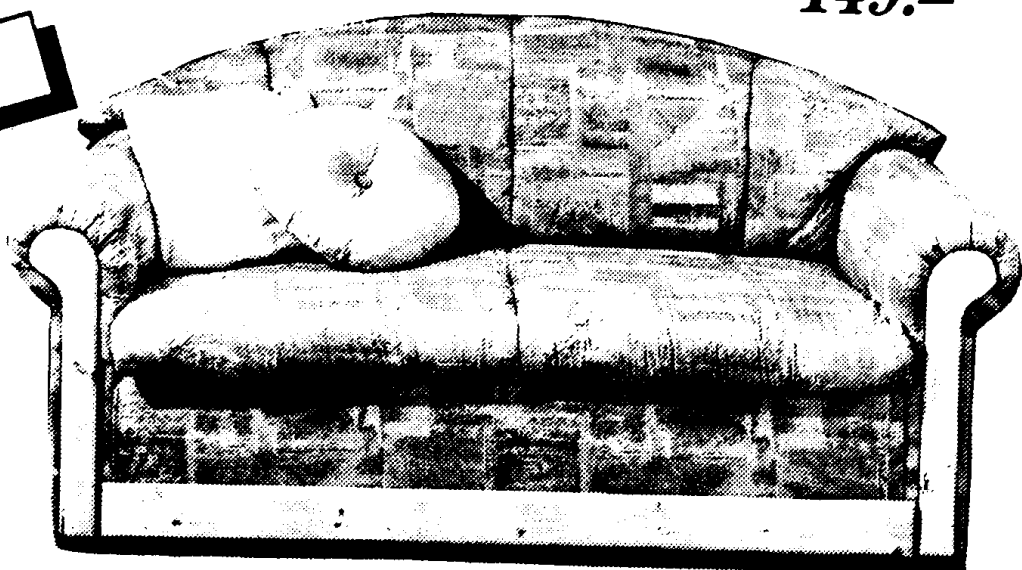
Chefsessel met leren bekleding en met lift in hoogte verstelbaar.
398.-

Kasten met rolluiken
b/h/d 46/131/41 cm
349.-
b/h/d 46/175/41 cm
398.-
b/h/d 88/131/151 cm
479.-

Eenpersoons bed, massief vuren, met 2 rolladen. 90x200 cm



199.-



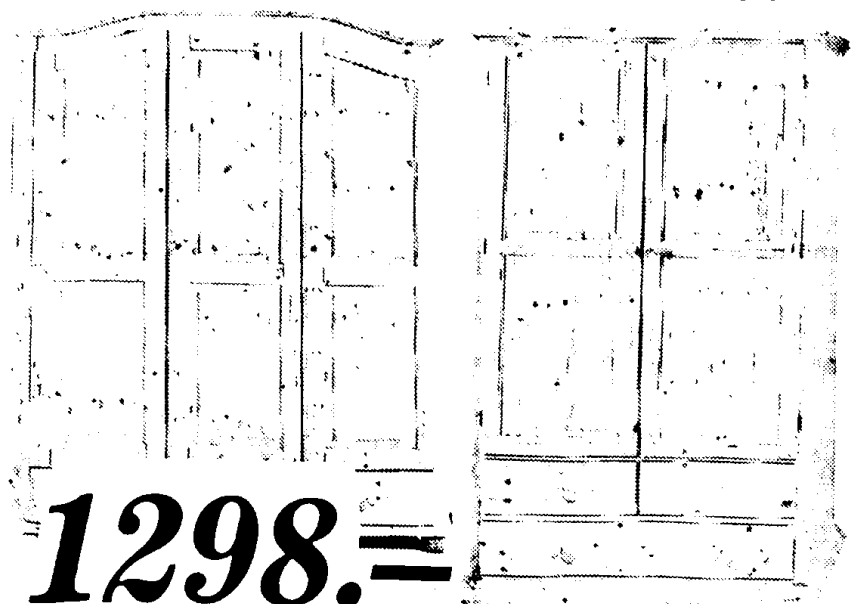
2-zits slaapbank
Afwerkijst van gebeitst essenhout, bekleding slijtvaste katoen, incl. lattenbodem, ligoppervlak 128/195 cm

449.-



2-zits slaapbank
Katoenen bekleding, incl. lattenbodem, ligoppervlak 128/190 cm

498.-



1298.-

3-deurs kleerkast
met 2 laden, massief vurenhout, blank gelakt, b/h/d 155/197/58 cm

2-deurs kleerkast
met 3 laden, Geheel massief vurenhout, blank gelakt, b/h/d 117/189/61 cm

898.-

BIJ MÖBEL DEBETZ VINDT U VRIJWEL ALLE EUROPESE TOPMERKEN OP MEUBELGEBIED O.A.

hülsta

ALNO

h

W.SCHILLIG

DA

DALL'AMASE

nobilis

FORUM

CREATION

hülsta

SieMatic

himolla

INTERNATIONAL

DA

WILNOVA

Natuzzi

ROLF BENZ

ROLF BENZ

**DONDERDAG
KOOPAVOND
TOT 20.30
UUR**

Haus I:

Haus 2:

Haus 3:

Hochregallager

Debetz-Möbelwelt

Koopcentrum

Meubelen - Tapijten - Lampen - Boetiek - Bistro - Buromeubelen - Trendshop - Beddegoed - Reisburo

Perspresentatie Fortuna Sittard en KRC Genk loopt uit op klucht

Voetbal voor sponsor bijzaak

door fred sochacki

GENK - Aardig bedoeld, maar volledig aan het doel voorbij geschoten. De hoofdsponsor van zowel Fortuna Sittard als KRC Genk had een gezamenlijke persconferentie belegd met het oog op het komende seizoen. Het geheel mondde uit in een beursbericht van bijna twee uur over de naamsbekendheid en de perfecte samenwerking die Kärcher onderhoudt in het Genkse en het Sittardse. Tijd voor de fotograaf was er niet, omdat een uitgebreid Italiaans buffet om aandacht vroeg, nadat directeur Wagtmans diverse veelbelovende statistieken ten volke had gepresenteerd.

Het zijn vooruitziende koopmans- en had Wagtmans zich vergewist van de medewerking van twee tv-perspresentatoren, die voor de presentatie de nodige duiten vingen en die mogelijk in de toekomst bij de wegende beelden van voordeel kunnen zijn. Kortom, Kärcher liet van zijn beste zijde zien en het voetbal was van ondergeschikt belang. Hoe anders kunnen de acht persfouteuren verklaard worden in de perslijst van Fortuna, dat gisteravond streed om de zogenaamde Kärcher Cup. Praten over naamsbekendheid, maar het vermogen om de zeventien namen van de uitdrukkers foutloos te spellen, bleek iets te veel gevraagd.

In Genk zat het publiek niet om exposure verlegen, maar om goed voetbal. Helaas ook dat kwam gisteren niet tot stand.

JOHANNESBURG - Zuidafrikaanse topatleten hebben zich gedistantieerd van de brief die Fanie van Zyl dinsdag naar de Internationale atletiekfederatie (IAAF) stuurde. De voormalige recordhouder op de mijl verzocht daarin om toestemming voor Zuidafrikaanse atleten bij de wereldtitelstrijd in Tokyo op persoonlijke titel te mogen starten. Eerder had de Zuidafrikaanse Amateur Atletiek Associatie (SAAA) besloten geen afvaardiging naar Tokyo te sturen. Van Zyl stuurde vervolgens de betreffende brief naar de IAAF, volgens haar ondertekend door 25 Afrikaanse topsporters.

JOHANNESBURG - Zuidafrikaanse topatleten hebben zich gedistantieerd van de brief die Fanie van Zyl dinsdag naar de Internationale atletiekfederatie (IAAF) stuurde. De voormalige recordhouder op de mijl verzocht daarin om toestemming voor Zuidafrikaanse atleten bij de wereldtitelstrijd in Tokyo op persoonlijke titel te mogen starten. Eerder had de Zuidafrikaanse Amateur Atletiek Associatie (SAAA) besloten geen afvaardiging naar Tokyo te sturen. Van Zyl stuurde vervolgens de betreffende brief naar de IAAF, volgens haar ondertekend door 25 Afrikaanse topsporters.

JOHANNESBURG - Zuidafrikaanse topatleten hebben zich gedistantieerd van de brief die Fanie van Zyl dinsdag naar de Internationale atletiekfederatie (IAAF) stuurde. De voormalige recordhouder op de mijl verzocht daarin om toestemming voor Zuidafrikaanse atleten bij de wereldtitelstrijd in Tokyo op persoonlijke titel te mogen starten. Eerder had de Zuidafrikaanse Amateur Atletiek Associatie (SAAA) besloten geen afvaardiging naar Tokyo te sturen. Van Zyl stuurde vervolgens de betreffende brief naar de IAAF, volgens haar ondertekend door 25 Afrikaanse topsporters.

JOHANNESBURG - Zuidafrikaanse topatleten hebben zich gedistantieerd van de brief die Fanie van Zyl dinsdag naar de Internationale atletiekfederatie (IAAF) stuurde. De voormalige recordhouder op de mijl verzocht daarin om toestemming voor Zuidafrikaanse atleten bij de wereldtitelstrijd in Tokyo op persoonlijke titel te mogen starten. Eerder had de Zuidafrikaanse Amateur Atletiek Associatie (SAAA) besloten geen afvaardiging naar Tokyo te sturen. Van Zyl stuurde vervolgens de betreffende brief naar de IAAF, volgens haar ondertekend door 25 Afrikaanse topsporters.

JOHANNESBURG - Zuidafrikaanse topatleten hebben zich gedistantieerd van de brief die Fanie van Zyl dinsdag naar de Internationale atletiekfederatie (IAAF) stuurde. De voormalige recordhouder op de mijl verzocht daarin om toestemming voor Zuidafrikaanse atleten bij de wereldtitelstrijd in Tokyo op persoonlijke titel te mogen starten. Eerder had de Zuidafrikaanse Amateur Atletiek Associatie (SAAA) besloten geen afvaardiging naar Tokyo te sturen. Van Zyl stuurde vervolgens de betreffende brief naar de IAAF, volgens haar ondertekend door 25 Afrikaanse topsporters.

JOHANNESBURG - Zuidafrikaanse topatleten hebben zich gedistantieerd van de brief die Fanie van Zyl dinsdag naar de Internationale atletiekfederatie (IAAF) stuurde. De voormalige recordhouder op de mijl verzocht daarin om toestemming voor Zuidafrikaanse atleten bij de wereldtitelstrijd in Tokyo op persoonlijke titel te mogen starten. Eerder had de Zuidafrikaanse Amateur Atletiek Associatie (SAAA) besloten geen afvaardiging naar Tokyo te sturen. Van Zyl stuurde vervolgens de betreffende brief naar de IAAF, volgens haar ondertekend door 25 Afrikaanse topsporters.

JOHANNESBURG - Zuidafrikaanse topatleten hebben zich gedistantieerd van de brief die Fanie van Zyl dinsdag naar de Internationale atletiekfederatie (IAAF) stuurde. De voormalige recordhouder op de mijl verzocht daarin om toestemming voor Zuidafrikaanse atleten bij de wereldtitelstrijd in Tokyo op persoonlijke titel te mogen starten. Eerder had de Zuidafrikaanse Amateur Atletiek Associatie (SAAA) besloten geen afvaardiging naar Tokyo te sturen. Van Zyl stuurde vervolgens de betreffende brief naar de IAAF, volgens haar ondertekend door 25 Afrikaanse topsporters.

JOHANNESBURG - Zuidafrikaanse topatleten hebben zich gedistantieerd van de brief die Fanie van Zyl dinsdag naar de Internationale atletiekfederatie (IAAF) stuurde. De voormalige recordhouder op de mijl verzocht daarin om toestemming voor Zuidafrikaanse atleten bij de wereldtitelstrijd in Tokyo op persoonlijke titel te mogen starten. Eerder had de Zuidafrikaanse Amateur Atletiek Associatie (SAAA) besloten geen afvaardiging naar Tokyo te sturen. Van Zyl stuurde vervolgens de betreffende brief naar de IAAF, volgens haar ondertekend door 25 Afrikaanse topsporters.

JOHANNESBURG - Zuidafrikaanse topatleten hebben zich gedistantieerd van de brief die Fanie van Zyl dinsdag naar de Internationale atletiekfederatie (IAAF) stuurde. De voormalige recordhouder op de mijl verzocht daarin om toestemming voor Zuidafrikaanse atleten bij de wereldtitelstrijd in Tokyo op persoonlijke titel te mogen starten. Eerder had de Zuidafrikaanse Amateur Atletiek Associatie (SAAA) besloten geen afvaardiging naar Tokyo te sturen. Van Zyl stuurde vervolgens de betreffende brief naar de IAAF, volgens haar ondertekend door 25 Afrikaanse topsporters.

JOHANNESBURG - Zuidafrikaanse topatleten hebben zich gedistantieerd van de brief die Fanie van Zyl dinsdag naar de Internationale atletiekfederatie (IAAF) stuurde. De voormalige recordhouder op de mijl verzocht daarin om toestemming voor Zuidafrikaanse atleten bij de wereldtitelstrijd in Tokyo op persoonlijke titel te mogen starten. Eerder had de Zuidafrikaanse Amateur Atletiek Associatie (SAAA) besloten geen afvaardiging naar Tokyo te sturen. Van Zyl stuurde vervolgens de betreffende brief naar de IAAF, volgens haar ondertekend door 25 Afrikaanse topsporters.

JOHANNESBURG - Zuidafrikaanse topatleten hebben zich gedistantieerd van de brief die Fanie van Zyl dinsdag naar de Internationale atletiekfederatie (IAAF) stuurde. De voormalige recordhouder op de mijl verzocht daarin om toestemming voor Zuidafrikaanse atleten bij de wereldtitelstrijd in Tokyo op persoonlijke titel te mogen starten. Eerder had de Zuidafrikaanse Amateur Atletiek Associatie (SAAA) besloten geen afvaardiging naar Tokyo te sturen. Van Zyl stuurde vervolgens de betreffende brief naar de IAAF, volgens haar ondertekend door 25 Afrikaanse topsporters.

JOHANNESBURG - Zuidafrikaanse topatleten hebben zich gedistantieerd van de brief die Fanie van Zyl dinsdag naar de Internationale atletiekfederatie (IAAF) stuurde. De voormalige recordhouder op de mijl verzocht daarin om toestemming voor Zuidafrikaanse atleten bij de wereldtitelstrijd in Tokyo op persoonlijke titel te mogen starten. Eerder had de Zuidafrikaanse Amateur Atletiek Associatie (SAAA) besloten geen afvaardiging naar Tokyo te sturen. Van Zyl stuurde vervolgens de betreffende brief naar de IAAF, volgens haar ondertekend door 25 Afrikaanse topsporters.

JOHANNESBURG - Zuidafrikaanse topatleten hebben zich gedistantieerd van de brief die Fanie van Zyl dinsdag naar de Internationale atletiekfederatie (IAAF) stuurde. De voormalige recordhouder op de mijl verzocht daarin om toestemming voor Zuidafrikaanse atleten bij de wereldtitelstrijd in Tokyo op persoonlijke titel te mogen starten. Eerder had de Zuidafrikaanse Amateur Atletiek Associatie (SAAA) besloten geen afvaardiging naar Tokyo te sturen. Van Zyl stuurde vervolgens de betreffende brief naar de IAAF, volgens haar ondertekend door 25 Afrikaanse topsporters.

JOHANNESBURG - Zuidafrikaanse topatleten hebben zich gedistantieerd van de brief die Fanie van Zyl dinsdag naar de Internationale atletiekfederatie (IAAF) stuurde. De voormalige recordhouder op de mijl verzocht daarin om toestemming voor Zuidafrikaanse atleten bij de wereldtitelstrijd in Tokyo op persoonlijke titel te mogen starten. Eerder had de Zuidafrikaanse Amateur Atletiek Associatie (SAAA) besloten geen afvaardiging naar Tokyo te sturen. Van Zyl stuurde vervolgens de betreffende brief naar de IAAF, volgens haar ondertekend door 25 Afrikaanse topsporters.

JOHANNESBURG - Zuidafrikaanse topatleten hebben zich gedistantieerd van de brief die Fanie van Zyl dinsdag naar de Internationale atletiekfederatie (IAAF) stuurde. De voormalige recordhouder op de mijl verzocht daarin om toestemming voor Zuidafrikaanse atleten bij de wereldtitelstrijd in Tokyo op persoonlijke titel te mogen starten. Eerder had de Zuidafrikaanse Amateur Atletiek Associatie (SAAA) besloten geen afvaardiging naar Tokyo te sturen. Van Zyl stuurde vervolgens de betreffende brief naar de IAAF, volgens haar ondertekend door 25 Afrikaanse topsporters.

JOHANNESBURG - Zuidafrikaanse topatleten hebben zich gedistantieerd van de brief die Fanie van Zyl dinsdag naar de Internationale atletiekfederatie (IAAF) stuurde. De voormalige recordhouder op de mijl verzocht daarin om toestemming voor Zuidafrikaanse atleten bij de wereldtitelstrijd in Tokyo op persoonlijke titel te mogen starten. Eerder had de Zuidafrikaanse Amateur Atletiek Associatie (SAAA) besloten geen afvaardiging naar Tokyo te sturen. Van Zyl stuurde vervolgens de betreffende brief naar de IAAF, volgens haar ondertekend door 25 Afrikaanse topsporters.

JOHANNESBURG - Zuidafrikaanse topatleten hebben zich gedistantieerd van de brief die Fanie van Zyl dinsdag naar de Internationale atletiekfederatie (IAAF) stuurde. De voormalige recordhouder op de mijl verzocht daarin om toestemming voor Zuidafrikaanse atleten bij de wereldtitelstrijd in Tokyo op persoonlijke titel te mogen starten. Eerder had de Zuidafrikaanse Amateur Atletiek Associatie (SAAA) besloten geen afvaardiging naar Tokyo te sturen. Van Zyl stuurde vervolgens de betreffende brief naar de IAAF, volgens haar ondertekend door 25 Afrikaanse topsporters.

JOHANNESBURG - Zuidafrikaanse topatleten hebben zich gedistantieerd van de brief die Fanie van Zyl dinsdag naar de Internationale atletiekfederatie (IAAF) stuurde. De voormalige recordhouder op de mijl verzocht daarin om toestemming voor Zuidafrikaanse atleten bij de wereldtitelstrijd in Tokyo op persoonlijke titel te mogen starten. Eerder had de Zuidafrikaanse Amateur Atletiek Associatie (SAAA) besloten geen afvaardiging naar Tokyo te sturen. Van Zyl stuurde vervolgens de betreffende brief naar de IAAF, volgens haar ondertekend door 25 Afrikaanse topsporters.

JOHANNESBURG - Zuidafrikaanse topatleten hebben zich gedistantieerd van de brief die Fanie van Zyl dinsdag naar de Internationale atletiekfederatie (IAAF) stuurde. De voormalige recordhouder op de mijl verzocht daarin om toestemming voor Zuidafrikaanse atleten bij de wereldtitelstrijd in Tokyo op persoonlijke titel te mogen starten. Eerder had de Zuidafrikaanse Amateur Atletiek Associatie (SAAA) besloten geen afvaardiging naar Tokyo te sturen. Van Zyl stuurde vervolgens de betreffende brief naar de IAAF, volgens haar ondertekend door 25 Afrikaanse topsporters.

ren in het Thyl Gheyselink-stadion niet aan bod. In de protserige ambiance die verzeen is op de bouwval van de voormalige mijnwerkersclub Thor Waterschei bleken de voetbalkwaliteiten niet parallel te lopen aan het uiterlijk vertoon. Of zoals de tv-presentator opmerkte: „Dit stadion is te mooi om een tweede klasse club te herbergen.”

Vakantiestemming

Evenals de presentatie in zijn geheel, schoten ook Fortuna en Genk hun doel voorbij. Goots (Genk) schoot tegen de paal, terwijl Janssen (Fortuna) de paal miste aan de verkeerde kant. Voor het overige

Opstelling Fortuna Sittard: Hesp, Maessen, Samuel, Barmantloo, Szalma, Mordang (70. Usta), Reijners, Janssen, De Jong (68. Doufkar), Sneekes, Boogers.

bleven de thuis-elementen (zoals Genk-manager Vandermeulen, stevast zijn spelers in business-jargon noemt) zonder uitstraling; de collega-werknemers waren eveneens in vakantiestemming.

In de dertiende minuut van de tweede helft evenwel nam Fortuna Sittard de leiding, omdat ook de scheidsrechter even naar de verlaten schacht en de steenkolenberg stond te kijken. Via Richard Sneekes (in buitenspelpositie) kwam de bal bij Marco Boogers. Hij tikte simpel in: 0-1.

De schermutselingen, die vervolgens de revue passeerden waren het vermelden amper waard. Han Berger zag zijn Fortuna weliswaar winnen, maar weet dat er nog werk aan de winkel is. Dat weet de hoofdsponsor ook, want in de door Kärcher gepresenteerde persmap ontbrak bijvoorbeeld de naam Han Berger helemaal.

sport in cijfers

WIELRENNEN
Ronde van Engeland. Tweede etappe Coventry-Lincoln: 1. Museeuw 192 km in 4.50.36, 2. Adrië van der Poel 3. Al-dag 4. Redant, 5. Martinelli, 6. Verdonck, 7. Bolts, 8. Anderson, 9. Hindermark, 10. Mordang, allen 7.5. als de winnaar. **Algemeen klassement:** 1. Anderson 10.21.02, 2. Verdonck 0.01.3, 3. Peper, 4. Imboden, 5. Holden, 6. Sanderland, 7. Bouwmans 0.04, 8. Heppner 0.17, 9. Millar, 10. Van der Poel 3.16.

Ronde van Burgos. Vijfde etappe Villalba-Melgar, ploegentijdrit 43 km: 1. Banesto, 2. Lotus 0.36, 3. Gatorado 2.15, 4. Seur 2.48, 5. Clas 4.18, 11. PDM 4.54. **Algemeen klassement:** 1. Delgado 18.54.36, 2. Bugno 0.21, 3. Farfan 1.52, 4. Furiel 1.57, 5. Klimov 2.06, 6. Mauleon 2.07, 7. Echave 2.44, 8. Gotti 2.50, 9. Stephens 3.14, 10. Alonso 3.15, 18. Bruinkink 4.49, 72. Cordes 16.03, 87. Telen 20.28, 104. Van Aert 25.16, 106. Dekker 25.45, 118. Hermans 39.11.

Aartselaar, profkroes: 1. Ludwig 199 km in 5.04 uur, 2. Vekemans 3. Van der Akker, 4. De Ceulenaer, 5. Piva, 16. Jacq van der Poel.
Remouchamps, junioren: 1. Mooren, 112 km in 2.54.12, 2. Lagneau, 3. Denard, 4. Fonzen, 5. Dideren (allen België), 13. F. Pasquino op 58 sec, 14. Van der Leeuw, 19. Niekene, 21. Marc Lotz. Het ploegenklassement werd gewonnen door Sport en Steun uit Leopolisburg voor De Ster uit Geleen.

Profriterium Panningen: 1. Nijdam 90 km in 2.09.11, 2. Wijnands, 3. Beuker, 4. Nelissen, 5. Meyvisch, 6. Verhoeven, 7. Poels, 8. Maassen 0.20, 9. Theunisse, 10. Chiappucci. **Amateurs:** 1. en leider-spruit P. van Seggelen (Budelsschoot) 100 km in 2.16.43 uur, 2. B. Theunissen, 3. Manders, 4. M. Ruwette, 5. N. Strijbosch, 6. M. Dohmen, 7. T. Cuyper, 8. I. Boelhouwers, 9. R. Jacobs, 10. M. Delahay, 11. R. Vaessen, 12. R. Hendrix, 13. R. van der Donk, 14. H. van de Munckhof, 15. P. Sibben, 16. R. Vrancien, 17. R. Kuhlman, 18. J. Slaats, 19. N. Verhappen, 20. F. Akkermans.

TENNIS
Cincinnati, mannen, 2.6 miljoen gulden, eerste ronde: Chang-Gilbert 4-6 6-2 6-1, Korda-Connell 6-3 6-1, Ferreira-Kishanah 6-1 6-3, Pozzi-Witsken 6-4 6-2, Rostagno-Bloom 6-2 6-3, Gomez-Pescosolido 5-7 6-4 7-6, Patrick McEnroe-Curen 6-3 7-5, Stoltenberg-Emilio Sanchez 6-3 6-4, Gilbert-Pearce 7-5 6-3, tweede ronde: Becker-Florian 6-3 6-3.

Albuquerque, vrouwen, 3200.000 gulden, eerste ronde: Sloane-Coetzer 6-4 6-4, Van Lottum-Javer 4-6 7-5 6-1, Testud-Faul 6-2 7-6, Takagi-Morton 6-4 6-4 6-2, Arendt - Louie-Harper 6-4 7-6, Halard - Jackson-Nobrega 3-6 6-4, 6-1, Pasgooden 4-6 6-3 6-2, Bowes-Guerree 6-3 7-5.

Toronto, vrouwen, 1 miljoen gulden, eerste ronde: Hy-Dopfer 1-6 6-0 6-1, Zvereva-Segal 6-1 6-3, Sawamatsu-Dahlman 6-2 6-4, Watanabe-Benjamin 6-1 6-2, Rinaldi-Feld 4-6 6-2, Magdalena Maleeva-Leand 6-1, teruggetrokken; tweede ronde: Sabatini-Farina 6-0 6-0, Magdalena Frangiere-Maleeva-Hiraki 7-5 6-0, Sukova-Strandlund 7-6 6-4, Frazier-Provis 7-5 6-3, Kelesi-Date 6-4 6-4, Rajchard-Altier 6-3 6-4, Graham-Emmons 6-2 6-3, Endo-Savitsjen 6-1 6-1.

Frags, mannen, 700.000 gulden, eerste ronde: Perez-Roldan - Altur 6-4 6-4, Skoff-Vasek 6-1 6-1, Larsson-Prpic 6-2 6-4, Costa-Pippini 6-1 6-2, Aguilera-Kodes 6-3 6-4.

Venlo, Casinotoernooi: HEBI Klinders-Poulsen 6-3, 6-2; Verberkt - Elbers 6-2, 6-3; Hos - Te Nijenhuis 3-6, 6-4, 6-1; Pas-boehmer 6-1, 6-1; Van de Donk - Paulke 7-5, 6-3; Zeelen - Baumbach 7-5, 6-4; Wouters - De Locht 6-3, 6-2; Buuch -



Er werd ook nog gevoetbald in Genk. Marco Boogers scoort de winnende treffer van Fortuna.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Joegoslavische top stapt uit Daviscup

BELGRADO - De vier beste tennisers van Joegoslavië, allen Kroaten, hebben laten weten niet beschikbaar te zijn voor de wedstrijd tegen Frankrijk voor de halve finales van het toernooi om de Daviscup. Goran Ivanisevic, Goran Prpic, Bruno Oresar en Sasa Hirszon hebben daarmee het advies opgevolgd van de Kroatische sportfederatie.

„Ik speel niet voor Joegoslavië als er onschuldigen worden gedood”, aldus Prpic. Ivanisevic is dezelfde mening toegedaan. „Het is uitgesloten, dat ik in de huidige situatie

voor een nationale ploeg van Joegoslavië uitkom. De toestand is uitermate ernstig.”

VENLO - In het damesenkelspel B-1 van het Casino-toernooi in Venlo heeft Andrea Kriescher de kwartfinale gehaald. Zij versloeg Kerstin Wierz met 6-3, 6-1 en Stephanie Zingsem met 6-7, 6-2, 6-2. In het herenkenkel B-1 verdween de vierde geplaatste Charles de Locht van het toernooi. Stan Wouters won met 6-3, 6-2. De ranglijstaansvoerder Stefan Koch had geen problemen met de Indiase spelers Navros Udwarda

(6-1, 6-1). De plaatselijke favorieten Joost Zeelen, Koen Verberkt en Maurice van de Donk plaatsten zich ook voor de derde ronde.

EINDHOVEN - Armand Custers heeft in de eredivisie tenniscompetitie met zijn vereniging Frisselstein in de eerste wedstrijd een 4.2 nederlaag geleden tegen het Eindhovense ELTV. Custers verloor met 6-3, 6-4 van oud-nationaal kampioen Paul Haarhuis. In het dubbel leed de Hoensbroekenaar met Remco Heet-huis ook verlies. Haarhuis/Bogtstra versloegen hen met 6-2, 6-7, 6-1.

PADERBORN - Een lichte arm-blessure was de oorzaak dat Anique Snijders niet voluit kon spelen in de eerste ronde van het 10.000 dollar toernooi in Paderborn. Marlies Reinders won dan ook met 6-3, 6-2.

DOESBURG - In het DocShop Beinum toernooi in Doesburg heeft Gijs Verheijen de tweede ronde avn het A-toernooi bereikt. Hij begon met een 6-2, 6-0 zege op Martijn Bel-graver. Kwalificat Pascal Savelkoul verloor van de vijfde geplaatste Dirk Jan Schouten met 6-4, 6-3. Ook Martijn John Voorbraak, als lucky looser toegelaten, verloor met 6-4, 6-3 van Bas Snelders.

WEERT - De deelnemerslijst van het Ray Prickers A-toernooi, dat van 19 tot en met 25 augustus op het kunstgras tennispark aan de Dren-mannstraat in Weert plaatsvindt, zijn de Limburgse dames goed ver-tegenwoordigd. Van de elf direct toegelaten dames komen er vier uit Limburg: Eveline Hamers, Marinka Bartels, Pascale Druys en Janou Savelkoul. Bij de heren doen voorlopig maar twee Limburgers mee: Gijs Verheijen en Hans Peter van Oirschot.

Rallycrossers naar Opgrimbie

OPGRIMBIE - Synoniem met rally-cross zijn spektakel en sensatie. Opmerkelijk is dat de beste coureurs meestal Scandinaviërs zijn. Zo boekte de Noor Martin Schanche vier Europese titels en 47 GP-overwinningen. Zijn populariteit dankt hij aan zijn rijstijl en het aanvallende rijden. Zondag kan het publiek daarvan getuige zijn op het spectaculaire Duivelsbergcircuit in Opgrimbie. Aan de leiding van het Europese kampioenschap gaan Schanche en de Brit Gollop. Beiden wonnen drie wedstrijden, maar toch had de Noor een voorsprong van negentien punten kunnen hebben. In Ierland, waar hij achter Gollop tweede werd, weigerde hij zijn wagen in het parc fermé te zetten. Diskwalificatie was hiervan het gevolg. In Zweden ging hij andermaal in de fout, toen hij onder de gele vlag door reed. Nu werd hij terug gezet naar een zesde en laatste plaats in de finale. De vrije trainingen in Opgrimbie zijn zaterdag vanaf 11 uur. Om 14 uur beginnen de tijdtrainingen. Zondag worden er drie heats gereden en een finale.

oefenvoetbal	
Almania-Caesar	0-1
gestaakt na 30 min. wegens weersomstandigheden	
Voorendaal-Schimmert	2-0
Groningen-Barcelona	2-2
Heerenveen-Willem II	3-2
Excelsior-Sparta	2-3
AFC34-Volendam	2-3
FC Zwolle-SVV'Dordrecht'90	0-4

ZATERDAG:
RKONS-Baarn (te Bleyerheide) 18.00 uur
Kolonia-Chevremont 18.00 uur
Heekensberg-Boskant 18.00 uur

ZONDAG:
SVN-Schuttersveld 14.30 uur
Kakertse Boys-RKONS 2 14.30 uur

lotto
Westduits midweeklotto, trekking A: 6-7-14-22-26-30. Reservegetal: 41. Trekking B: 5-17-20-40-46-47. Reservegetal: 48. Spel'77: 0158350.



Omar Jagne, deelnemer in Brunssum, zet een fraaie combinatie op het bord.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Omar Jagne trekpleister damtoernooi in Brunssum

Van onze medewerker EDDY BUDE

MAASTRICHT - Een speldje van Lenin siert zijn keurig gestreken jasje. Tijdens een oefenpartijtje met het Maastrichtse talent Andy Damen schudt Omar Jagne ten behoeve van enkele omstanders moeiteloos het marxistische maatschappijbeeld in al haar varianten uit zijn mouw. De interesse van het voormalig parlementslid uit Gambia voor bord en stenen is slechts schijn. De 41-jarige goedlachse Afrikaan verwoest ineens volledig uit het niets met een geweldige slagcombinatie de stelling van zijn opponent.

ZWEEFVLIEGEN
Uvalde, WK, achtste opdracht, open klasse: 1. Lopitau 983 punten, 2. Lherm 982, 3. Hagenmüller 969, 12. Kusters 869. **Standaardklasse:** 1. Trze-ciak 896 punten, 2. Kepka 893, 3. Reimers 880, 21. Selen 701. **15 meter klasse:** 1. Cerny 975 punten, 2. Hagnander 947, 3. Ax 920.

Na Jannes van der Wal en de zijnen heeft het Brunssum-toernooi er een nieuw mysterie bij. Omar Jagne, het prototype van de Afrikaanse dammer - combinatie briljant maar positieel minder onderlegd - dicht zichzelf goede kansen toe in de strijd tegen de Russen en een handvol Nederlandse subtoppers. „Dit wordt mijn eerste optreden op Europese bodem. De tijd dat Afrikaanse dammers weinig hadden in te brengen tegen Nederlanders en Russen is voorbij. In Brunssum moet ik minimaal bij de eerste vijf kunnen eindigen”.

Heel Gambia volgt met spanning de berichten van hun grote kam-

pioen Omar Jagne. „De resultaten moet ik doorgeven. Radio en televisie besteden er veel aandacht aan. Sinds kort krijg ik een maandelijks bijlage van het Olympisch Comité uit Gambia. Het is belangrijk dat ik aan de hooggespannen verwachtingen voldoe. Een goed resultaat volgende week betekent dat ik op meer uitnodigingen kan rekenen”.

● Alexei Tsjizjov neemt definitief niet deel aan het Brunssum-damtoernooi. De Nederlandse dambond, die de Russische uitnodigingen regelt, liet de organisatie weten dat de 27-jarige wereldkampioen 'Brunssum' dit jaar overslaat.

Mauri heeft pech met barbecuen

VICH - De Spaanse wielrenner Melchior Mauri heeft bij een ongeluk in zijn tuin in Vich tweedegraadsbrandwonden opgelopen. Tijdens het barbecuen ontplofte een fles spiritus in de handen van Mauri, die dit jaar de Ronde van Spanje won. Hij werd naar het ziekenhuis van de Noordspaanse stad vervoerd, waar artsen hem minimaal twee weken rust voorschreven.

Kostbare motoren gestolen

NICE - De Japanse motorcoureur Kogi Takada is ernstig gedupeerd door de diefstal van zijn beide 125 cc Grand Prix-racers. De kostbare fabrieksmachines, bijna twee ton per stuk waard, werden op de Boulevard des Anglais in Nice ontvreemd uit de servicevrachtwagen van het Hondateam waarvoor hij rijdt. De ploeg was op doorreis van Engeland naar Italië, waar de volgende Grote Prijs op het programma staat. Een van de gestolen motoren werd door de politie later op de dag teruggevonden.

Verdwenen fietsen weer terecht

BORDEAUX - De fietsen van het Franse nationale wielerteam dat vanaf 11 augustus aan het WK achtervolging in Stuttgart deelneemt, zijn na diefstal weer terecht. De vrachtwagen met het materiaal werd zondagnacht gestolen van de parkeerplaats van een hotel in Bordeaux, waar de Franse renners zich voorbereiden op de plaatselijke wielbaan. De politie vond de truck terug in de voorstad Lormont. De tien op maat gemaakte fietsen, samen zo'n 360.000 gulden waard, waren onbeschadigd.

Derde Braziliaan voor Paris SG

PARIJS - Paris St. Germain heeft zijn derde Braziliaan in korte tijd gekocht. Gisteren werd Valdo overgenomen van Benfica. Het transferbedrag ligt rond de acht miljoen gulden. Eerder deze week deed de club uit Parijs een vergeefse poging Michael Laudrup van Barcelona los te weken. Paris St. Germain kocht voor het begin van het Franse seizoen al Geraldao en Ricardo, eveneens Braziliaanse internationals.

Damaschin mag meedoen

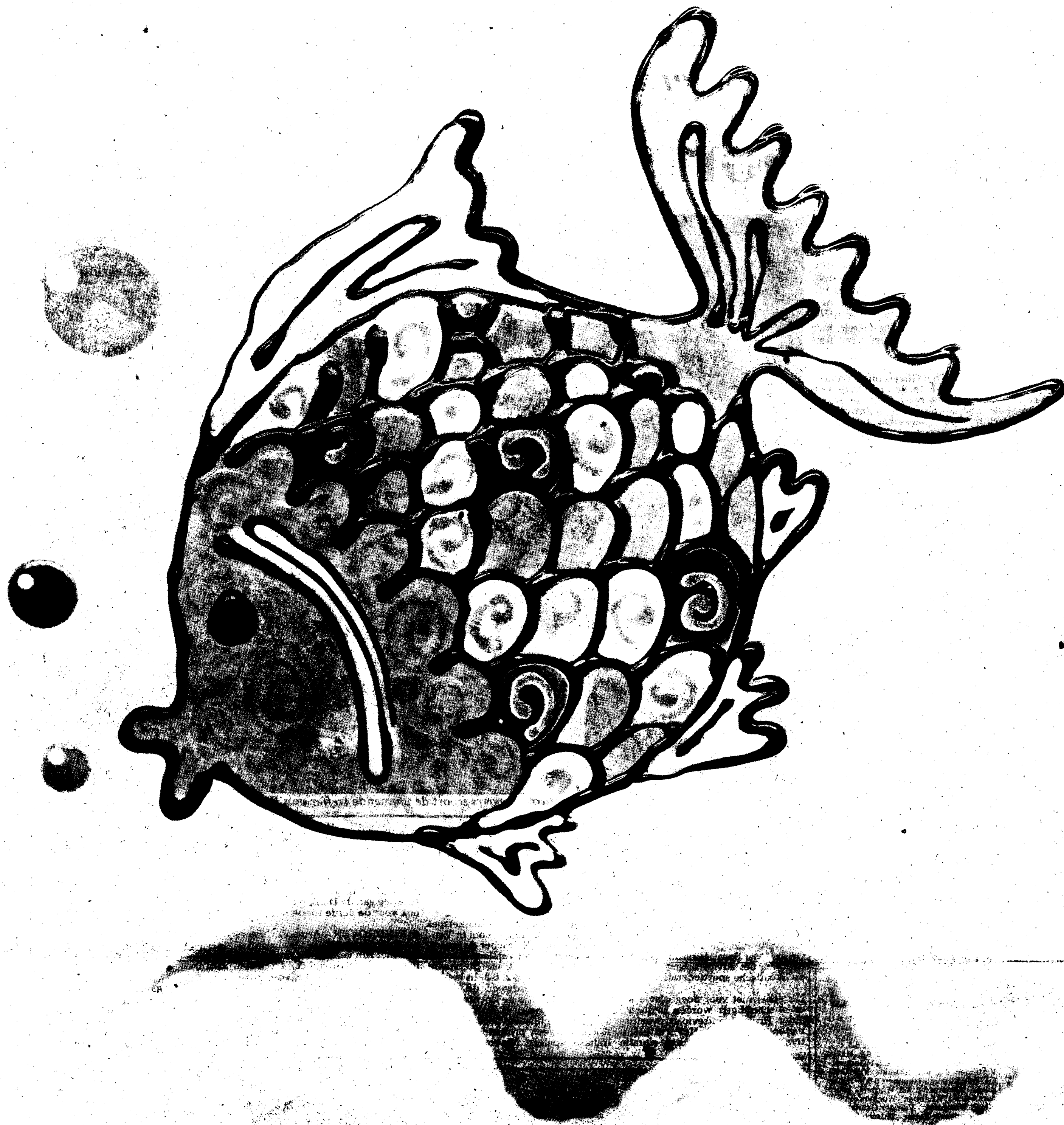
ROTTERDAM - Marian Damaschin, de onlangs door Feyenoord gecontracteerde spits, mag vrijdag en zondag spelen op het Rotterdam-toernooi. De KNVB heeft de Roemeense voetballer daarvoor toestemming gegeven. De 30-jarige Damaschin, afkomstig van Dynamo Bukarest, is officieel nog niet speelgerechtigd voor zijn nieuwe club. De stichting arbeidszaken moet nog toestemming geven voor de overgang van de Oosteuropaan. De beslissing daarover wordt waarschijnlijk volgende week genomen. Feyenoord speelt op het Rotterdam-toernooi morgen tegen Galatasaray en zondag tegen KV Mechelen. De vierde deelnemer aan het evenement is de voormalige club van Damaschin, Dynamo Bukarest.

Golfer Weir breekt heen

VLAARDINGEN - Russell Weir heeft op de eerste dag van de Europese titelstrijd golf voor clubprofessionals zijn scheenbeen gebroken. De 40-jarige prof uit Schotland voelde bij zijn doorzwaai na de afslag op de zevende hole in de Broekpolder in Vlaardingen een stekende pijn in het linker been. Weir, die de voorgaande twee edities op zijn naam schreef, werd naar het Franciscus Ziekenhuis in Rotterdam vervoerd, waar de breuk op de foto's duidelijk zichtbaar was. De Schot had zich de dag voor het toernooi aan het zelfde been laten behandelen. Hij is de tweede golfer in korte tijd die een been breekt. Eerder overkwam het de Engelsman Boxall tijdens de British Open op Royal Birkdale.

Amateurstrijd in Heerlen

HEERLEN - De amateurvoetbalteams van Heerlen strijden vanaf zondag 11 augustus om het Heerlens kampioenschap. De finales van de titelstrijd worden in het weekeinde van 24 en 25 augustus gespeeld. De eerste wedstrijden vinden zondag 11 augustus plaats op de terreinen van de thuis spelende ploegen om 19.00 uur. Het programma luidt: Heerlen Sport-SV Heerlen, RKHBS-Passart, VKC-Heksenberg, Mariarade-KEV, EHC-Groene Ster, Weltaaria-RKSNE, FC Hoensbroek-Coriovallum. De duels Eikenderveld-Heerlen Sport, Passart-SV Heerlen, Nieuw Einde-VKC, KEV-Heksenberg en Helios KSCV worden dinsdag 13 augustus om 14.30 uur gespeeld.



We zwemmen in de yoghurt.

Over zwemmen gesproken: al onze yoghurts, vruchten-yoghurts en yoghurt drinks smaken heerlijk fris na een duik in de Noordzee, het Flevomeer, of gewoon in het zwembad.

AH Magere yoghurt, pak 1 liter ~~119~~ **89**

AH Volle yoghurt, pak 1 liter

~~160~~ **1.29**

Galia meloen, per stuk

~~2.50~~

AH Suske en Wiske vruchtenyoghurt, banaan of aardbei, beker 150 gram

~~89~~ **65**

Zongerijpte perziken, mand kilo

~~2.99~~

AH Magere vruchtenyoghurt, kersen/rode bessen, bosvruchten, aardbeien, perziken of tropicana, pak 1 liter

~~255~~ **1.99**

Zongerijpte nektarines, mand kilo

~~2.99~~

Chambourcy Bio vanille mild, naturel of aardbeien, beker 150 gram

~~129~~ **99**

Brazilaanse persinaasappelen, net 2 1/2 kilo

~~3.99~~

Tastou mousse, pêche melba, aardbei, melkchocolade of citroen, 2 bekers à 70 gram

~~198~~ **1.49**

Bloemkool, per stuk

~~1.25~~

Uit de diepvries:

AH Ovenfrites, zak 1000 gram

~~2.49~~ **1.79**

AH Abrikozenvlaai, doos 1000 gram

~~Nu~~ **5.95**

Cloëta gevulde chocolade pastilles, diverse smaken, pak 3 rollen à 75 gram

~~2.99~~ **2.39**

AH Winegums, zak 250 gram

~~2.09~~ **1.69**

AH Côtes du Roussillon, een milde, rode, droge Franse wijn, fles 1 liter

~~5.75~~ **4.75**

Calvé pinda-satésaus, pot 250 gram

~~2.89~~ **2.39**

Van Wijnen palingfilet, verpakt 250 gram

~~19.95~~

Uit de bedieningsafdeling:

Stegeman goudsalami, 1000 gram

~~17.95~~ **17.95**



Lux afwas, 3 flacons à 500 ml

~~8.34~~ **6.99**

Ultra aluminiumfolie, rol 25 meter

~~3.29~~ **2.79**

Kun je kleuren kleur dan mee?

Nog één week de grote kleurwedstrijd voor de kinderen met mooie prijzen. De kleurplaten kunnen tot uiterlijk 14 augustus a.s. worden ingeleverd.

De nieuwe AllerHande is uit:

76 Pagina's vol informatie en recepten. Deze maand o.a.: "Smakelijk en snel koken voor één persoon" De AllerHande ligt gratis voor u klaar in de winkel.*

Hamburgers ongepaneerd, kilo 13.90/10.90 100 gram

~~1.49~~ **1.19**

AH Kipkarbonade, ca. 2000 gram Nu f4,- voordeel met de bon uit het Omo compact pak.*

~~9.99~~

Uit onze bloemenafdeling:

Alle planten in keramieke pot, o.a. Kaapse viool, Kalanchoë, per stuk **4,-**

AH Service lijn: bel gratis 06-03 05. De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH winkels kopen, behalve de artikelen waar kleine cijfertjes bij staan. Die artikelen kunt u alleen in AH winkels waar één van die cijfers op de deur staat. Reclameprijzen gelden t/m zaterdag 10 augustus a.s. * Zolang de voorraad strekt.



Lekker hè, die zomer.